acquisti-vendite
IMMOBILIARI
Società del gruppo Banco Ambrosiano
TORINO
VIA ALFIERI 24
TEL. 011/511382
MILANO - ROMA - GENOVA
VICENZA - AOSTA - FIRENZE
BOLOGNA - VERONA - PADOVA

CON L'INSERTO «IMPARIAMO L'INGLESE»

Lunedì 17 Agosto 1981
Anno 113 - Numero 223

STAMPA SERA

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - Torino, via Marenco 32 - Tel. (011) 65.681 - Codice di avviamento postale 10100 - Spedizione in abbonamento postale (gruppo 1/70) - Lire 400 (arretrati il doppio)

OGGI:
sport & moda
del lunedì

Numerose sciagure nei centri delle vacanze

Mare e montagna decine di vittime

Meno morti per incidenti stradali, rispetto allo scorso Ferragosto

Meno morti sulle strade ma più vittime del mare e della montagna. E' questo il dato evidente del Ferragosto di quest'anno rispetto a quelli precedenti che avevano invece registrato un'escalation del numero delle vittime per incidenti stradali. Gli italiani sono diventati più prudenti sulle strade, ma sembrano ancora prendere alla leggera i rischi del nuoto e delle scalate. E' ancora presto per avere un bilancio definitivo sul Ferragosto '81, ma le vittime delle vacanze sono comunque ancora sempre troppe.

I morti in montagna e per annegamento sono un po' ovunque:

● **Aosta** — *Jaime Frias, di 18 anni, figlio dell'ambasciatore di Spagna in Argentina, è morto durante un'ascensione sul versante francese del Monte Bianco.*

● **Trento** — *Il turista veneziano, Luigi Claudino, di 59 anni, ha perso la vita nel tardo pomeriggio di ieri durante un'escursione sulle montagne del Primiero, mentre con il figlio stava cercando funghi. Il corpo senza vita del Claudino è stato trovato in fondo a un dirupo, nel quale era scivolato battendo il capo su di uno spuntone di roccia.*

● **Cortina d'Ampezzo** — *Il ventisettenne altoatesino Raimund Troger, di Dobbiaco, è morto sulle Tofane. E' rimasto colpito da una scarica di sassi che gli hanno sfondato il casco e il cranio.*

● **Benevento** — *Sommozzatori hanno scandagliato senza esito per tutta la giornata di ieri le acque del fiume Volturno alla ricerca di tre giovani di cui si sono perdute le tracce dal giorno di Ferragosto. Si tratta dei fratelli Giacomo e Francesco Guadagno, di 21 e 18 anni, di Cimitile (Napoli) e di un loro cognato, Pasquale Barolo, di 20, di Cicciano.*

● **Cagliari** — *Alfo Taviani, 67 anni, di Piombino, è morto in una spiaggia dell'Oristanese per asfissia d'annegamento.*

● **Viareggio** — *Un giovane di Pistoia, Andrea Ravagli, 21 anni, è annegato nel mare di Viareggio mentre in acqua stava scherzando con alcuni amici.*

Sono almeno una quindicina i morti sulle strade:

● **Savona** — *Bruno Albitro, di 28 anni, di Carcare, è morto questa notte sull'autostrada Torino-Savona. Con la sua «A 112», dopò aver urtato contro un muro, è sceso dall'auto per chiedere aiuto ma è stato travolto dalla «Porsche» guidata da Giovanni Ghione, 24 anni, di Canelli.*

● **Bari** — *Nicola Mastrorocco, di 61 anni, sua moglie Rosa Bona, di 60, e il loro nipotino Nicola, di 3, sono morti in un incidente stradale accaduto a tarda sera nei pressi di Altamura. Un giovane barese, Carlo Schiavone, è morto vicino a Fasano dopo essersi scontrato col suo ciclomotore contro un «Ford Transit».*

● **Riccione** — *Claudio Scaglioni, di 20 anni, abitante a Fiorenzuola d'Arda è stato travolto da un treno mentre attraversava un passaggio a livello chiuso. Anche una donna dall'apparente età di 65 anni è stata investita e uccisa ieri pomeriggio da un treno mentre camminava lungo i binari*

Quando l'amore fa notizia

La fidanzata torinese di Hemingway

Adesso che «Stampa Sera» ha scoperto la fidanzata torinese di Ernest Hemingway (la notizia e l'intervista sono pubblicate sull'edizione di stamane), viene spontaneo ritornare sul tema degli amori dello scrittore americano. Hemingway e le donne: l'argomento, oltre che importante, è anche seguitissimo. Ne fanno fede le numerose telefonate giunte già questa mattina in redazione da parte dei lettori. Chiedono altre notizie. Ne fanno anche fede i molti servizi ripresi oggi dai radiogiornali Rai e dal Tg 2.

Gli studiosi indagheranno ancora sui rapporti del romanziere americano con Bianca B., la ragazza torinese che egli intendeva sposare e condurre con sé negli Stati Uniti. Ancora, dunque, una storia d'amore: ma, bisogna pur dirlo: a differenza di altre, questa è una storia seria. La precisazione è doverosa perché in passato sono stati attribuiti allo scrittore premio Nobel relazioni inesistenti, amori millantati. Il falso amoroso più clamoroso avvenne negli Anni Cinquanta, subito dopo la pubblicazione di «Di là dal fiume e tra gli alberi». Una ragazza veneziana accampò la pretesa di essere la «Renata» del romanzo. Non era vero.

Dopo 128 settimane di ritardo - Miliardi ai giocatori

E' uscito il «39» al lotto di Genova

Finalmente, dopo 128 settimane, è uscito il «39» primo estratto sulla ruota di Genova. Decine di migliaia di giocatori in tutta Italia, con l'estrazione di oggi si dividono vincite per un valore complessivo di miliardi.

Solo a Torino nelle ultime tre settimane sul «39» (Genova) sono stati puntati 120 milioni di lire. Molti accaniti giocatori, nell'inseguire il numero ritardatario, hanno sperperato i risparmi. Il fatto che il «39» sia uscito nel concorso di Ferragosto (la cui estrazione era stata rinviata da sabato a oggi) lascia credere a molti che si tratta di un avvenimento carico di significato. Nella cabala il «39» rappresenta l'impiccato oppure un incendio.

Nonostante le forti vincite che lo Stato dovrà pagare la massa delle giocate sul «39» a Genova, ripetutamente per 128 settimane, ha consentito all'Erario un utile non indifferente, valutato nell'ordine di decine di miliardi.

Dop il «39» a Genova, ora i numeri di maggior ritardo sono il «10» e il «20» a Palermo (127 e 122 settimane), il «33» a Milano (120 settimane) e «69» a Torino (100 settimane).

n. s.

ESTRAZIONI DEL LOTTO

Bari	11	62	30	23	34
Cagliari	21	77	87	78	50
Firenze	12	38	2	50	66
Genova	39	16	7	5	2
Milano	25	37	41	76	74
Napoli	64	14	37	41	57
Palermo	43	53	23	40	90
Roma	4	3	51	86	26
Torino	17	70	5	64	35
Venezia	87	52	70	71	19

Colonna dell'Enalotto

111 X12 X11 211

Aerei e traghetti: scioperi in vista per il gran rientro

ROMA — Passato Ferragosto, ricomincia la paura per chi deve mettersi in viaggio. Le scadenze sono ravvicinate, e parlano tutte di scioperi, seppure solo minacciati. Trasporto aereo e turismo potrebbero tornare nel caos se le trattative che s'iniziano domani non andassero a buon fine.

Aerei — Ieri i voli con gli Stati Uniti sono stati quasi regolari. Lo sciopero di 48 ore dei controllori di volo portoghesi, per solidarietà con quelli americani messi sotto accusa da Reagan, non ha pesato più di tanto sul traffico a Fiumicino. Alitalia, Twa e Pan-Am seguono infatti una rotta che non passa per il Portogallo.

Domani riprende all'Intersind la trattativa con i tecnici di volo per il rinnovo contrattuale. Si è rischiata la rottura, nei giorni scorsi, scongiurata da un intervento del governo. Giovedì inoltre si riuniscono i piloti «autonomi» dell'Anpac: il 24 si debbono rivedere con l'Alitalia.

Traghetti — Il sindacato autonomo Sinai-Unsa ha annunciato scioperi «a singhiozzo» nello stretto di Messina. I collegamenti potrebbero entrare in crisi.

Il traffico si svolge con regolarità nello stretto di Messina. Dalle quattro di questa mattina sono tornati in servizio i sei traghetti delle tre società private «Tourist», «Caronte» e «Travel» i cui marittimi avevano incominciato una serie di scioperi. La decisione di tornare al lavoro è stata presa ieri sera a Messina dopo un'assemblea dei marittimi aderenti al Sinai-Unsa, un sindacato autonomo. Gli scioperi, destinati a far succedere il caos nello stretto di Messina, tuttavia potrebbero essere nuovamente organizzati a partire dalle ore 21 di giovedì 20.

Turismo — Nei giorni scorsi le trattative per il rinnovo del contratto nazionale di settore si sono interrotte. Gli addetti ai servizi turistici minacciano agitazioni regione per regione. Sono interessati alberghi, bar, ristoranti, servizi di ristoro sulle autostrade, campeggi, agenzie di viaggio.

Zuccherifici — Domani si riuniscono i coordinamenti sindacali dei gruppi «Eridania» e «Montesi», a Bologna. Potrebbero decidere «ulteriori agitazioni» se non verranno riprese le trattative per il contratto integrativo aziendale.

Il vecchio Dalì bacia la regina

Madrid. I reali di Spagna in vacanza a Port Ligat hanno fatto visita al pittore Salvador Dalì ormai vecchio e malato - L'artista noto anche per le sue bizzarrie non ha rinunciato ad inscenare uno show - Eccolo mentre bacia platealmente la mano della Regina Sofia (Telefoto)

La decisione presa all'ultimo momento

La «marcia su Varsavia» è sospesa dai sindacati

VARSAVIA — *Il braccio di ferro fra governo e dimostranti polacchi è stato evitato all'ultimo minuto. Dopo che per tutta la giornata di ieri gli organizzatori della cosiddetta marcia stellare, la massiccia dimostrazione a favore dei detenuti politici polacchi, avevano ribadito l'intenzione di proseguire nel programma già prefissato, gli appelli di «Solidarietà» e del primate di Polonia, Jozef Glemp, sono stati accolti, e la manifestazione è stata sospesa.*

Cinque colonne di manifestanti avrebbero dovuto incamminarsi da altrettante città (Lublino, Radom, Bialystok, Plock e Lodz) e convergere sulla capitale, Varsavia. Il governo, da parte sua, aveva annunciato, nei giorni scorsi, che era pronto ad usare la forza per impedire l'ingresso delle colonne di dimostranti nella capitale. «Se è necessario», *aveva detto un portavoce ufficiale,* «impiegheremo anche l'esercito».

Il leader Walesa

Le ripercussioni di una manifestazione del genere, chiaramente in favore della libertà di espressione politica, sarebbero state molto gravi, in rapporto al difficile dialogo che i governanti polacchi stanno intrattenendo con Mosca per dimostrare al Cremlino di avere in mano la situazione. Ancora più allarmante sarebbe stata un'eventuale esplosione di disordini in piazza se realmente il governo avesse mantenuto fede alla sua minaccia e avesse cercato di impedire con la forza l'ingresso a Varsavia alle colonne di manifestanti.

Kania e Jaruzelski, infatti, nell'incontro dei giorni scorsi in Crimea con Breznev, hanno promesso che «anarchia e controrivoluzione verranno combattute fermamente, in Polonia».

E' chiaro che la marcia stellare, e i suoi possibili effetti, sia sul piano politico sia su quello dell'ordine pubblico, avrebbero clamorosamente smentito le affermazioni del Capo dello Stato e del primo ministro polacco.

Arrestati 200 oppositori

Assassinati in Iran 2 leaders religiosi

TEHERAN — Commando antigovernativi hanno assassinato nelle ultime 24 ore due personalità di primo piano del clero musulmano. Si tratta di Hosatoleslam Towhidi ucciso da tre uomini che lo hanno atteso al varco mentre percorreva in auto una strada di Babol, sul Mar Caspio; e di Mullah Saleh Kosravi, ucciso insieme al figlio diciottenne da due persone mentre lasciava una delle moschee di Sandaj. Radio Teheran definisce gli assassini di Kosravi «mercenari americani».

Il duplice mortale agguato segue di poche ore all'attentato compiuto contro la residenza dell'Ayatollah Ardabili, presidente della suprema corte di giustizia iraniana.

Tra sabato e domenica in quattro diverse città del Paese sono state arrestate oltre duecento persone facenti parte dell'organizzazione dei «Mujaheddin khalq» e di altre formazioni.

Cestista udinese chiede a Barnard un «cuore nuovo»

UDINE — Daniele Mauro, un udinese di 39 anni, affetto da una decina d'anni da miocardiopatia congestizia, una malattia degenerativa del muscolo cardiaco, sta aspettando a Città del Capo, di essere sottoposto a trapianto cardiaco.

L'uomo, un ex cestista che per anni, anche nel pieno della malattia, si è occupato di pallacanestro nell'ambiente della «Tropic», ha lasciato Udine con la moglie e la figlia a fine luglio e adesso, completati tutti gli esami, sta solo aspettando un donatore.

Uno dei medici dell'équipe che lo cura da anni all'ospedale di Udine, il prof. Puricelli, ha lavorato a Città del Capo con il prof. Barnard ed è stato proprio lui a convincere il Mauro ad affidarsi al prof. Barnard.

Cresce il passivo annuale

Il Vaticano in rosso per trenta miliardi

PHILADELPHIA — Il cardinale John Krol, arcivescovo di Philadelphia, ha affermato nel corso di una intervista al «Bulletin» che il Vaticano «*non ha una fonte sicura di reddito*» e perde circa 25 milioni di dollari ogni anno.

Nell'intervista il cardinale, uno dei 16 nominati da Giovanni Paolo II per contribuire ad aiutare la Santa Sede a risolvere i suoi problemi finanziari, ha detto che oltre il 60 per cento del bilancio Vaticano è utilizzato per pagare i salari dei cinquemila impiegati e che l'unica fonte di entrata è rimasto «l'obolo di San Pietro».

Egli ha aggiunto che per risolvere i suoi problemi il Vaticano deve innanzitutto fare un censimento delle sue proprietà. Dopo di che dovrà incaricare una società specializzata di controllare i suoi libri contabili. Una iniziativa, ha detto Krol, che non è mai stata presa finora.

Per il momento l'arcivescovo di Philadelphia ha rivolto un «pressante appello» affinché i fedeli di Philadelphia aiutino il Vaticano con contributi volontari.

Pesce avariato in un ospedale

NAPOLI — Più di trenta chilogrammi di pesce avariato sono stati sequestrati dall'ufficiale sanitario, dottor Fariello, nell'ospedale per bambini «Santobono».

L'intervento del medico è stato sollecitato dalle rappresentanze sindacali.

STAMPA SERA
Sandro Doglio
direttore responsabile

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Giovannini
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Luca Cordero di Montezemolo
Umberto Cuttica
Carlo Masseroni
Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)
Giovanni Peradotto
Secondino Riolfo

Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

© 1981 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 309 DELL' 11-3-1981

IN BREVE DALL'ITALIA E DALL'ESTERO

■ **In Scozia Carlo e Diana.** *Il principe Carlo e la principessa Diana sono rientrati (in aereo) dall'Egitto andando a Balmoral, la residenza reale sugli altipiani scozzesi.*

■ **Libano: scontri a Beirut.** *Si combatte da questa mattina alla periferia sud di Beirut, sulla strada dell'aeroporto. I miliziani sciiti del gruppo «Amal» sono alle prese con i loro rivali del partito comunista, con i quali si erano già scontrati duramente la settimana scorsa nel Libano meridionale. Secondo la radio libanese, sul campo ci sono «parecchi morti».*

■ **Ricevute fiscali false.** *Scoperto dalla Guardia di Finanza di Verona un ingente traffico di ricevute fiscali false. La truffa si aggira sulle centinaia di miliardi. Un'organizzazione capeggiata dall'architetto Vittorio Guvole vendeva fatture emesse da società esistenti solo a livello nominale per operazioni mai avvenute.*

■ **Trovato relitto d'aereo.** *Una ruota d'aereo con relativo carrello è stata recuperata al largo della costa di Reggio Calabria; il relitto, con la scritta DC-9, potrebbe appartenere all'aereo che precipitò misteriosamente, forse abbattuto da un missile, nella zona di Ustica l'anno scorso.*

■ **Nuovo digiunatore a Maze.** *Un altro detenuto dell'«Ira», Jackie McMullan, ha iniziato uno sciopero della fame portando così a sette il numero dei digiunatori.*

■ **Sparatorie nel Napoletano: 3 morti.** *Due pregiudicati, Giovanni Ponticelli e Ettore Gervaso, sono stati uccisi mentre si trovavano fermi all'interno di una «Fiat 127» di proprietà di un loro amico. A sparare loro sono state due persone che hanno agito a viso scoperto. Secondo gli investigatori si tratterebbe di un regolamento di conti tra gruppi camorristici. Vittima di un altro agguato mortale, sempre a Napoli, è stato Antonio Belgiorno, pregiudicato per furti. A sparargli mentre si trovava sulla sua «A 112» è stato un giovane armato di pistola e a viso scoperto.*

■ **Morti e feriti sul treno.** *Quattro persone sono morte e un centinaio sono rimaste ferite, alcune in modo molto grave, in un incidente ferroviario avvenuto questa mattina alle 6,30 alla stazione Est di Vienna. Il treno proveniente da Nickelsdorf (50 chilometri ad est di Vienna), alla frontiera con l'Ungheria, non si è fermato e si è schiantato contro la barriera finale del binario pare per colpa del condòcente che non avrebbe ridotto in tempo la velocità. I vagoni sono entrati in collisione ed alcuni si sono accartocciati. I pompieri sono dovuti intervenire con la fiamma ossidrica per liberare i passeggeri, per lo più lavoratori pendolari rimasti incastrati tra le fiamme.*

■ **Guerra del vino: rientrata a Marsala nave cisterna.** *La motocisterna «Ampelos» di proprietà dell'esportatore di vino ed armatore Emilio Cimiotta le cui stive furono inquinate con gasolio nel porto francese di Sete ha fatto ritorno a Marsala. Nelle cisterne della nave c'è ancora il carico di vino inquinato dai produttori francesi. Il prodotto (8500 ettolitri di «rosato») verrà distrutto dopo gli accertamenti.*

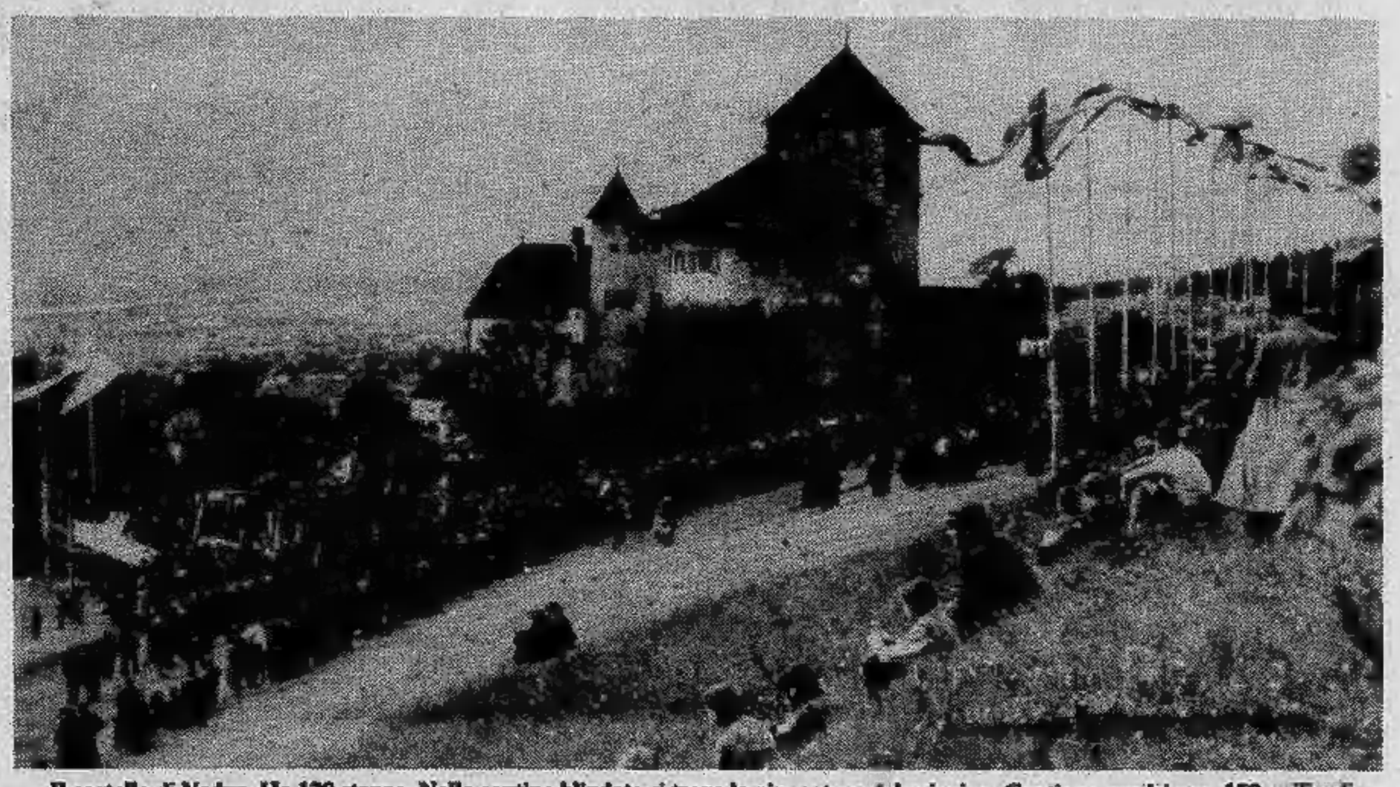
■ **Muore fantino a Trieste.** *E' morto ieri sera, all'ippodromo di Trieste, subito dopo la conclusione della quarta corsa handicap, nella quale si era classificato al terzo posto, il fantino Francesco Mescalchin, detto «Checco», di 69 anni, decano dei driver triestini. Un infarto l'ha stroncato in scuderia e la riunione ippica di Montebello, in segno di lutto, è stata sospesa.*

■ **Funghi per curare il cancro** — *Con i funghi si potrà curare il cancro e risolvere la crisi alimentare mondiale. Così sostengono gli scienziati riuniti a Sydney per l'undicesimo congresso scientifico sulla coltivazione dei funghi commestibili, che si è aperto ieri con la partecipazione di 300 delegati da 30 Paesi.*

■ **Due arresti per violenza a turiste.** *I carabinieri di Licata hanno arrestato Biagio Materazzo, di 31 anni, e Nunzio Catania, di 28, per sequestro di persona e violenza a due giovani turiste belghe.*

Il Liechtenstein ha festeggiato il compleanno del sovrano (e delle società di comodo)

Il principato «fantasma»



Il castello di Vaduz. Ha 120 stanze. Nelle cantine blindate si trova la pinacoteca del principe. Contiene quadri per 150 miliardi

VADUZ — Il cerimoniale si è svolto come al solito. Il principe è sceso dal suo castello seguito da figli, nipoti, cugini (una sessantina di persone in tutto) e si è diretto in chiesa per la cerimonia religiosa. Poi ha ascoltato i discorsi dei capi parlamentari e ha pronunciato lui stesso poche frasi di circostanza. Il momento clou era fissato per la sera: balli per le strade, fuochi d'artificio, una fiaccolata sui fianchi della montagna.

Tutto come previsto, come ogni anno, il 15 di agosto. La data segna una festa di compleanno. Naturalmente, quello di Sua Maestà il principe Francesco Giuseppe II, monarca assoluto di un regno che si estende per 160 chilometri quadrati (poco più di San Marino) e che conta meno di cinquemila abitanti.

Questo «impero» si chiama Liechtenstein. E la qualifica non deve sembrare né ironica né esagerata. Perché, nonostante le dimensioni ridotte, il Liechtenstein è davvero un «impero». Ma fondato sul denaro.

In quest'ottica, si capisce come mai i sudditi, ad appena 19 anni dal Duemila, abbiano ancora tanta venerazione per il loro sovrano. La festa per il settantacinquesimo compleanno (tanti ne conta Francesco Giuseppe II) era infatti tributata, più che al sangue blu del monarca, al colore dei suoi franchi svizzeri, dei suoi dollari e dei suoi marchi.

In circa mezzo secolo di regno il principe ha accumulato una delle più ingenti fortune del mondo e ha dato ai suoi sudditi l'opportunità di seguirlo (anche se a debita distanza) sulla strada della ricchezza.

Oggi Francesco Giuseppe possiede, tra le altre cose, una pinacoteca privata, protetta nelle cantine blindate e climatizzate del suo castello di 120 stanze, che è valutata attorno ai 150 miliardi e che è circondata da un alone romanzesco. Si dice che durante l'ultima guerra i nazisti volessero requisirla. Francesco Giuseppe riuscì, però, a convincere un ufficiale dei servizi segreti tedeschi, Adolf Ratjen, ad aiutarlo. Come abbia fatto, nessuno lo sa. Il risultato fu che i nazisti riuscirono ad appropriarsi solo di tre o quattro quadri. E ci volle del tempo per scoprire che erano nient'altro che «croste». Il principe li aveva fatti dipingere apposta per la requisizione.

Pinacoteca a parte, Francesco Giuseppe è riuscito ad accumulare soldi con i francobolli, con le banche, con il turismo e, naturalmente, con le «società fantasma». Tutto ciò su cui mette le mani, diventa oro.

La fortuna cominciò negli Anni Trenta, quando un notaio intraprendente inventò una formula legale per soccorrere un amico tedesco che non voleva pagare tasse al fisco della Germania. Era nata la prima «anstalten», cioè una figura giuridica esistente solo nel principato e che dà luogo ad una specie di società a responsabilità limitata che può essere fondata e gestita al di fuori di ogni controllo sia del governo locale, sia degli altri governi.

Da allora, nel Liechtenstein, sono nate decine e decine di migliaia di «società fantasma». Sono state fondate da italiani, tedeschi, svizzeri, inglesi, americani, arabi e così via. Gli scopi per i quali queste società «fantasma» sono state create sono i più vari. Vanno dalla semplice evasione fiscale ai complotti internazionali. Si dice, ad esempio, che sia stata una società del Liechtenstein ad assoldare mercenari per le varie «avventure» congolesi.

Certo è che il principato è stato, per vari decenni, un centro di raccolta per i capitali più «sporchi» d'Europa e del mondo e che a Vaduz, la piccola capitale, vi sono stati dei momenti in cui si poteva trovare più spie che abitanti. Ogni servizio segreto, ogni impero industriale, inviava qui suoi uomini a *«spiare la concorrenza»*.

Questo via vai di soldi e di agenti ha subito un rallentamento a partire dal dicembre dell'80, quando Francesco Giuseppe, con un provvedimento a sorpresa, ha istituito una legge che imponeva la residenza per metà degli amministratori di società. Il paradiso fiscale, da allora, è diventato un po' meno accessibile, ma non per questo il Liechtenstein sta andando in rovina. Sia perché il provvedimento non ha allontanato le società «più serie», sia perché, ormai il principato trasuda talmente ricchezza da poter camminare anche da solo.

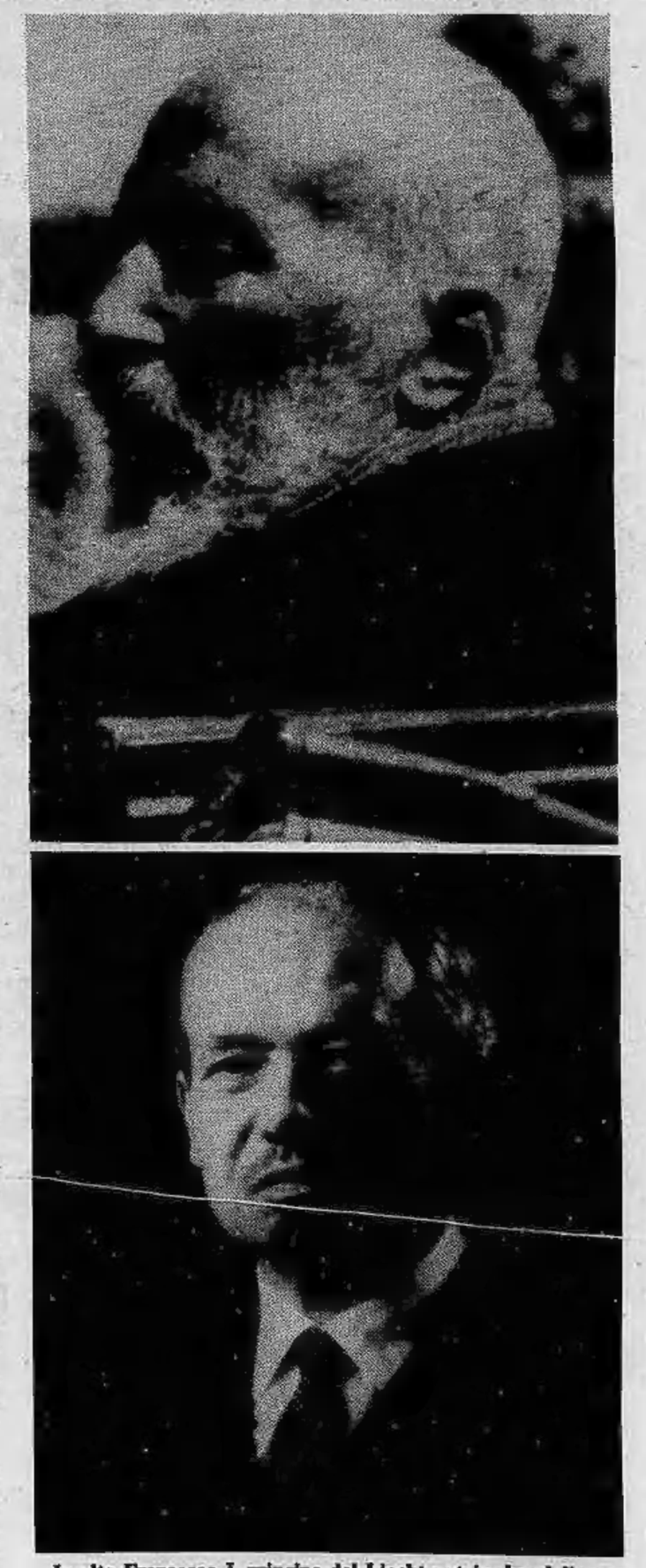
All'avvento del regno di Francesco Giuseppe, il Liechtenstein era solo una montagna popolata da contadini poverissimi. Ora ha la più alta concentrazione di industrie d'Europa (la più famosa è una fabbrica di protesi dentarie, la più grande del mondo) e i suoi abitanti hanno il reddito medio pro-capite più alto del pianeta.

Tra industrie, turismo e francobolli, il principato può tirare avanti benissimo. Può continuare a non far pagare le tasse ai sudditi, può vantarsi di non avere un esercito, può avere una sola prigione (a quindici posti) e senza reclusi.

L'unico neo riguarda la qualità della vita. Se è vero che, fra i tanti record, il Liechtenstein ne detiene anche uno poco invidiabile: quello dei suicidi.

s. c.

Questa foto è del 1937. L'uomo ritratto è Andreas Kieber, l'unico e ultimo soldato (con il grado di generale) dell'esercito del principato. A quell'epoca aveva 95 anni



In alto Francesco I, principe del Liechtenstein, ha abdicato nel 1938 in favore del figlio. In basso, Francesco Giuseppe II

Ogni estate il fuoco minaccia le bellezze naturali

L'Italia che brucia: 20 miliardi (tanto ci costa il danno dei piromani)

Le regioni più colpite sono Liguria, Sardegna, Toscana, Campania, Calabria

Ogni estate il fenomeno si ripete: incendi naturali, volontari, accidentali, distruggono ettari ed ettari di boschi. E anche quest'anno su tutta la penisola stanno bruciando tonnellate di legno, causando alla nostra già povera economia, notevolissimi danni. L'Istat, l'istituto italiano di statistica, ha calcolato l'ammontare in lire dei danni provocati dagli incendi boschivi.

Dal 1974 a oggi l'ammontare del danno si è incrementato — secondo l'Istat — di oltre 13 miliardi, passando da 7 miliardi e 400 milioni del 1974 agli oltre 20 miliardi e mezzo del 1978.

Inoltre c'è da rilevare che i danni economici dell'Istat sono stabiliti in base al prezzo del «macchiatico» e non in base al valore reale del legno, preziosa materia prima che invece sarebbe ancora maggiore.

E' interessante notare nel quinquennio 1974-1978 l'aumento del rimboschimento — passato da 6 milioni 280 mila ettari a 6 milioni 346 mila ettari — e confrontarlo con le perdite dovute a incendi: ben 250 mila ettari: a 66 mila ettari di nuovi boschi ha fatto riscontro la totale o parziale distruzione di 250 mila ettari.

L'opera di vigilanza e di prevenzione da parte della guardia forestale e delle altre forze dell'ordine è comunque riuscita a far notevolmente diminuire, sempre nel periodo 1974-1978, gli ettari distrutti della fiamme: dai 64.458 ettari bruciati nel 1974 si è passati ai 44.479 distrutti nel 1978 (quasi 20 mila in meno).

In particolare, tra le cause degli incendi, al primo posto c'è la volontà precisa di distruggere i boschi per poter poi, negli stessi luoghi, costruire ville e palazzine. Ben 11 mila incendi nel '78 sono stati provocati volontariamente, mentre appena 95 sono dovuti a cause naturali e quasi duemila a mozziconi di sigarette. Nella statistica degli incendi, inoltre, sono in testa Liguria, Sardegna, Toscana, Campania e Calabria: regioni che da sole hanno visto andare in fiamme oltre 28 mila ettari di boschi. Come superficie bruciata invece, più di tutti ne ha avuto, sempre nel 1978, la Toscana, ben 866.112 mq, seguita dalla Liguria, 602.654 mq e dal Piemonte 595.736 mq.

In cinque anni dunque, tra il 1974 e il 1978, ben 20 mila ettari sono andati completamente distrutti: tonnellate di legno, preziosa materia prima, sono andate distrutte e, al posto degli alberi e dei boschi, sono spuntate come funghi ville, case, casette, palazzine.

I consigli del medico per un'estate serena

Caldo, cefalee e colpi di sole

PUO' accadere in questo periodo di intenso caldo di avere dolori di testa più sovente che nei mesi freddi. Chi soffre abitualmente di cefalea (è il termine medico indicante ciò che chiamiamo alla buona mal di capo) non si esponga al sole senza un copricapo. Il colpo di sole e il colpo di calore hanno fra i sintomi caratteristici il dolore al capo.

Ma che cos'è questa cefalea, «male che non uccide ma che non lascia vivere?». Il prof. Nattero, direttore del Centro cefalee di Torino presso la clinica medica 2ª dell'Università (prof. Ceresa), ne ha studiate le caratteristiche esaminando 1500 pazienti. La cefalea è più frequente nel sesso femminile (67%), sovente ha inizio già nell'adolescenza (43%). Quando è notturna è probabile che sia dovuta all'ipertensione. Però anche gli attacchi acuti, di pochi secondi, che si ripetono «a grappolo», pur essendo indipendenti dall'ipertensione, compaiono abitualmente nel cuore della notte (ma anche subito dopo pranzo). L'emicrania insorge in genere al risveglio. Il dolore da sinusite peggiora nel corso della giornata. Quello delle persone ansiose o depresse dura sovente giorni o settimane, mentre l'emicrania si risolve in un paio di giorni.

Vi è ereditarietà (più casi in famiglia) in oltre il 60% delle emicranie e delle forme ansiose. Per quanto riguarda la sede del dolore, questo può essere localizzato in corrispondenza dell'occhio, d'una metà del capo (talora l'una o l'altra alternativamente), o essere diffuso. Caratteri variabili del dolore: pulsante, lancinante, addirittura «da suicidio», continuo, a crisi, opprimente come una cappa di piombo ecc.

I difetti della vista influiscono molto sulla cefalea: specialmente l'astigmatismo, accompagnato o no da debole miopia, e l'ipermetropia. Correggendo questi «vizi di rifrazione» si ottengono buoni risultati per quanto riguarda l'emicrania.

Se vengono eseguiti tutti gli esami possibili, e sono molti, in genere si può arrivare alla diagnosi precisa della causa del mal di capo. Allora la terapia potrà essere veramente efficace perché si somministrerà il farmaco più adatto. Per esempio per l'attacco acuto di emicrania occorre il tartrato di ergotamina. Un altro preparato importante è l'indometacina (molto nota come antireumatico) associata a caffeina e proclorperazina. Per crisi di minore intensità vengono comunemente usate l'aspirina, la fenacetina ecc., spesso unite a preparati di codeina od a barbiturici. Ma l'elenco completo dei medicamenti è talmente lungo che sarebbe impossibile riferirlo.

Recente è l'uso dei beta-bloccanti, farmaci finora usati soprattutto per l'angina pectoris e l'ipertensione. In una notevole percentuale di pazienti si ottiene, prendendoli giornalmente, una profilassi dell'emicrania. Lo stesso si dica per la reserpina e per la clonidina, altri rimedi dell'ipertensione.

Si è scoperto che l'emicrania ha rapporti con l'aggregazione piastrinica, ossia con la tendenza delle piastrine (piccole cellule presenti nel sangue) a riunirsi in ammassi, ad aggregarsi. Da qui l'uso, anch'esso recente, degli antiaggreganti piastrinici: aspirina, sulfinpirazone, dipiridamolo.

Una forma particolare di cefalea è quella provocata da contratture muscolari in corrispondenza della testa e del collo: il dolore è sordo, persistente, dura intere giornate o anche settimane. In questi casi sono utili i farmaci antidepressivi, usati abitualmente nei sofferenti di depressione psichica: è una scoperta di questi ultimi tempi.

Paolo Cavalli

l'aperitivo vigoroso
BIANCOSARTI
assaggiatemi... diverremo amici
BIANCOSARTI

Si conclude in questura il movimentato ménage di una giovane coppia

Per difendersi dal marito insistente e ubriaco lo colpisce con la mezzaluna e finisce in carcere

Piera Felicina Costa

Per difendersi dalle insistenze del marito ubriaco una giovane sposa ha impugnato una mezzaluna da cucina finendo per colpirlo alle braccia. E' stata arrestata.

Lui è andato a farsi medicare al Maria Vittoria ed è ritornato a casa pentito.

Il piacere del bere ha avvelenato da tempo i rapporti fra Adriano Barbisan, 22 anni, e Piera Felicina Costa 26 anni, via Vagnone 27.

Più volte la donna ha cercato di farlo desistere con le buone ma anche passando a vie di fatto. Non trovando altre soluzioni, ha deciso di tenerlo lontano da lei. Un'astinenza, quella sessuale, che nei momenti di lucidità Adriano Barbisan tollerava ma che, evidentemente, sotto l'effetto del vino gli è diventata insopportabile. Le liti tra i due, dunque, erano frequenti e furibonde.

Ieri sera, l'ultimo episodio. La lite è cominciata alle 23,30 ed è proseguita sempre più violenta. Infine, il ferimento.

Il marito ha cercato di abbracciarla, la donna ha afferrato un tagliente tritatutto e, nel rotearlo per tenerlo lontano, l'ha ferito alle braccia. L'uomo è fuggito con le mani sanguinanti.

Per strada ha incontrato un'auto di vigili notturni i quali l'hanno convinto ad andare all'ospedale per una medicazione. La prognosi è di 6 giorni. Il pronto soccorso del Maria Vittoria ha anche informato la polizia che è intervenuta per l'interrogatorio.

Alle 2,30, dopo aver raccolto la deposizione del Barbisan, una pattuglia della «mobile» è andata a prendere a casa la moglie e l'ha tratta in arresto per lesioni gravi.

Porta Nuova, ore 9,45: si rientra

Porta Nuova, ore 9,45: arriva il primo treno «straordinario». E' stato allestito a Lecce e, risalendo la costa adriatica, ha raccolto i viaggiatori in partenza da Bari e dalle località marine della Puglia. Era atteso alle 9,02: «Quarantuno minuti di ritardo — dicono in stazione — rientrano ormai nella norma».

Dal binario tredici si riversano sulla banchina centinaia di facce stravolte per la stanchezza di una notte quasi insonne e i disagi del lungo viaggio attraverso l'Italia. Si fermano due ragazze con una bambina, Angela Bimonte, con in braccio la figlioletta Romina di tre anni e mezzo, e l'amica Gabriella Iurato.

Dicono in coro: «Abbiamo preso il treno straordinario perché l'espresso che partiva poco prima era strapieno. E con tutto ciò, per trovar posto, abbiamo dovuto andare all'assalto dei posti, alla stazione di San Severo».

Poi Gabriella spiega: «Veniamo da quindici giorni di vacanza a Vieste, in un appartamento dei genitori della mia amica, e siamo rientrate oggi perché, dopodomani, io dovrò presentarmi al lavoro. Faccio la commessa in un negozio, non abbiamo molto tempo per le vacanze».

E l'amica aggiunge: «Io avrei potuto fermarmi ancora, ma siamo partite assieme, abbiamo fatto le vacanze assieme e dovevamo tornare assieme. Almeno così mi è parso».

Se ne vanno lentamente verso via Nizza, cariche di bagagli.

«Torniamo a Torino. Cosa speriamo di trovare di nuovo? Niente. Non ci facciamo illusioni».

Un giovane con baffi, occhiali e il viso da rasare: Giovanni De Rocco rientra da Brindisi con la moglie e i due figli, Alessandro e Luca. «Perché sono tornato già ora? Mah, sono stato via solo una settimana, anche per ragioni di risparmio. Arrivo dalle mie parti, dove mi trasferirò nuovamente, e questa volta per sempre, a fine anno. Sono un ingegnere elettronico specializzato in informatica, e ho trovato una sistemazione laggiù. Ho deciso così anche per una scelta di vita».

Al binario 11 sta arrivando quasi contemporaneamente l'«espresso» da Reggio Calabria: da questo treno scende una fiumana di gente, e le immagini di poco prima, di ogni convoglio in arrivo dal Sud in questi giorni, si ripropongono quasi identiche. Cambiano solo le facce, i nomi, le storie. Anche se queste ultime si assomigliano un po' tutte.

Solo in città e denutrito si taglia le vene dei polsi

Un giovane di 23 anni, Antonio Romandia, è stato soccorso, ieri, da una volante della Mobile perché aveva tentato il suicidio, tagliandosi le vene dei polsi. Gli agenti lo hanno portato al Maria Vittoria. Al pronto soccorso i medici hanno suturato le ferite e hanno dimesso il giovane.

Alle proteste degli agenti, secondo i quali il ragazzo non poteva essere lasciato solo, i medici hanno ribattuto che non c'erano le condizioni per il ricovero. A questo punto il ragazzo, pallido e smunto, è stato accompagnato in questura dove il funzionario di turno, chiamata la Guardia medica, ha disposto il ricovero obbligatorio all'ospedale Mauriziano.

In seguito all'intervento della polizia alcuni vicini di casa di Antonio Romandia hanno chiesto di essere ascoltati come testimoni e hanno detto che il giovane è stato lasciato solo dai genitori

Operaio muore sul lavoro

E' morto nella notte alle Molinette Francesco Rosso, di 41 anni, residente a Pinerolo in via Fiume 18. Era stato ricoverato in ospedale il 27 luglio scorso a seguito di un infortunio sul lavoro. Il Rosso, muratore per l'impresa di Giampaolo Matzeu, residente a Pinerolo in vicolo Termini 12, lavorava alla costruzione di una villa, in via Generale Morero, a Bricherasio.

Il raduno di Ferragosto per donne sole

Quattrocento antiche ragazze e un tristissimo sindaco solo

A fare il sindaco, qualche volta, possono capitare esperienze inconsuete: per esempio può accadere di trovarsi coinvolti in un raduno di ex ragazze, «ragazze di ieri». E' successo a Diego Novelli che il giorno di Ferragosto ha ricevuto un invito insolito. Le quattrocento «ragazze di ieri», riunite in associazione, che per il lungo week-end di mezza estate avevano organizzato raduni e gite, lo hanno infatti voluto a pranzo. La foto è eloquente e documenta come non soltanto le ex ragazze possano sentirsi sole in città.

INDIRIZZI UTILI

BACCHETTA calzature, abbigliamento, pelletteria, sport. Sempre aperto. Porta Palazzo 3, Torino.
TEMA MODA Abbigliamento e calzature uomo donna. Via Frejus 13, tel. 441.177.
TWENTY DOLLARO - Boutique uomo donna, via Frejus 13, tel. 331.465.
BEAUTE' COIFFEUR MASSIMO - Nuovo Centro Estetico. Via S. Teresa 10, tel. 519.053 - 511.032.
YOUNG BEAUTY - Salone estetica e parrucchiere uomo e signora, corso Vinzaglio 3, tel. 545.979.
DENTISTA ANCHE FESTIVI, orario continuato, via Carlo Alberto 55, telef. 530.042. Riparazioni protesi urgenti.
DENTISTA Medico chirurgo, telefono 506.540.
DENTISTA SPECIALISTA, tel. 760.517, via Cibrario 47. Aperto anche sabato e domenica. Riparazione protesi.
DENTISTA, corso G. Cesare 53 terr., orario 16,30-19,30, tel. 859.853.
CENTRARREDO di Candiolo, tel. 965.5004, informa la spett. clientela che rimarrà chiuso dal 9 al 16 agosto.
COLORIFICIO TORINO, via San Donato 60, tel. 481.791, carta, parati, moquettes, copripavimenti, vernici Duco.
ERTE LAMPADARI, via Cigna 2, telef. 852.505, aperto agosto per risolvere i vostri problemi d'illuminazione.
EUROBAGNO forniture complete idrosanitarie, rubinetterie e ceramica, lavelli cucina, raccorderia varia, corso Francia 267, tel. 724.665.
FIORI «il meglio», via Tripoli 112, noleggio piante Fiseurop, tel. 325.067.
FIORI JUCCI «la mia fiorala», via Caboto 44, tel. 596.676 e 582.389.
FIORI NANDA, corso Francia 11 bis, tel. 511.987 - 510.629 - 511.825.
FIORI Mainero, via Cibrario 58.
FOTO CINEVALDOCCO, corso Valdocco 1, Torino, tel. 512.717, aperto tutto agosto.
OROLOGERIA Majer, via Po 24, oreficeria argenteria, sveglie pila. Sempre aperti.
PIZZERIA Ristorante La Taticia, via Stelvio 22, tel. 386.095. Aperto fino alle 2.
PARATI RINO, via Torino 66, telefono 939.278 - Sant'Ambrogio (Torino).
PROFUMERIA Morana, c. Vittorio 216, tel. 767.770. Aperta tutto agosto.
TINTORIA IDEAL, via Filadelfia 142, tel. 322.555. Servizio immediato.
TINTORIA, via Monfalcone 17, telefono 399.947; c. Principe Oddone 82, tel. 471.566.
VENEZIA A TORINO, articoli da regalo, bigiotteria, via Po 14, telefono 839.7000.
ELETTRICISTA riparazioni urgenti civili e industriali, tel. 931.1842.
IDRAULICO riparazioni urgenti e manutenzione, tel. 331.331.
IDRAULICO tapparelle, tel. 335.8317.
ELETTRICISTA, tel. 255.629.
IDRAULICO riparazioni, tel. 533.502.
TAPPARELLE elettricista, tel. 533.502.
LAVATRICI riparazioni, tel. 533.502.
ELETTRAUTO, via Juvarra 9/C, telefono 539.015.
ELETTRAUTO, via Ormea 90, telefono 682.520.
ELETTRAUTO, via Tenivelli 3, telefono 753.300.
OFFICINA e gomme, via G. Sonis 7, Torino.
SERVIZIO RENAULT F.lli LUPIA, via Morosini 13, tel. 540.737. Aperto tutto agosto mano festivi.

echi di cronaca

Jeans House Piperno
Via Nizza 25, Torino

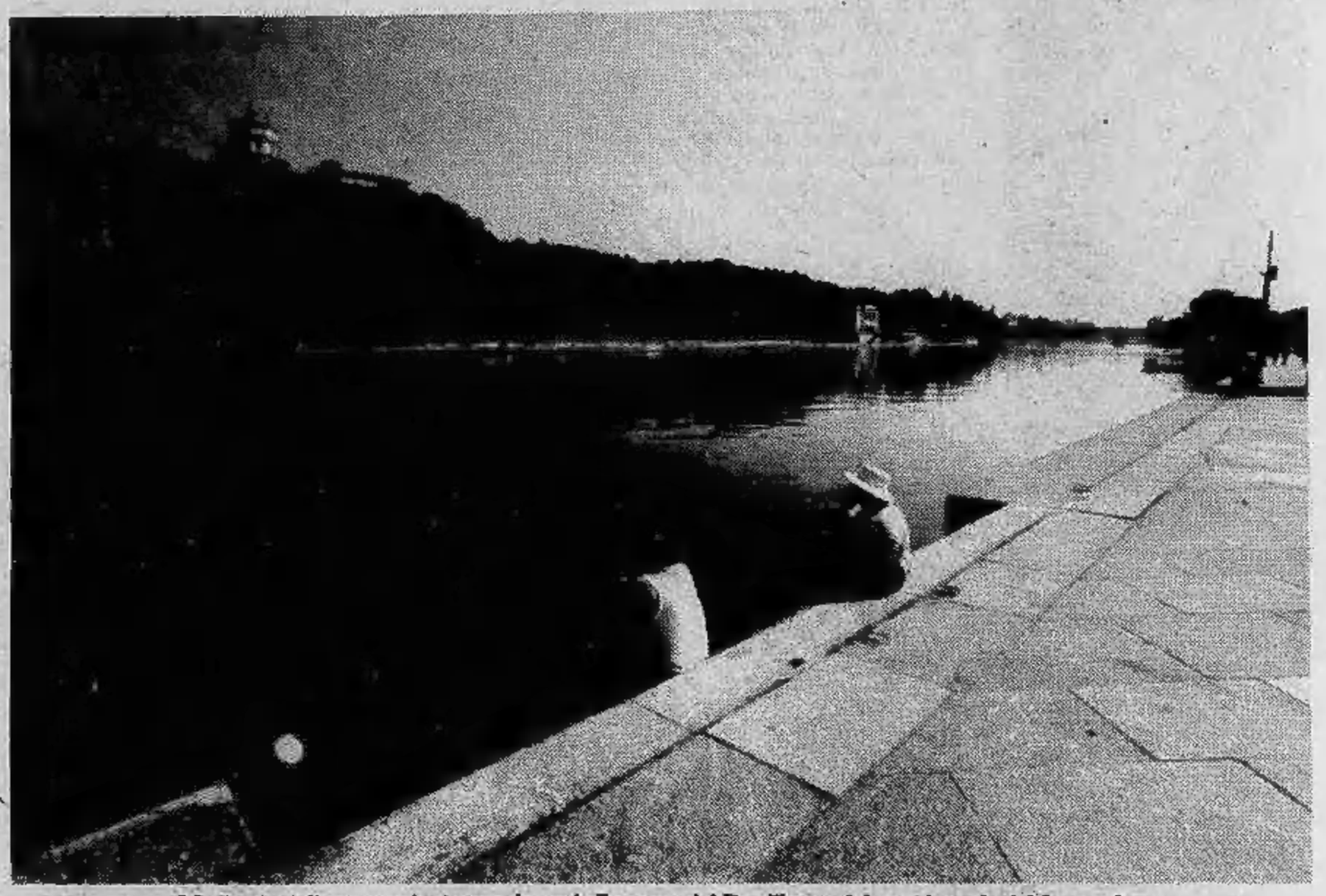
Aperto tutto agosto. Prezzi bassi di fine articolo delle migliori marche. Ti aspettiamo!!!

Passeggiate di turisti, picnic sui viali e foto ricordo in piazza S. Carlo

Un tranquillo week-end solitario tra il Po, i monumenti e la collina

Ferragosto di fuoco (come temperatura) per turisti e torinesi rimasti in città. Il fotografo a caccia di immagini ha girato la città sorprendendo numerosi, insoliti «quadri».

Da piazza San Carlo alle rive del Po — dove veleggiava un solitario missionario su una rudimentale zattera —, a piazza Castello, a via Meucci, dove alcuni turisti hanno improvvisato un pic-nic, davanti agli uffici della Sip, con tanto di griglia, tavolini e sedie.



Meditazioni di una coppia matura davanti alle acque del Po, dilatate dal grandangolo del fotografo

Turisti coraggiosi alla conquista di piazza Castello sotto il sole

Pranzo all'ombra, con tavolino, sedie e barbecue in via Meucci, davanti agli uffici della Sip

Foto ricordo (lui, lei e l'altra?) sotto «i caval 'd Bronz» in piazza San Carlo

Abitanti del paese e villeggianti al corteo notturno

Fiaccole e fuochi a Forno di Coazze

(foto Liprandi)

Villeggianti, abitanti del capoluogo e delle frazioni e i partecipanti ai ritiri spirituali nel centro di S. Bernadetta di Forno di Coazze, hanno partecipato la sera di Ferragosto (S. Assunta) ad una fiaccolata, terminando il corteo in chiesa, dove don Viotti, ha celebrato una funzione.

Giornata di Ferragosto nella centrale dei vigili del fuoco

«Pronto, vigili? Ho trovato un trinciapollo in salotto, al posto della tv a colori»

Qualche chiamata per alloggi allagati e per porte da aprire, ma nel complesso il Ferragosto è passato relativamente tranquillo per i vigili del fuoco di Torino. In questo periodo, almeno per quanto si riferisce al Piemonte, il clima abbastanza umido ha favorito le selve e le zone boschive. Non vi sono stati, quindi, incendi né per dolo, né per l'incuria dei soliti «villeggianti della domenica».

A volte basta il mozzicone di una sigaretta a causare danni ingenti e i vigili del fuoco devono lavorare ore per spegnere le fiamme. Il loro è un compito difficile, ingrato, ma occorre anche dire che sono ben preparati, con un ottimo addestramento e che godono, presso la popolazione, di una particolare simpatia.

Pochi sanno, però, che accanto al corpo dei vigili del fuoco ci sono anche gruppi volontari, vigili disponibili giorno e notte, che svolgono un compito ugualmente prezioso. Una presenza importante, dunque, anche se spesso ignorata.

«Vigili del Fuoco, dica pure». *Nella città che sonnecchia, immersa nella quiete del week-end di Ferragosto, settanta uomini aspettano. Gli ultimi gitanti, sulle auto stracariche, hanno imboccato di buon'ora la tangenziale. Chi è rimasto, si è chiuso in casa o sciama verso i parchi. Però il telefono squilla ugualmente nella centrale operativa dei Vigili del Fuoco, in corso Regina, e ci si tiene pronti per il caso straordinario.*

Non c'è che da attendere, e, intanto, dai quattro angoli della città chiamano per gli interventi che i due centralinisti — Ermanno Giorcelli e Pierangelo Verdi — definiscono «ordinari»: tubature che scoppiano, fughe d'acqua, alloggi allagati, porte da aprire. Ogni volta «esce» una squadra, un'autopompa con sei uomini.

L'ingegner Giuliano Gabrielli, il responsabile del turno che è entrato in servizio alle 7,50, avverte: «A Ferragosto sono questi gli interventi che dobbiamo aspettarci. I torinesi sono in vacanza, può succedere che in qualche palazzo non sia rimasto neppure un inquilino. Così, non essendoci consumo d'acqua, la pressione è altissima e le parti flessibili dell'impianto — in particolare gli scarichi di plastica degli elettrodomestici — rischiano di rompersi. Non è piacevole doversi precipitare dalla villeggiatura perché il proprio appartamento è allagato, ma ci si può premunire. Basterebbe chiudere, prima di andarsene, il rubinetto — si chiama saracinesca d'ingresso — che regola il flusso d'acqua dalle tubature centrali in quelle del singolo alloggio».

Ma si può chiedere l'intervento dei «pompieri» anche per un gatto smarrito sui tetti. Ore 8,10: telefonano da un palazzo di via Mentana. La voce, allarmata, è di un'anziana signora: Camilla, la sua gatta, affidata ai vicini, non ha gradito la compagnia ed è fuggita. La sentivano miagolare disperatamente, e la proprietaria, avvertita, si è precipitata a Torino. Da corso Regina accorre con i suoi uomini il caposquadra Carlo Davico. Salgono per una scala interna sino al sottotetto a cercare. Invano: Camilla è sparita.

Poco dopo, in corso Chieti 16, un uomo accende il fornello del gas per prepararsi il caffè e, in attesa di far colazione sale in solaio, lasciando l'uscio di casa accostato. Un colpo di vento e la porta si chiude, le chiavi sono rimaste nell'appartamento. Intervengono i vigili per consentire all'inquilino in pigiama di rientrare nell'alloggio e spegnere il gas.

Da via Romolo Gessi segnalano un principio d'incendio in una carrozzeria, poi è il «113» a chiedere la collaborazione dei pompieri per aprire un appartamento appena svaligiato in via Benevagienna 14, a Santa Rita. Accorre una squadra del distaccamento di Grugliasco, e «scala» il balcone della cucina: l'alloggetto, di un funzionario della Questura, apparentemente è in ordine. I ladri si sono portati via il giradischi «stereo», lasciando in cambio un cacciavite e un trinciapollo.

Ore 14,40: l'autolettiga soccorre un uomo sbalzato da una «Honda» in piazza della Repubblica dalla manovra incauta di un'Alfasud, fuggita in direzione di corso Giulio Cesare. Per evitarne il furto, i vigili ritirano la moto in attesa del suo presunto proprietario. Ma costui, in serata, scappa dal Maria Vittoria urlando di non aver mai posseduto una Honda. Si chiama la Questura.

Tre, quattro casi di allagamento (di appartamenti, cantine), si soccorre un giovane rimasto bloccato in un ascensore, e il turno si prepara a «staccare» alle venti. Il vicecomandante, ing. Giorgio Fiorentino, può commentare: «Per fortuna, non abbiamo ricevuto richieste di aprire alloggi di persone sole, colte da malore. Nei giorni di mezz'agosto, in passato, questi interventi erano stati frequenti».

Fuori, la città continua a sonnecchiare, aspettando la notte e la «normalità» che, per i Vigili del Fuoco, significa «diecimila interventi in undici mesi, eccetto agosto, ovviamente».

Alberto Gaino

Centinaia di voci per telefono amico

Anche a Ferragosto, come negli altri più sentiti periodi festivi dell'anno, «telefono amico» è stato il punto di riferimento di decine di persone sole. La città vuota, la spensieratezza — forse apparente, ma comunque contrastante — dei vacanzieri, le preoccupazioni di un tran-tran che si fa sempre più critico hanno contribuito a rendere più tristi i giorni, le ore di chi è malato di solitudine. «532053», un numero telefonico che offre sempre una risposta.

La voce anonima è pronta a dialogare, ma, soprattutto, ad ascoltare. Chi sono i protagonisti, da una e dall'altra parte della cornetta, di queste conversazioni?

Li hanno soprannominati i volontari ascoltatori. Da quando, nel 1964, è nato Telefono amico il numero 532053 è stato composto da circa 280 mila persone. Hanno risposto alle chiamate 1300 giovani. Ora sono un centinaio, suddivisi in quattro turni: da mezzanotte alle 7, dalle 7 alle 13, dalle 13 alle 19 e dalle alle 24. I volontari ascoltatori sono tutti giovani, di ambo i sessi, con età compresa tra i 18 e i 28 anni. Frequentano una specie di corso a Mondo X prima di diventare voci amiche.

Lezioni e dibattiti sono coordinati da ex-turnisti che non potendo più, per età o per altri impegni, andare al telefono trasmettono la loro esperienza ai nuovi colleghi. In genere un volontario ascoltatore copre tre turni al mese. Hanno determinate regole, la prima è rispettare l'anonimato, il proprio e di chi ha telefonato, non si devono, pertanto, dare informazioni personali e sulla dislocazione della sede. Un altro principio di una buona voce amica è la disponibilità: dedicare tempo a chi lo richede, saper ascoltare più che parlare.

L'utente di Telefono amico è, in genere, giovane, tra i 18 e i 30 anni, è diplomato, settentrionale e, per lo più, ha problemi di solitudine. Sono più uomini che donne.

Ci sono, peraltro, buone percentuali di casalinghe quarantenni, di anziani, di drogati, di ragazze-madri. Il rapporto con il 532053 è nella maggior parte dei casi saltuario. Una conversazione dura da 15 a 45 minuti.

Nei periodi festivi (Natale, Pasqua, Ferragosto) le telefonate aumentano, soprattutto nel pomeriggio, lo spazio più lungo della giornata.

«*Torino si svuota* — dice una voce amica — *e affiorano i problemi esistenziali di chi resta solo in città. In questo periodo abbiamo ricevuto un centinaio di telefonate al giorno; gente depressa, preoccupazioni per la relazione con la persona amata in vacanza al mare, anziani alle prese con il costo di una vita sempre più cara*».

Ci sono parole per tutti, ma non soluzioni. «*Talvolta ci chiedono cose materiali* — dice Telefono amico —, *ma noi rispondiamo che non è questa l'organizzazione cui dovevano rivolgersi. Cerchiamo di capire qual è il problema, lo discutiamo assieme*».

Accanto al corpo «ufficiale» dei vigili, ci sono anche i volontari

Pompieri a tre mila lire l'ora

Sono tutti volontari, disponibili giorno e notte, domeniche, giorni festivi, Natale e Pasqua; guadagnano sulle tremila lire lorde ogni ora di servizio (ma quasi tutti aspettano ancora gli «stipendi» dell'anno scorso) e sovente pagano di tasca propria capi di vestiario o attrezzature speciali non fornite dal ministero. Sono i vigili del fuoco volontari, poco più di 500 persone in tutta la provincia di Torino, divisi in 52 distaccamenti anche se in realtà ne funzionano una trentina, alle dirette dipendenze del comando provinciale di Torino.

«*Dal principio dell'anno fino ad oggi* — dice Angelo Bogliaccino, volontario di Rivoli — *abbiamo compiuto 146 interventi; e solo a gennaio ne abbiamo fatti 45 per incendi boschivi*». A Rivoli sono in servizio 21 «vigili», comandati da Dino Salussolia, artigiano vetraio. Una buona percentuale sono artigiani o commercianti, categorie che possono sganciarsi con più facilità dal lavoro. «*Qualche volta per chi lavora alle dipendenze di un'azienda* — spiega Bogliaccino — *quando ci sono chiamate il permesso è retribuito, ma altre volte non lo è, senza contare che possono sorgere problemi per lasciare all'improvviso il lavoro*». Rivoli, il cui primo gruppo di volontari nacque nel 1900, dispone oggi di un'autopompa OM 150 (detta Aps, cioè autopompa serbatoio), di una Campagnola con parecchi anni di servizio alle spalle, due motopompe montate su ruote che servono anche da idrovore e una maschere con respiratore «*ma ce ne vorrebbero almeno due* — aggiunge Bogliaccino —. *Buona parte del vestiario poi l'abbiamo comprato a nostre spese. Il ministero fornisce solo quelli che chiamano "effetti di casermaggio", cioè elmetti, cinturoni, stivali. Poi ogni sabato pomeriggio siamo impegnati in lavori di manutenzione dei mezzi e della caserma anche se ogni mese abbiamo solo cinque ore pagate, per addestramento. Ma se non si fa così...*».

Uno dei problemi irrisolti a Rivoli, è quello dell'allarme; come quasi dappertutto nei centri grandi e piccoli della provincia, l'allarme in casi urgenti, viene dato con la sirena: una piazzata sul municipio vecchio di piazza Matteotti, l'altra a Cascine Vica, in corso IV Novembre, sul tetto di un palazzo. Ma se da una parte il suono crea problemi agli inquilini, specialmente di notte, dall'altra non è sempre sentito da tutti gli interessanti, anche tenendo conto che Rivoli conta più di 50 mila abitanti ed è una vera e propria città. «*Il Comune* — dice il comandante Salussolia — *aveva stanziato diciotto milioni per fornire dei cerca-persone a tutti i vigili, ma abbiamo dovuto rifiutare il regalo, in quanto la delibera non prevedeva la manutenzione degli apparecchi, che sarebbe costata sul mezzo milione all'anno, cifra di cui noi non possiamo disporre. Così per ora continuiamo con la sirena o col telefono*».

Più o meno uguale la situazione degli altri distaccamenti: a Torre Pellice lamentano in più la mancanza di attrezzature moderne; per esempio l'autopompa in dotazione, «decentrata» dalla centrale di corso Regina Margherita come quasi tutti i mezzi, è un Fiat 640, costruita negli Anni 40. «*Funzionare funziona* — dice il comandante Sergio Detachetis, artigiano — *ma i suoi anni ce l'ha tutti e poi la botte tiene solo tremila litri, che sovente non bastano e allora bisogna aspettare i colleghi di Torino e s'immagini un po' come va a finire*». Torre Pellice, nonostante debba servire un territorio montagnoso, non ha un mezzo fuoristrada leggero (ma solo un vecchio furgone Alfa Romeo a benzina) e può contare su 14 volontari. Quindici sono in servizio invece nella vicina Luserna S. Giovanni, dove invece una Campagnola c'è.

Nonostante la carenza qualitativa di mezzi tecnici —una situazione omogenea, quasi dappertutto — l'efficienza degli interventi è fuori discussione grazie all'entusiasmo e in virtù di un aggiornamento continuo di queste centinaia di pompieri «non professionisti», che tra l'altro vengono richiamati, quaranta giorni all'anno, in servizio alla centrale torinese. Buona parte delle sedi distaccate sono state fondate nel secolo scorso e quindi hanno una lunga tradizione e decenni di esperienza; a Giaveno per esempio (il comandante è Gilberto Monfrino, titolare di un'autoscuola) tra due anni il distaccamento celebrerà il centenario della fondazione.

Anche qui, a parte le solite dotazioni un po' obsolete o mancanti («*In vent'anni* — dice il vicecomandante Pietro Francia — *un respiratore non l'ho mai visto*»), i volontari hanno comprato a loro spese un «gruppo da taglio» e un «Espander», attrezzature speciali che servono per tagliare lamiere in caso di incidenti stradali particolarmente gravi. E i 25 vigili in servizio dall'inizio dell'anno hanno già compiuto qualcosa come 110 interventi, non soltanto nell'ambito del Comune ma in tutta la val Sangone, senza contare le trasferte nel Pinerolese e perfino in valle di Susa.

Renato Scagliola

La cava di Sant'Ambrogio

Trappola per cani (e per bambini?)

Gli impianti abbandonati della cava di S. Ambrogio

La cava Rotunno, nel comune di Sant'Ambrogio, abbandonata ormai da anni, potrebbe trasformarsi in trappola mortale per qualche bambino che si avventurasse a giocare in quel luogo. A lanciare l'allarme è l'Enpa, dopo il rinvenimento, la settimana scorsa, di due cani finiti in una vasca piena di catrame.

Le bestie, che inutilmente si erano dibattute, come nelle sabbie mobili, per uscire da quel lago nero e denso, sono state recuperate dalle guardie della Protezione animali ed erano ormai ridotte a due ammassi informi.

«*Vorremmo almeno* — dicono all'Enpa — *che il sacrificio di questi animali servisse a mettere in guardia qualcuno, il proprietario della cava o il Comune di Sant'Ambrogio, sull'effettivo pericolo di quel posto*».

Una cava abbandonata diventa, inevitabilmente, un luogo ideale per giochi avventurosi di ragazzini e potrebbe (le recenti e tristissime cronache di Vermicino insegnano) trasformarsi in luogo di tragedia.

Fu già una campagna di stampa, nel 1973, ispirata dalla Pro Natura, a far chiudere i battenti della cava. Vi si estraeva pietrisco di seconda qualità dal monte Pirchiriano, alla cui sommità troneggiava la Sacra di San Michele.

Allora si notò che le continue esplosioni delle mine e l'incessante vibrazione prodotta dalle ruspe, stavano danneggiando seriamente l'abbazia. Intervenne anche la Sovrintendenza ai monumenti e l'attività cessò. Ma il proprietario, che trasferì il suo lavoro in altra zona del Piemonte, non si curò di «ripulire» il posto, togliendo, tra l'altro, anche alcuni macchinari che oggi stanno arrugginendo.

Dalle vasche, per il calore dei giorni scorsi, è fuoriuscito il catrame che ha invaso parte del piazzale dove un tempo si lavorava.

L'Enpa conserva, in grandi celle frigorifere, i due cani ripescati alla cava, per produrli come prova della pericolosità del luogo. «*Le vasche non hanno protezione* — insistono — *soltanto un muretto di pochi centimetri. E' meglio che qualcuno intervenga, prima che sia troppo tardi*».

Direzione e Personale del Grand Hôtel Billia esprimono al famigliari dello scomparso

comm. Italo Fiore

il loro più sincero cordoglio.
— **St-Vincent**, 16 agosto 1981.

I **Collaboratori dell'Ufficio Stampa e Manifestazioni**
Giuseppe Guarisco
Riccardo Caldara
Bianca Cason
Mario De Mario
Luciano Zago
Carla Giacomello
Patrizia Milani
Arturo Pellegrier
Giuseppina Perria
sono dell'avvio sempre le doti professionali e profondamente umane del loro dirigente

comm. Italo Fiore

e sono vicini alla famiglia in questa triste circostanza.
— **St-Vincent**, 16 agosto 1981.

Prendono parte al lutto:
Alessandro Frigerio
Alessandro Gubetti
Maria Luisa Ugo.

Caterina e Giuseppe Puggioni sono vicini alla famiglia per la dolorosa prematura scomparsa del

comm. Italo Fiore

— **St-Vincent**, 16 agosto 1981.

L'**Assessore al Turismo, Urbanistica e Beni Culturali della Regione Autonoma Valle d'Aosta** partecipa con cordoglio alla scomparsa del

comm. Italo Fiore

Dirigente dell'Ufficio Stampa e Manifestazioni della S.I.T.A.V. che per lunghi anni ha validamente contribuito a proiettare l'immagine della Valle d'Aosta in Italia e all'estero.
— **Aosta**, 16 agosto 1981.

Amanda, Luisella, Nella e Giuseppe Guarisco sono affettuosamente vicini alla moglie Italia e al figlio Marco per la immatura perdita del loro caro

Italo Fiore

— **St-Vincent**, 16 agosto 1981.

L'**Associazione Commercianti e Albergatori di Saint-Vincent** partecipa al lutto della famiglia per la scomparsa del

comm. Italo Fiore

— **St-Vincent**, 16 agosto 1981.

Il **Commissario Regionale**, i **Vice Commissari** e i **Controlli Regionali** presso il **Casino de la Vallée di Saint-Vincent** si uniscono al cordoglio per la scomparsa del

comm. Italo Fiore

Dirigente dell'Ufficio Stampa e Manifestazioni della S.I.T.A.V.
— **Saint-Vincent**, 16 agosto 1981.

Partecipano al lutto della famiglia:
Luigi Bay
Adriano Falvo
Jader Jacobelli
Gianpiero Jacobelli
Lucio Attinelli
Renata e Rino Cossard
Roberto Ilardi
Cesare Castelletti
Gianni Ravera
Angelo Bozzi
Renato Zanone
Domenico Meccoli
Ugo Longhi
Gian Marco Redaelli.

Improvvisamente è mancato in Finale Ligure

Giovanni Saracco

di anni 49

Addolorati lo annunciano: la moglie **Gina**, i figli **Lorenzo** e **Monica**, papà, mamma, suoceri e parenti tutti. I funerali avranno luogo lunedì 17 corr. alle ore 16,15 partendo dall'abitazione strada Cuttà 8. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Moncalieri**, 14 agosto 1981.

Famiglia **Barsella** e **Collaboratori «Scuderia allevamento Torino»** piangono addolorati la perdita del carissimo amico

Giovanni Saracco

e si uniscono al dolore della famiglia.
— **Torino**, 14 agosto 1981.

Si uniscono al dolore dei familiari per la scomparsa dell'amico

Giovanni Saracco

le famiglie **Giacomo Gasperi** e **Maurizio Zanettin.**
— **Torino**, 14 agosto 1981.

Milena e Beppe Casarolo con **Sergio** e **Marco** si uniscono al dolore della famiglia per l'improvvisa scomparsa dell'indimenticabile amico

Giovanni Saracco

— **Moncalieri**, 14 agosto 1981.

I **Dipendenti della Ditta «Giovanni Saracco»** si uniscono al dolore della famiglia per l'improvvisa scomparsa del loro Titolare.

Le famiglie **Gardino** e **Ramella** commossi partecipano al lutto per l'improvvisa perdita del caro amico

Giovanni Saracco

— **Moncalieri**, 16 agosto 1981.

Famiglie **Aggero, Bertolone, Ortis, Pastorino, Pranli** si uniscono al dolore di Gina, Renzo, Monica per l'improvvisa perdita del caro **GIOVANNI.**

Emilio Borgatta e famiglia partecipano al dolore dei familiari per la perdita di

Giovanni Saracco

— **Nichelino**, 16 agosto 1981.

Dino profondamente colpito dall'improvvisa scomparsa di

Giovanni Saracco

è vicino a Monica e famiglia con tutto il cuore e profondo affetto.
— **Milano**, 16 agosto 1981.

I fratelli **Nomata** partecipano al dolore della famiglia di

Giovanni Saracco

— **Torino**, 16 agosto 1981.

Paola e **Margherita** sono vicine a Lorenzo per la perdita del caro **PAPA'.**

Le famiglie **Odasmino** si uniscono al lutto per la perdita di

Giovanni Saracco

— **Torino**, 16 agosto 1981.

Le famiglie **Carchio** e **Ferrella** si uniscono al lutto della famiglia per la perdita di

Giovanni Saracco

— **Torino**, 16 agosto 1981.

Serenamente è mancata

Elena Togliatto ved. De Negri

anni 53
gestore del Monopolio di Lanzo

L'annunciano addolorati il figlio **Guido** e fidanzata, fratelli, sorella, cognata, nipoti, parenti tutti. Funerali in Lanzo martedì 18 alle ore 16 partendo dalla propria abitazione.
— **Lanzo**, 16 agosto 1981.

Tragicamente è mancato

Emilio Gherra

anni 23

Inconsolabili lo annunciano la mamma **Rina**, il papà **Giovanni**, il fratello **Luciano**, la fidanzata **Maria**, zii, cugini, amici e parenti tutti. Funerali oggi ore 16 dall'abitazione via Roma.
— **Druento**, 17 agosto 1981.

Ricordando il caro **EMILIO** partecipano al dolore della famiglia Gherra gli amici:
Anna e Enrico Vergnano
Anna e Franco Cietto
Giorgio Facelli con **Silvia**
Marina e Massimo Comaglia
Giuseppina e Luca Facelli
Piera e Michele Vergnano
Fiorina e Giuseppe Mussino
nonna **Maria Braida**
famiglia **Bedino**
famiglia **Giancarlo Cietto**
famiglia **Felice Montagnini** e **Angela Cason**
e **Rina** la fioraia e famiglia.

Partecipano al dolore della famiglia Gherra gli amici:
Carla e Piergiorgio Mosso
famiglia **Bartolomeo Broglio**
famiglia **Giovanni Massaino**
Anna, Roberto e Claudio Della.

Gli Amici dello **Sci Club di Druento** partecipano al dolore.

Gli zii **Francesco Bruno Gherra** e famiglie piangono la perdita del caro nipote **EMILIO.**

La famiglia **Rivara** si unisce al dolore per la scomparsa di

Severino Monti

— **Torino**, 16 agosto 1981.

In Bordighera il improvvisamente mancato all'affetto dei suoi cari, all'età di anni 80

Eraldo Giordano

Lo annunciano con immenso dolore i figli **Giovanni, Cristina** e **Giorgio**, le nuore **Marilena** e **Marina**, le nipotine **Rossella** e **Elena**, le sorelle, i cognati, nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo domani 18 corr. alle ore 10 nella parrocchia della SS. Trinità di Nichelino. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Bordighera**, 17 agosto 1981.

Cristianamente è mancato

Giancarlo Braga

anni 57

Lo annunciano la moglie **Lina**, le figlie **Tiziana** col marito **Sergio**, **Raffaella** col marito **Mario**, il suocero **Pietro**, parenti tutti. Funerali in Cameri (Novara) lunedì 17 ore 16.
— **Ivrea/Cameri**, 15 agosto 1981.

Iolanda e **Cesare Grillo** partecipano al dolore.

Dopo una lunga sofferenza al termine di una serena esistenza dedita alla famiglia cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari che attivamente la piangono

Federica Sbarra ved. Moro

di anni 88

Ne ricorderanno sempre la bontà e l'esempio le figlia **Nuccia** con il marito **Mario Canuto**, la nipote **Adriana** con il marito **Luciano Sabbadini**, la figlia **Laura** che la nonna Ica tanto amava, la piangono la nipote **Dina Vigenini**, il fratello **Verardo** con la moglie **Maria** e i nipoti tutti; sono vicini a Nuccia e Mario **Aldo Canuto** e **Nene Canuto** vedova **Camurati** con le rispettive famiglie. I funerali avranno luogo martedì 18 agosto alle ore 14 partendo dall'abitazione in Lanzo Torinese, Villa Felicita, frazione San Sebastiano. La funzione sarà tenuta nella chiesa parrocchiale di Lanzo e la benedizione avverrà alle ore 15,15 presso la cappella del Cimitero generale di Torino.
— **Lanzo**, 16 agosto 1981.

Piero e **Anna Sabbadini** partecipano al dolore della famiglia.

Addolorati partecipano al lutto i nipoti **Moro, Actis, Vernazzani** con rispettive famiglie.

Cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari

Giovanna Martinotti ved. Castellina

Ne danno il triste annuncio: la figlia **Piera** con il marito **Lorenzo Gallenca**, l'adorato nipote **Roberto**, il fratello **Domenico**, cognati, cognate, parenti tutti. Un ringraziamento particolare al dott. Cesare Ferrero che l'ha amorevolmente assistita. Funerali martedì 18 ore 8,45 nella parrocchia Immacolata Concezione (via S. Donato); indi la cara salma proseguirà per Foglizzo ove, dopo le esequie che si celebreranno alle ore 10 nella chiesa parrocchiale, sarà tumulata nella tomba di famiglia. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 16 agosto 1981.

Collaboratori e Dipendenti della **Ditta Galenica** partecipano commossi al dolore della famiglia per la perdita della cara **MAMMA.**

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Lili Lageard

Lo annunciano la moglie **Ida Chambon**, i figli **Viola** col marito **Gino Rostan**, **Nino** con la moglie **Pina Costamagna**, i parenti tutti. I funerali oggi ore 16 in Fleccia di Inverso Pinasca.
— **Inverso Pinasca**, 17 agosto 1981.

Gli **Ex calciatori del Valdocco Club** commossi salutano l'indimenticabile caro amico

Michele Gandolfo

— **Torino**, 16 agosto 1981.

Improvvisamente è mancato ai suoi cari

Pier Nicola Cavallone

(agente Gestetner)
di anni 36

L'annunciano la moglie **Liviana Pradella** con **Federica** la mamma, sorella **Paola** con **Sergio** e **Massimiliano** suoceri cognata cognato e **Cristian**, parenti tutti. Funerali in Pialpetta di Groscavallo lunedì 17 corrente alle ore 13,30 dall'abitazione, via Arianas 2. Dopo le esequie la cara salma proseguirà per Torino cimitero Sud ove sarà tumulata alle ore 15,30. Un ringraziamento particolare al soccorso alpino della Val Grande. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Pialpetta**, 16 agosto 1981.

Sono vicini a Liviana e Federica Paola Sergio e Adelaide gli amici di **Pialpetta** e gli amici di **Richiardi.**

Dirigenti e **Maestranze** della società **Gestetner S.p.A.** partecipano al grave lutto che ha colpito la famiglia Cavallone.

Area Nord-Occidentale Gestetner Vergano, Carollo, Agati, Dallemolle e **Personale agenzia** di Torino partecipano al dolore della famiglia Cavallone.

Ha concluso la sua laboriosa esistenza il

cav. Amilcare Invernizzi

Industriale
di anni 68

Con immenso dolore lo annunciano la moglie **Vittoria**, i figli **Adalberto** con **Annarosa, Elena** e **Paolo, Lalla** con **Gianfia, Italo** con **Miralia**, la cognata **Jole** con **Luciano** e famiglia e parenti tutti. Funerali martedì 18 corr. ore 10,30 da via Bodina 11. La salma proseguirà per il cimitero di Novara ove giungerà alle ore 14,30. Un riconoscente ringraziamento al prof. Umberto Ravelli per le premurose cure di sempre, al Primario, ai Medici, Paramedici ed a Suor Maddalena del Reparto Urologia dell'Ospedale Santa Croce, alla signora Bettina Viada per la sua affettuosa assistenza.
— **Cuneo**, 16 agosto 1981.

Anna Rovera, unitamente alla nonna è affettuosamente vicina a **Lalla, Gisella** e famiglia nel loro grande dolore.

Sono vicini al dolore della famiglia Invernizzi gli amici:
Cina Andreis e figli
famiglia **Intrezzi**
Margherita Musso e figli
Marisa e **Carla Semeria.**

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Lucia Ferrara In Del Mastro

anni 80

Addolorati l'annunciano: marito, figli nuore, generi, nipoti, fratello, cognata parenti tutti. Funerali oggi ore 10,15 parrocchia Gesù Crocifisso.
— **Torino**, 15 agosto 1981.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

Maria Cattelino ved. Maestro Borla

anni 81

L'annunciano addolorati i figli **Domenico, Anna** col marito **Mino Landi** e figlie **Maria Luisa Stefania** e **Adele** l'affezionata **Margherita** le cognate nipoti cugini e parenti tutti. Funerali in Usseglio lunedì 17 ore 16. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Usseglio**, 16 agosto 1981.

Giorgio, Rosalba, Domenico, Luigina e famiglie ricordano la cara **ZIA.**

Maurizia Tilyn Giorgio e famiglie sono vicini ad Anna, Mino e Domenico.

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Mario Grassi

Cavaliere di Vittorio Veneto

Addolorati lo annunciano la moglie **Irene**, i figli: **Mercedes** con il marito e figli; **Aldo** con moglie, figlio e nuora; la cognata **Rina**, nipoti e parenti tutti. I funerali martedì ore 10,15 da via Borgovasia 75.
— **Torino**, 17 agosto 1981.

La famiglia **De Paoli** si unisce al dolore dei famigliari per la perdita del signor

Mario Grassi

— **Torino**, 17 agosto 1981.

Le famiglie **Galetto** e **Rosso** si uniscono al dolore dei famigliari.

La famiglia **Barale** prende parte al lutto.

I **Dipendenti della Ditta Aldo Grassi e C.**, prendono parte al dolore per la perdita del signor

Mario Grassi

— **Torino**, 17 agosto 1981.

Improvvisamente è mancato

Pietro Fornasino

Ne danno il triste annuncio: la moglie **Camilla**, le figlie **Milli** e **Rosa**, i generi **Sergio** e **Roberto**, i nipoti **Carlo** e **Barbara**, parenti tutti. I funerali oggi lunedì 17 alle ore 14,30 partendo da via Buenos Aires 32.
— **Torino**, 15 agosto 1981.

La famiglia **Milli** partecipa commossa al dolore.

Le famiglie **Carignano** e **Adesso** partecipano al dolore.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

Carla Panero

Addolorati lo annunciano i genitori **Anna** e **Giovanni**, fratello **Sergio** con la moglie e figlia, e parenti tutti. I funerali martedì 18 ore 8,45 parrocchia san G. Cafasso, corso Grosseto, e proseguirà per Saluzzo.
— **Torino**, 16 agosto 1981.

E' mancata

Caterina Borgogno In Bello (Rina)

Addolorati lo annunciano: il marito **Carlo, Sergio** e **Amalia**, parenti tutti. Funerali 18 corrente ore 9,15 dall'Ospedale Molinette.
— **Torino**, 15 agosto 1981.

Cristianamente è mancato

Giuliano Bruno Massasso

geometra del Comune di Torino

Addolorati l'annunciano: mamma, figli, moglie, parenti tutti. I funerali avranno luogo oggi 17 alle ore 16,30 in Isola d'Asti frazione Repergo partendo alle ore 15,30 da Torino, ospedale Molinette (via Santena 5). Per espressa volontà dell'estinto non fiori ma opere di bene. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 15 agosto 1981.

L'arch. **Attilio Brunetti**, i geomm. **Giorgio Durando** e **Giorgio Michelotti** ricordano l'amico

GEOM.

Giuliano Bruno Massasso

— **Torino**, 17 agosto 1981.

I **Colleghi dell'Ufficio Tecnico Comunale Ripartizione VIII** esprimono cordoglio per la scomparsa del

GEOM.

Giuliano Bruno Massasso

— **Torino**, 17 agosto 1981.

Munito dei conforti religiosi è mancato all'affetto dei suoi cari

Paolo Signoretti

Ne danno il triste annuncio le sorelle **Franca, Maide** con il marito **Mario Pelitti di Roreto**, i nipoti **Ragazzoni di Santo Odorico, Matteo, Pelitti di Roreto** e **Riccadonna**, i cugini e i parenti tutti. Un particolare ringraziamento ai dott. Eugenio Bosio e a suor Rinalcina per l'affettuosa assistenza. I funerali avranno luogo martedì 18 corrente mese alle ore 9,30 partendo dall'abitazione via Manzoni 4, Barge. La messa di Settima avrà luogo il 19 settembre ore 10 in parrocchia. Non fiori, eventuali offerte all'ospedale di Barge o al Centro Lotta Antitumori.
— **Barge**, 16 agosto 1981.

Cristianamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Ulirio Rizzi

Lo annunciano la moglie **Gemma**, i figli **Ovvero, Virgilio, Dante**, le nuore **Dina, Angioletta, Paola**, nipoti e parenti. Un particolare ringraziamento al personale medico e paramedico del reparto Medicina II per l'assistenza prestata. Funerali oggi ore 14,30 nella parrocchia S. Domenico Savio partendo da Ospedale Martini (via Tofane). Per volontà del defunto non fiori ma opere di beneficenza. La presente è partecipazione ringraziamento.
— **Torino**, 16 agosto 1981.

Le famiglie **Lusso, Serafino, Sano** si uniscono al dolore.

Prendono parte al dolore della famiglia Rizzi: **Alfonso** e mamma, **Piera Ubaldo** e figlia.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Carlo Buscaglia (Clot)

Lo annunciano la moglie **Teresa**, la figlia **Marisa** col marito **Marino**, i consuoceri **Gina, Adriano**, nipoti e parenti. Un ringraziamento a medici e personale del reparto Cardiologia. Funerali martedì 18 ore 10,15 nell'Ospedale MaurizIano. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 15 agosto 1981.

Piera Mandelfino partecipa con profondo affetto al dolore di Teresa, Marisa, Marino.

La famiglia **Trifiletti** partecipa al dolore per la scomparsa dell'amico **CARLO.**

Tragicamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Giovanni Sola

di anni 81

Ne danno il doloroso annuncio la moglie **Androlina Chiallone**, il figlio **Piero**, le nuore, sorella, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali martedì 18 agosto ore 8,45 parrocchia Crocetta. Indi la cara salma proseguirà per Pinerolo. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 14 agosto 1981.

Dopo una vita dedicata alla famiglia e al lavoro è serenamente spirato

Ugo Parma

Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie **Clotilde**, i figli, il genero, la nuora e i nipoti. I funerali si svolgeranno a Milano.
— **Sanremo**, 13 agosto 1981.

E' mancata

Elda Pampione ved. Velli

Addolorati lo annunciano tutti i suoi cari. Funerali oggi lunedì ore 10,15, corso Casale 56. (Arrivederci Miotti).
— **Torino**, 17 agosto 1981.

ANNIVERSARI

1967 1981
Francesco Enrico
1979 1981
Antonio Flecchia
Vivono nel ricordo di **Piero.**
— **Torino**, 17 agosto 1981.

1978 1981
Elena Giancia
Vive sempre nel cuore dei suoi cari. Messa anniversaria 18 agosto ore 11 Cappella Consolata corso Ferrucci 14.

Lunedì 17 Agosto 1981

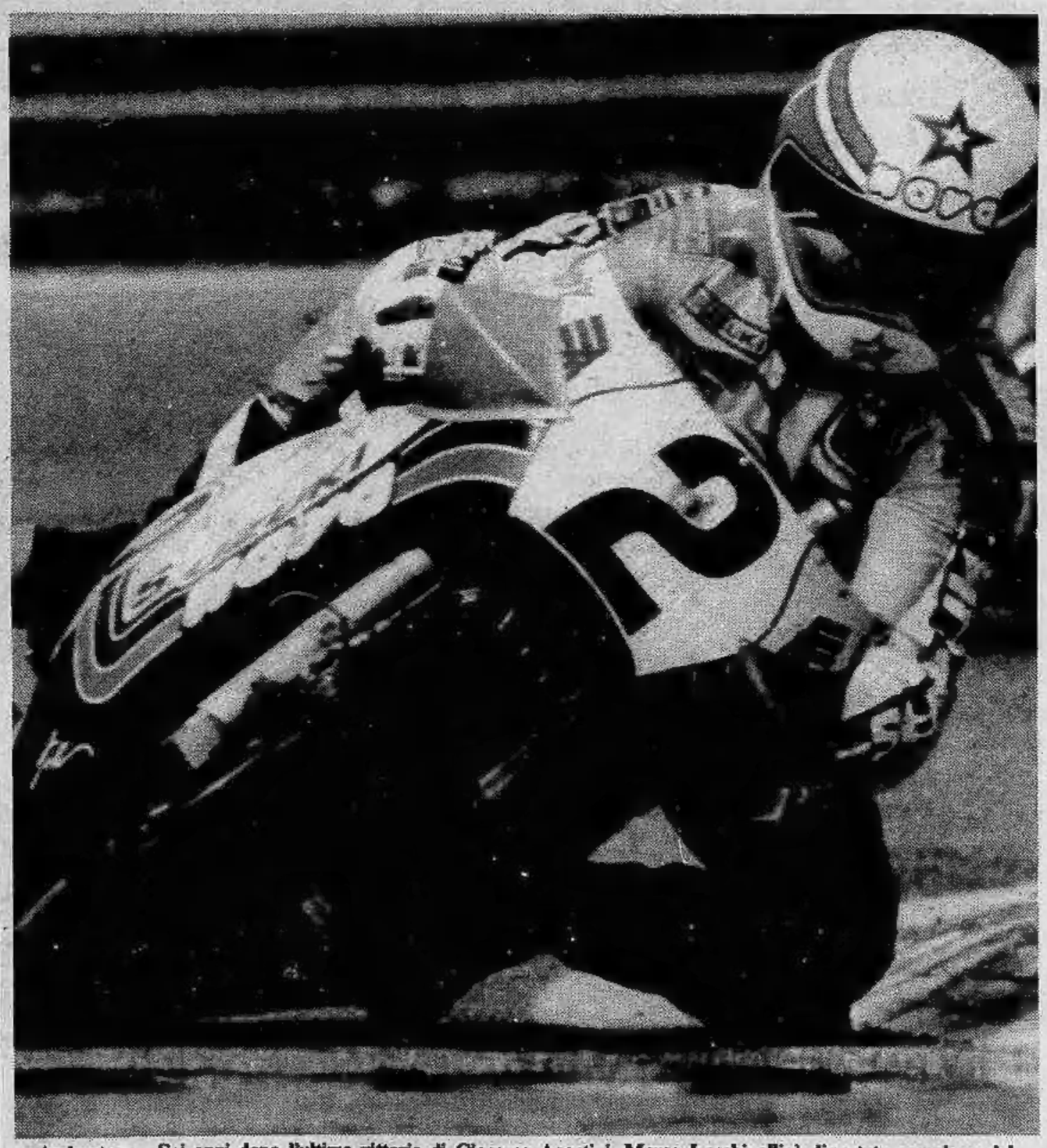
STAMPA SERA

sport & moda

SUPPLEMENTO QUOTIDIANO PER L'ESTATE

Direttore: Sandro Doglio

Lucchinelli finalmente con l'iride



Anderstorp - Sei anni dopo l'ultima vittoria di Giacomo Agostini, Marco Lucchinelli è diventato campione del mondo della classe 500 cc di motociclismo. Al pilota spezzino è bastato il nono posto nel Gran Premio di Anderstorp per superare definitivamente il suo più diretto avversario, Mamola, giunto al traguardo in tredicesima posizione. Fino all'ultimo Lucchinelli ha temuto di perdere il titolo proprio nella corsa decisiva: una cattiva partenza (la moto non si è avviata subito) lo ha infatti relegato in diciannovesima posizione ma, giro dopo giro, Lucky è riuscito a recuperare e a superare Mamola. La corsa è stata vinta da Sheene, tornato al successo dopo molto tempo

Sommario

- *Juventus con l'Arsenal non si scherza* (a pagina II)
- *Genoa, Onofri è ottimista* (a pagina III)
- *Sampdoria con l'influenza* (a pagina III)
- *Pecci e Graziani scudetto con la Fiorentina?* (a pagina IV)
- *Formula 1 Laffite il guascone* (a pagina V)
- *Ping-pong sport della pace* (a pagina VI)
- *Impariamo l'inglese dai giornali* (da pagina VII a pagina X)
- *Moda-mare ultimi consigli* (da pagina XI a pagina XV)

JUVE

A Vicenza molti bianconeri si sentivano ancora in vacanza ma giovedì la squadra di Trapattoni non potrà più scherzare

Con l'Arsenal «test» vero

DAL NOSTRO INVIATO

VICENZA — A Casale, Trapattoni aveva criticato la Juventus della ripresa; ieri sera, a Vicenza, ha mosso appunti a quella del primo tempo. Non era soddisfatto. Molti juventini, dopo quarantott'ore di riposo, avevano ancora la testa in... vacanza, non apparivano concentrati e giocavano con una certa sufficienza, al punto che il Vicenza era passato per primo in vantaggio con un bel gol di Briaschi.

La difesa, in quella circostanza, era apparsa troppo larga, non attenta. Zoff aveva incassato il gol senza alcuna colpa ed è anzi merito del portiere juventino se la squadra, dopo avere pareggiato con Virdis allo scadere del primo tempo ed essersi portata in vantaggio in apertura di ripresa con Tardelli, è riuscita a conquistare un successo in questa terza amichevole.

L'orgoglio dei campioni d'Italia ha determinato una reazione tardiva ma comunque concreta, non sufficiente comunque per soddisfare le esigenze di Trapattoni, che sabato scorso era stato a Glasgow e aveva visto il Celtic travolgere per 4-1 l'Hibernian in Coppa di Scozia. Era rimasto impressionato soprattutto dal ritmo forsennato dei prossimi avversari in Coppa dei Campioni e vedere la Juventus giocare al piccolo trotto lo ha preoccupato.

«C'era da aspettarsela, questa flessione, ma dobbiamo continuare a lavorare ed ancora lavorare se vogliamo tener testa al Celtic — diceva Trapattoni negli spogliatoi —. *Parlerò con i giocatori per farli rientrare il più rapidamente possibile nello spirito giusto. A Vicenza, nonostante la pesantezza e l'annebbiamento di idee, ho voluto insistere il più a lungo possibile sulla stessa squadra, proprio perché soffrendo si ritrovano certi connotati».*

E giovedì prossimo ci sarà il «vernissage» a Torino contro l'Arsenal, che è più avanti della Juventus in fatto di preparazione, e c'è il rischio che la squadra di Trapattoni incappi in un'altra serata opaca. Ma l'allenatore ribatte: *«Ben venga questo Arsenal, una squadra di grosso calibro, e ci metta pure alla frusta, non potremo nasconderci. Sarà la quarta gara amichevole, l'ideale per raggiungere la mentalità attraverso la quale si può arrivare alla condizione. Qualche dubbio ce l'ho, dopo la prova di Vicenza, ma spero che le perplessità vengano cancellate in questi quattro giorni».*

Naturalmente, non è tutto è stato negativo ieri sera. Virdis, autore di un bel gol e di altri spunti, è stato elogiato dall'allenatore, che lo ha definito, insieme con Zoff e Cabrini, tra i migliori.

«Il risultato contava relativamente ma, se non avessimo avuto Zoff in porta, magari non avremmo vinto», diceva Trapattoni. Non gli è spiaciuto neppure Tardelli, che era alla sua prima partita avendo saltato le due precedenti per una leggera contrattura al polpaccio destro. Tardelli ha faticato parecchio nella prima mezz'ora, ma poi ha «rotto il fiato», preso maggiore sicurezza e, nella prima fase della ripresa, è stato il bianconero più pericoloso. E' anche riuscito, di testa, a segnare il gol del successo.

Tardelli, com'è noto, non ha firmato il contratto ma è convinto che *«alla fine andrà tutto a posto»*. Oggi, o al più tardi domani, lui e Gentile (l'altro dissidente) dovrebbero incontrarsi con Boniperti per affrontare il problema economico e trovare una soluzione. E' importante che ciò avvenga entro giovedì perché, se non firmeranno, potrebbero restare in tribuna.

Contro l'Arsenal, Trapattoni intende schierare la stessa formazione del primo tempo, ma con Marocchino e Fanna alle ali. Virdis potrebbe disputare uno spezzone della ripresa e sicuramente sarà in campo domenica prossima a Rimini, in Coppa Italia, al posto dello squalificato Fanna.

Bruno Bernardi

Tardelli (non ha ancora firmato il contratto), ha segnato un gol a Vicenza

TORO

L'allenatore granata Giacomini non è preoccupato e difende la squadra dalle critiche mosse dopo l'amichevole d'Imperia

«Presto risponderemo con i fatti»

Le critiche mosse al Torino dopo la prima «uscita» italiana ad Imperia, non impressionano Giacomini. Tutto procede come previsto, secondo il tecnico, ed anche certi scompensi rientrano nella norma, soprattutto se si considera che la squadra è largamente rinnovata e che gran parte dei giocatori sono giovani, alcuni giovanissimi.

Dalla prova ligure Giacomini trae quindi nuovi motivi di soddisfazione. «La squadra — spiega — dimostra di servire in pieno quei principi che ci consentiranno di fare bella figura in campionato. In tutti ho notato grande impegno e piena rispondenza al nuovo tipo di lavoro ed agli schemi che io voglio adottare. In particolare Dossena e Ferri dimostrano di essersi già inseriti con grande autorità, ma il discorso non vale solo per loro. Anche Mariani, per esempio, non è un problema.

Tutto bene quindi ma resta la sensazione che la squadra non sia dotata di un tasso di classe eccezionale. Tanta buona volontà, ma pochi veri campioni se si eccettua Dossena che nessuno ha dovuto scoprire proprio adesso. Giacomini naturalmente dissente: «Il Torino patisce le conseguenze — dice — di questo rinnovamento, ma ciò non significa che i giocatori non siano all'altezza della situazione. Non abbiamo come obiettivo la vittoria del campionato, ma presto qualcuno dovrà ricredersi sulle qualità di questo Torino».

GENOA

Onofri è fiducioso sulle possibilità della squadra rossoblù ed elogia lo straniero «nazionale» del Belgio

«Vandereycken, un fenomeno»

GENOVA — René Vandereycken, [illegible] il maratoneta del pallone. Mercoledì sera il Genoa giocherà a [illegible] in amichevole, e subito dopo il belga prenderà l'aereo per Bruxelles, poiché [illegible] impegnato nella Nazionale del suo Paese che disputerà un'amichevole [illegible] gli argentini dell'Independiente. Domenica mattina, da Bruxelles, [illegible] ripartirà in aereo per Milano, dove si aggregherà [illegible] comitiva [illegible] Genoa che, [illegible] pomeriggio, sarà impegnata a Varese nel primo turno [illegible] Coppa Italia.

«*Per [illegible] classe [illegible] potenza atletica* — dicono di Vandereycken i giocatori [illegible] — *questa non [illegible] fatica, [illegible] allenamento*».

Il belga, [illegible] cui sulla [illegible] tutti già conoscevano [illegible] statura tecnica, [illegible] di stupire, visto alla [illegible]va del campo. «*Vandereycken* — dice il capitano Onofri — *è un grandissimo giocatore, [illegible] un senso tattico eccezionale. Quando [illegible] palla tra i piedi, fa [illegible] splendide. [illegible] pensate che [illegible] è soltanto al quaranta, massimo cinquanta [illegible] per cento [illegible] [illegible] rendimento normale. Figuratevi un po' quello che farà vedere in campionato*».

[illegible] Vandereycken, [illegible] con tanta classe

Onofri si è goduto i due giorni di riposo [illegible] Simoni [illegible] concesso [illegible] «truppa» rossoblù dopo l'amichevole [illegible] Reggio Emilia. Ma [illegible] oggi pomeriggio, i genoani torneranno [illegible] a [illegible] sul campo [illegible] Sant'Olcese, sulle [illegible] della città. Qui [illegible]ni darà avvio alla seconda parte della preparazione.

Onofri assicura che «*il Genoa c'è, [illegible] squadra che in campionato saprà [illegible] più che decorosamente il [illegible] ruolo. La [illegible] — aggiunge il capitano — la [illegible] assimilando bene, gradatamente. Certo, ci sono [illegible] meccanismi da perfezionare, ma sono sicuro che, quando ci presenteremo al via del campionato, [illegible] in grado [illegible] ben figurare*».

Onofri [illegible] tutto procede per il meglio. «*Ro[illegible]e Gentile* — dice — *sono [illegible] sicurezze, in difesa. [illegible] Vandereycken [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] parlare. [illegible] [illegible] Manfrin stanno [illegible] vita [illegible] [illegible] [illegible] para tra loro per conquistarsi [illegible] posto in squadra. Quanto a Russo e Boito, non sono [illegible] nelle migliori condizioni, ma sono sulla [illegible] buona per trovare la forma. Intanto Russo, a [illegible]o Emilia, ha ritrovato il gol*».

Fiducioso, quindi?

«*Certamente* — è la risposta — *anche se con [illegible] dovuta cautela, e [illegible] farci prendere da fregole inopportune [illegible] nocive. Il [illegible] [illegible] in grado [illegible] fare un tranquillo [illegible]pionato [illegible] centroclassifica. L'importante è cominciare bene. [illegible] calendario ci [illegible] riservato un [illegible] che [illegible] carta si presenta facile, e dobbiamo sfruttarlo [illegible] meglio. Così, quando arriveranno [illegible] impegni difficili, [illegible] avere [illegible] classifica già decorosamente [illegible] stata*».

Giorgio Bidone

Boxe e maratona

Maratona a Stoccolma - L'ex campione del mondo di pugilato Ingemar Johansson ha partecipato ad una maratona percorrendo la distanza in 4h 4'13" - Nella telefoto Johansson [illegible] dopo l'arrivo

Sei blucerchiati in infermeria per un virus

Un'epidemia influenzale «blocca» la Sampdoria

Patrizio Sala, ex granata ora blucerchiato

GENOVA — *Riccomini [illegible] una parte tira [illegible] sospiro di [illegible] e dall'altra [illegible] [illegible] po' preoccupato. [illegible] sollievo [illegible] dato [illegible] fatto che il prof. Chiapuzzo ha escluso che Pellegrini sia affetto [illegible] meniscopatia; la preoccupazione [illegible] [illegible] da una specie [illegible] epidemia influenzale che [illegible] colpito alcuni giocatori.*

Pellegrini, dunque. Il difensore ha saltato le amichevoli [illegible] [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] Fiorentina, perché [illegible] un ginocchio gonfio [illegible] si temevano guai grossi. Ieri pomeriggio a Boglia[illegible]sco, [illegible] [illegible] Sampdoria [illegible] ripreso la preparazione dopo il ritiro [illegible] Ciocco, Pellegrini [illegible] stato attentamente visitato dal medico [illegible]ciale. [illegible] menisco, si tratta invece [illegible] [illegible] distorsione in via di miglioramento, tanto che il gonfiore [illegible] quasi del tutto scomparso. «Così da oggi — *dice Riccomini* — Pellegrini riprenderà a lavorare normalmente, perché deve recuperare rispetto ai compagni».

Capitolo influenza. [illegible] Viareggio, contro [illegible] Fiorentina, l'influenza aveva bloccato Roselli. E Roselli, che adesso è migliorato, ha trasmesso [illegible] virus a Vullo, Manzo, Zanone, Patrizio Sala, Garritano e Sella, che ieri Riccomini ha fatto allenare piuttosto blandamente, perché fiaccati dagli antibiotici. [illegible] questo contrattempo Riccomini avrebbe fatto volentieri [illegible] meno, visto che mercoledì sera [illegible] Sampdoria giocherà in amichevole a Imperia, contro la squadra ché [illegible] costretto il Milan allo 0-0 e che ha tenuto testa anche al Torino, pur sconfitta. Questa partita [illegible] [illegible] trainer sampdoriano per definire alcuni elementi circa la formazione da schierare domenica prossima, a Marassi, contro il Como in Coppa Italia, [illegible] [illegible] probabile, forzata rinuncia a qualcuno degli influenzati mette [illegible] po' [illegible] bastone [illegible] le ruote di Riccomini.

Il quale, peraltro, appare soddisfatto [illegible] lavoro fin qui compiuto dalla Sampdoria. «Tutti i ragazzi — *dice* — mostrano una gran voglia [illegible] lavorare, di capirsi, di andare d'accordo: proprio quello che ci vuole per fare [illegible] [illegible] squadra. Fisicamente [illegible] giocatori sono tutti a posto, [illegible] dobbiamo rifinire la condizione atletica [illegible] mettere [illegible] punto gli schemi. Che, sia chiaro, dovranno essere improntati [illegible] massima semplicità. Non voglio astruserie nella Sampdoria».

Anche Zanone bloccato dall'influenza

Riccomini pensa [illegible] campionato, al quale si avvicina con fiducia. «La Coppa Italia — *dice* — sarà il primo calcio vero dell'estate, ma a noi servirà principalmente [illegible] test per il campionato. I risultati, [illegible] ai [illegible] settembre, ci interessano relativamente, anche [illegible] non snobbiamo [illegible] Coppa. Ma [illegible] nostro obiettivo [illegible] e resta il campionato. La Coppa ci serve proprio per entrare nel clima giusto. [illegible] poi anche in Coppa Italia riusciremo [illegible] toglierci qualche soddisfazione non ci tireremo certo indietro».

g. b.

Per fare pubblicità su LA STAMPA e STAMPA SERA rivolgetevi a

PK [illegible] 20123
Via G. Negri 8/10 - Tel. (02) [illegible]

MANTOVA [illegible]
Corso V. Emanuele 3 - Tel. (0376) 36.18.28 - 32.44.95

PK [illegible] 10125
Corso M. d'Azeglio [illegible] - Tel. (011) 65.89.65 - 65.88.44

NOVARA 28100
Corso Mazzini 1 - Tel. (0321) 33.341 - 29.381

PK **GENOVA** 16121
Via [illegible]. Vernazza 23 - Tel. (010) 59.25.60 - 59.56.33

SAVONA 17100
Via Astengo 1/1 - Tel. (019) 36.219 - 38.64.95

[illegible]
Via Bonfante 1 - Tel. (0183) 27.33.71

[illegible]
Via Gioberti 47 - Tel. (0184) 88.49.49 - [illegible]. 49.40

PK **BOLZANO** 391[illegible]
Via Portici 30/A - Tel. (0471) 23.325/6

MERANO 39012
Corso Libertà 29 - Tel. (0473) 30.315

BRESSANONE [illegible]
Via Bastioni 2 - Tel. (0472) 23.335 - 23.445

[illegible] 38100
Piazza M. Pasi 18 - Tel. (0461) 98.64.06 - 98.60.95

ROVERETO [illegible]
Corso Rosmini 53/5 - Tel. (0464) 32.499 - 23.515

PK [illegible] 35100
Piazza De Gasperi 41 - Tel. (049) 65.69.44 - 65.67.21

PK **TRIESTE** 34121
Piazza Unità d'Italia 7 - Tel. (040) 65.065/6/7

GORIZIA 34170
Corso Italia 99 - Tel. (0481) 87.466

[illegible] 34074
Via Duca d'Aosta 102 - Tel. (0481) 72.597

[illegible]
Piazza Marconi 9 - Tel. (0432) 20.39.24

[illegible] 33170
Viale [illegible] Libertà [illegible] - Tel. (0434) 25.51.13

PK **BOLOGNA** 40125
Via Rizzoli [illegible] - Tel. (051) 22.88.26 - 22.67.28

MODENA 41100
Via dei Giardini 10/1 - Tel. (059) 21.65.45 - 21.63.83

REGGIO EMILIA [illegible]
Via della Abbadessa [illegible] - Tel (0522) 41.648/9

PK [illegible] 50122
Via Ricasoli 32 - Tel (055) 26.18.74 - 28.38.72

PK **ROMA** 00184
Via Quattro Fontane 16
Tel. (06) 47.55.904 - 47.55.947

PK **SASSARI** 07100
Portici Crispo 3 - Tel. (079) 27.54.28 - 27.56.48

PK
publikompass spa

Pecci e Graziani, ex granata, vogliono lo scudetto in maglia viola

«Faremo grande la Fiorentina»

FIRENZE — Torna finalmente a casa, oggi, la Fiorentina, dopo il periodo di ritiro trascorso a Barga (Lucca) [illegible] dopo [illegible] giocato cinque partite, tre delle quali lungo il [illegible] da Viareggio a Massa, a beneficio dei suoi tifosi [illegible] va[illegible]. Torna [illegible] trova entusiasmo, [illegible] un'attesa già considerevole — e [illegible] ancora tanti giorni — per la prima uscita interna, a [illegible] contro la [illegible] argentina. Sì, prima [illegible] interna, perché in Coppa [illegible] la squadra viola [illegible] due trasferte consecutive (Brescia e Genova).

A che punto [illegible] questa [illegible] squadra viola tanto acclamata, e anche declamata? che cosa ne pensano i tanti galli nel pollaio?

Eraldo Pecci, uno dei nuovi, [illegible] insieme uno dei galli, [illegible] acquisito un'invidiabile padronanza col vernacolo fiorentino, al punto [illegible] ieri, nel [illegible] sare con un cronista [illegible] respingere quella valanga [illegible] parole che in agosto rischia di sommergere le squadre più in vista, ha commentato, asciutto: «*Sono tutte bischerate*». Da veri fiorentini dobbiamo aggiungere che ormai il [illegible] «*bischero*» ha qualcosa di affettuoso, quasi: non è più [illegible] presa in giro feroce, [illegible] un'offesa. E' diventato un vocabolo abbastanza domestico, ecco tutto.

Eraldo Pecci piace per l'arguzia, lo spirito, il gusto [illegible] con [illegible] quali si è presentato in questa città troppo spesso percorsa da personaggi piatti. Arrivò per le [illegible] che, lo [illegible] che somigliava [illegible] De Sisti, e lui pronto rispose: «*No, io [illegible]no più bello*». Queste [illegible] risposte.

La somiglianza [illegible] Sisti riguardava naturalmente il [illegible] giocare, di amministrare [illegible] partite, di guidare la squadra. Ora l'ex granata è un po' assil[illegible] (anzi, molto) [illegible] paragoni [illegible] Antognoni, [illegible] maggiore [illegible] minore compatibilità di ruoli tra i due, e da tante altre faccende molto ferragostane e poco calcistiche.

Si esprime così: «*Picchio [illegible] un caro ragazzo, e mi ha [illegible] di giocare [illegible]me [illegible] dove so*». Questa è una novità, [illegible] squisitezza in assoluto. Di solito sono gli allenatori [illegible] definire [illegible] dato giocatore «*un caro ragazzo*», chiamandolo per soprannome. Il [illegible] inverso, permetterete, incuriosisce. Certamente il neo giallorosso Sebastiano Nela non può permettersi [illegible] riferirsi [illegible] Liedholm con questa frase: «[illegible] *vecchio, simpatico Nils*».

Ma [illegible] può permetterselo, anche perché [illegible] Sisti «*è un ex collega molto bravo*». Tutti insieme, aggiunge, «*stiamo lavorando per fare grande la Fiorentina*». Quanto tempo [illegible] correrà? [illegible] Graziani [illegible] allinea giustamente alla «prudenza [illegible]le», quella non [illegible] di De [illegible] ma anche, del di[illegible] sportivo [illegible] Corsi. Graziani, perciò, azzar[illegible] un convinto ma forzatamente vago «*faremo la nostra bella corsa*».

Per lui la corsa comincerà la [illegible] giornata di Coppa, perché di mezzo c'è [illegible] giornata [illegible] squalifica da scontare, [illegible] torinese, pazienza. Al suo [illegible]sto, De Sisti [illegible] in men[illegible] [illegible] far giocare Monelli, ex monzese, [illegible] Monelli [illegible] è infortunato [illegible] un piede, ed è fermo. Recidivo in fratture ai piedi.

Graziani — torniamo brevemente a lui — ha segnato bene, [illegible] facilmente, nelle due amichevoli iniziali, poi si [illegible] fermato. [illegible] [illegible] inceppato. [illegible] problema, sottolinea svelto De [illegible] Certo, [illegible] no. Sono problemi, se uno come Graziani non segna per un paio di volte in amichevole?

Uno [illegible] più tranquilli della nuova, sontuosa [illegible]mitiva [illegible] è [illegible]lo [illegible]dli da Alghero, Sassari. Anche lui [illegible] piaciuto [illegible] [illegible] tifosi, [illegible] perché [illegible] presentò [illegible] una frase squillante e certamente [illegible]cata: «*Io porto fortuna*». Nelle squadre di calcio c'è chi porta acciacchi, [illegible]ri, problemi personali [illegible] magari anche di quattrini. Uno che porti fortuna, ogni tanto, allarga il cuore.

g. m.

Pecci piace anche per il suo senso dell'umorismo

I tifosi della Fiorentina sperano molto nei gol di Graziani

I velisti azzurri, bloccati dalla bonaccia, criticano duramente gli organizzatori

«*Il Fastnet è diventato un carnevale*»

*La spedizione italiana all'Admiral's cup, iniziatasi all'insegna delle polemiche, nelle polemiche s'è conclusa. A giugno, dopo le regate di selezione a Baia Sardinia, non erano mancate le critiche alla squadra così come risultava da quelle prove: le prime [illegible] classificate — e come tali delegate a rappresentare l'Italia all'*Admiral's *— erano barche valide («Almagores», «Mandrake», «Brava»), ma si discuteva sulla credibilità di [illegible]ate come quelle [illegible] [illegible] Sardinia, disputate in [illegible] quasi totale [illegible] vento.*

*A poche ore dal termine dell'ultima regata dell'*Admiral's, *la* Fastnet race, *la posizione dell'Italia, seconda alle spalle dei padroni di casa inglesi, sembrava destinata a smentire ogni critica: ma la bonaccia che ha condizionato la fase finale del* Fastnet *ha rivoluzionato la classifica, facendo scivolare le vele italiane a un mediocre settimo posto.*

[illegible] *italiani* [illegible] *hanno lesinato le* [illegible] *agli* [illegible] *ganizzatori:* «La [illegible] generale [illegible] dovuto restare quella con la quale abbiamo affrontato il Fastnet — *ha detto Gibi Borromeo, co-armatore dell'*Almagores — non è giusto che una regata così irregolare abbia tanta influenza nel calcolo dei punteggi».

«Qui sembra che sia diventato tutto un carnevale — *ha aggiunto l'armatore del "Mandrake" Giorgio Carriero — E' molto meglio fare regate nel* [illegible]neo».

[illegible] [illegible] *polemiche l'*Admiral's cup, *di cui quest'anno s'è disputata la tredicesima edizione, resta la più illustre delle regate I.O.R. Dal 1957 si svolge ogni due anni nelle acque del Sud dell'Inghilterra sulla distanza di cinque prove: le prime due sono regate costiere di 30 miglia tra l'Isola di Wight e Cowes. La terza è la* Channel race, *circa 200 miglia tra la costa inglese della Man[illegible] e quella francese. Anche la quarta prova è una regata costiera di 30 miglia, mentre l'ultima è la* Fastnet race, *classica competizione d'altura di circa 600 miglia con partenza da Cowes, virata allo scoglio [illegible]l Fastnet, [illegible]'estremo Sud dell'Irlanda, e arrivo a Plymouth. Il* Fastnet, *disputato per la prima volta [illegible] [illegible] nelle ultime [illegible] ha [illegible]to gravi problemi ai concorrenti: la bonaccia di quest'anno non è nulla se paragonata al fortunale del 1979, che distrusse numerose barche provocando molti morti e feriti.*

*L'*Admiral's cup *è riservata alle vele I.O.R. (cabinati) con un rating compreso tra 30 e 40 (il rating è una misura ideale che si ottiene tenendo conto di vari elementi, tra cui stazza, lunghezza e velatura della barca). Si tratta di imbarcazioni raffinatissime, progettate esclusivamente per le grandi competizioni veliche, fabbricate con materiali d'avanguardia e dotate di sistemi di manovra modernissimi: dopo due-tre anni sono già antiquate, superate dai nuovi ritrovati della scienza navale. Raramente scendono sotto i 15 metri di lunghezza, e il loro costo è proporzionato al valore dei materiali pregiati impiegati e alla rinomanza dei progettisti, architetti nautici tra i più quotati del mondo.*

*Quelle della squadra italiana sono fabbricate in alluminio alloy di appena 2,5 millimetri di spessore, due (l'*Almagores *di Borromeo e Boniello e il «Mandrake» di Giorgio Carriero) su progetto dell'americano Peterson, mentre la terza, il «Brava» di Pasquale Landolfi, è stata disegnata dall'italiano Vallicelli. Il loro rating va dal 32,4 del «Mandrake» al 34,2 del «Brava»: mancava nella squadra italiana una barca di rating basso, che per le sue ridotte dimensioni sarebbe stata avvantaggiata nell'eventualità, poi verificatasi, di vento debolissimo.*

*Anche il gigante dell'*Admiral's, *l'irlandese «Moon duster», ha pagato il suo rating-record di 39,8 rimanendo inchiodato in mezzo al mare durante la bonaccia del* Fastnet, *mentre le imbarcazioni più leggere [illegible] sfruttando i [illegible] sbuffi di [illegible].*

*Quest'anno all'*Admiral's *erano presenti [illegible] squadre di 16 nazioni: ha vinto la Gran Bretagna, [illegible] porta [illegible] a otto il numero [illegible] sue affermazioni. La seguono Stati Uniti e Australia, [illegible] [illegible] vittorie, [illegible] la Germania Ovest, vincitrice nel 1973. Il miglior risultato dell'Italia è il terzo posto del 1979: quest'anno meriti e demeriti della nostra squadra sono italiani solo al 50 per cento, poiché tutte e tre le nostre barche erano condotte da timonieri stranieri. Al timone del «Brava» c'era addirittura Tom Blackaller, un americano di 44 anni, considerato uno dei più forti e completi skipper del mondo. Per la verità, lui afferma di non essere «uno dei più forti», ma il più forte in assoluto: nel mondo incredibile delle grandi regate la modestia non è più una virtù. Al* Fastnet, *Blackaller ha portato il «Brava» in una zona di bonaccia totale: la barca per percorrere le ultime tre miglia ha impiegato una ventina di ore. Anche Tom Blackaller ha commesso un errore...*

Gabriele Ferraris

L'incredibile storia del pilota che ha vinto a Zeltweg il G. P. d'Austria

Laffite, l'ultimo guascone

DAL NOSTRO INVIATO

ZELTWEG — Sono già sette i piloti che sono andati alle vittorie quest'anno in 1. Su undici gare disputate, tre andati a Nelson Piquet, Villeneuve, Jones, Prost, Watson e ieri anche Jacques Laffite. Ci si un'affermazione Renault che avevano le prove, improbabile italiane, un gran duello fra i pretendenti al titolo invece è arrivato lui, Jacques Laffite, l'ultimo dei Gran Premi.

Chi vince oggi? domanda che la di ogni corsa i giornalisti pongono con pilota francese. E Jacques immancabilmente, un gran sorriso risponde sempre: *«Io, è ovvio, il più forte»*. E tutti giù a ridere, Laffite per primo, per la battuta. Che sia nello schieramento, che sia gli ultimi, sia perfettamente a punto oppure un disastro, l'ottimismo del pilota della Talbot prevale su tutto, nei momenti più neri.

Trentotto anni, parigino puro sangue, piccolo e agilissimo, il fisico asciutto. Jacques forse ancora d'altri tempi. professionista però non ha perso il gusto ventura, dell'impresa impossibile. D'Artagnan, contro tutti. Lauda: per lui il esiste. l'acceleratore, vincere. Questa è l'unica tattica possibile. A costo di via piazzamento.

E, spalle, carriera lunga, iniziata Formule minori, una sta nelle corse delle vetture sport. Una storia che ombra una incredibile favola, meccanico, appassionato d'automobilismo, i mezzi economici per correre. Così Laffite si avvicinò allo sport. Lo misero la vettura un pilota aristocratico, alto, bello, un certo Jabouille che gli insegnò, sebbene più giovane, i primi segreti del mestiere.

Fra i due nacque un'amicizia profonda a durare nel tempo. Infatti molti anni Laffite e Jabouille sono diventati cognati, dopo aver sposato due sorelle. Per l'amico Jacques, lo scorso anno Jean-Pierre lasciò anche posizione sicura, alla Renault, approdando alla Ligier. Poi a Montreal, stagione, un terribile Jabouille ri- letto per ha cercato di tornare corse, con molta grande spirito di sacrificio, malgrado una gamba fosse praticamente bloccata. Qualche corsa, qualche tentativo e poi la male a Jean-Pierre e ha lasciato amareggiato Jacques: l'attuale dell'attività sportiva.

Ma i non si rati. è diventato direttore sportivo, e anche il collaboratore Talbot-Ligier. *«Dedico questa vittoria* — ha detto ieri Laffite appena sceso dalla macchina — *a Jean-Pierre Jabouille e a tutta la squadra. Sono loro che hanno lavorato per mettermi nelle condizioni di ottenere questa grande affermazione»*.

Ora il pilota francese può considerarsi fra i candidati al titolo mondiale. Il suo ruolo è riconosciuto anche a Piquet e Quarantacinque punti in classifica generale per l'argentino, 34 per il brasiliano, 34 per Laffite: tutto è possibile con quattro gare ancora da disputare.

Jacques, al solito, situazione. *«E' vero* — — *sono anch'io. Non facciamoci illusioni, prossime corse vinco tutte»*. Un'altra battuta, pronunciata peso piloti non riuscirebbero a sopportare. Invece se va come se nulla *«Mi aspetta giornata* — salutando — *andrò a giocare a golf, farò un po' footing giornaliero pratico quando ragazzino. La 17? Ma passatempo della domenica, una come un'altra per guadagnare qualche divertendosi. che Piquet e nervosi? Basta non pensarci, tanto vinco io...»*.

Cristiano Chiavegato

Stasera gran a nelle Langhe

Pallone elastico più vini e spumanti

Da più d'una settimana in tutta la Valle del Belbo non si parla d'altro: la grande al pallone e rappresentative di Cuneo e Asti-Savona, per questa sera, costituisce qualcosa di più che un semplice estivo, uno tanti tornei di tamburello o pallone che disputano, in questo periodo, in ne feste patronali. La squadra di guidata dal portacolori Sanstefanese Carlo Balocco e Felice Bertola, avranno in Bianco e Bonino due partner d'eccezione.

In panchina, Rosso e Niello. Il campione dell'Accorsi Velleborminda e l'astro d'Andora Riccardo Ai- difenderanno la bandiera Asti-Savona, con l'appoggio di Galliano, Ghigliazza e, in panchina, Gola e Lorenzo Gili.

Sede migliore per l'incontro non si poteva trovare: il sferisterio di Santo Stefano Belbo, che pallone è una capitali morali, vuoi per tradizioni sportive, vuoi per suggestioni letterarie, avendo i natali a Cesare Pavese, il più illustre tra i tifosi balun e pügn.

La «disfida» Santo Stefano» i migliori giocatori della Langa, del Monferrato e della Liguria — e quindi mondo — trascende la semplice disputa agonistica, per diventare scontro mondi diversi: la Langa cuneese, diffidente e austera, contro il Monferrato sereno ed *«esultante di castelli e vigne»* e l'Appennino nese, terra già protesa il mare.

Il pubblico, che si prevede numeroso e entusiasta, sarà spettatore e al tempo stesso protagonista di un grande show di sport e di genuino folclore anche la posta in palio è in armonia con lo spirito della sfida, e la terra che la ospita: 500 bottiglie di spumante per i vincitori, per i vinti. E alla fine della serata sarà festa grande, con fuochi d'artificio, ballo a palchetto e brindisi generale. Com'è nella tradizione della Langa, dove anche le rivalità più accese si stemperano in un bicchiere di vino.

g. t.

● RENATO MOLINARI si è aggiudicato il titolo mondiale del fuoribordo corsa a cilindrata illimitata, vincendo a Kerkdriel, in Olanda, la quarta ed ultima prova precedendo l'inglese Roger Jenkins e l'olandese Cees Van Der Velden. Molinari era già stato campione del 1980.

Si chiama Bortolazzo ed è anche campione piemontese

Ha 16 anni il nuovo Coppi fino ad ora 140 vittorie

Corre bicicletta da quando anni: il suo primo maestro è stato il padre Renato, operaio Fiat da appassionato pe- Per Gianni Bortolazzo, sedicenne Settimo d'origine veneta, un ancor prima di nascere. Papà conobbe la futura moglie durante cicli- stica. Il piccolo tra i ciclisti, e la passione gli è entrata nel sangue domeni- dopo domenica, accompagnando il padre alle corse per dilettanti in giro Piemonte.

Sua sorella ha sposato Dazzan, un pistard piuttosto noto. Sei anni fa papà Bortolazzo che era ora piccolo fare per l'onore famiglia: gli regalò una bicicletta e lo iscrisse alle prime gare per giovanissimi.

Dicono che buon sangue mente, Gianni Bortolazzo non ha fatto che fermare regola. Negli ultimi quattro maturato molto, su vittorie: tra strada, pista circuiti Quest'anno, poi, letteralmente esploso: 20 vittorie nella categoria allievi, un record forse neppure i migliori professionisti, tempi loro, no riusciti a raggiungere.

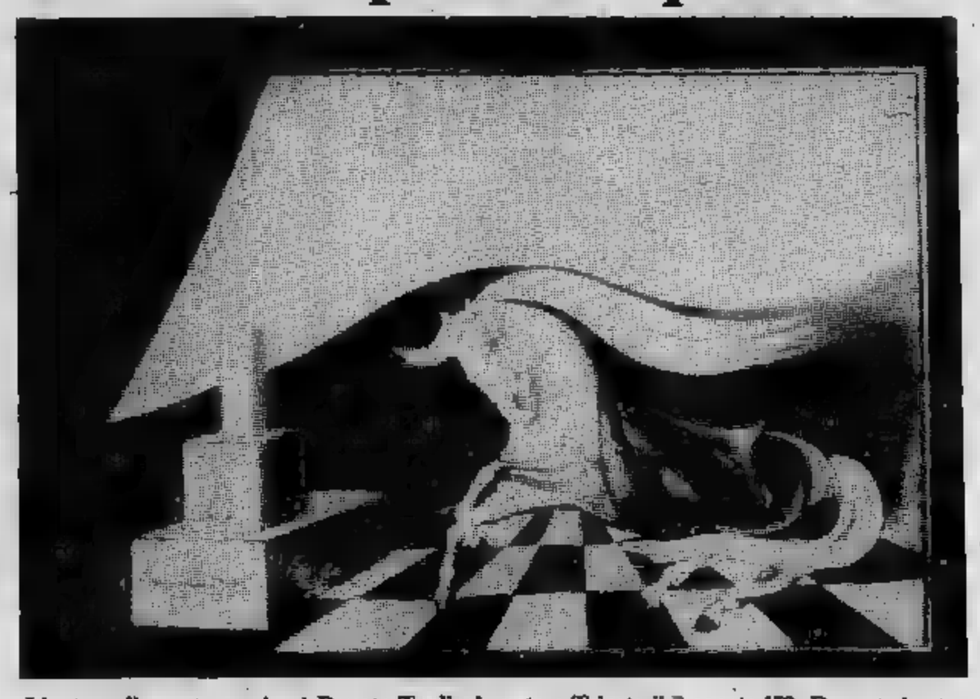
Gianni ha indossato, questa stagione, tre maglie di campione regionale piemontese, e ha sbagliato che pochissimi traguardi. E' arrivato recenti campionati svoltisi sull'onda s'è aggiudicato il titolo nazionale senza lasciare una chance agli avversari.

I suoi patron del GS Dughera Monteverde di Settimo sono estasiati. Un ragazzo così tant'oro quanto pesa: modesto, senza grilli testa, pensa studiare (frequenta istituto disegnatori) e a correre. Anzi, a vincere. «Tutti ce lo — dice Giu- *Monteverde, lo sponsor della società Bortolazzo* — e per invidia dicono che ha un fisico troppo pesante per buon ciclista. Sono tre anni che ripetono "l'anno prossimo crolla" e sono tre anni che Bortolazzo li mette tutti in fila. Questo ragazzo, quando avrà l'età per passare professionismo, potrà arrivare dove vuole».

I suoi direttori sportivi (oltre papà Renato, Carlo Boggiato e Santo Pettinato) possono che concordare i giudizi entusiasti che il loro pupillo sta raccogliendo po' tutte parti. Se Gianni manterrà le promesse questi anni, ciclismo potrà presto contare un nuovo campione. Intanto lui, futuro Coppi, non sembra emozionato troppo per tutto che si dice lui. Appena conquistato titolo di campione d'Italia, se n'è andato ferie. In fondo, uno studente di 16 anni ha pur diritto godersi vacanze: anche se si chiama Gianni Bortolazzo, e in bicicletta è più veloce tutti.

g. t.

Bravo con pallone e pennello



L'autore di questo quadro è Renato Tugliach, nato a Trieste il 2 agosto '53. Durante la stagione 80-81 ha giocato nel Novara. E' sposato, ha due figlie e, come dimostra la foto, è un bravo pittore - Sembra che abbandoni il calcio per dedicarsi al ristorante «Il calciatore»)

FERODO
li ha aiutati a vincere

Dopo il d'Austria, la F. 1 guente:
1) (Arg) punti
2) Piquet (Bra)
3) (Fr)
(Aus) 27.
5) (Can) Watson (Gb) 21.
7) Prost (Fr) 19.
8) Arnoux (Fr) 11.
Cheever (Usa) 10.
11) Rebaque e De Angelis (It)
13) Pironi (Fr) 7.
14) (Gb) 5.
15) Surer (Svi) 4.
16) (Usa) 3.
17) Tambay (Fr), De (It) Borgudo (Sve) 1.

Il vero **FERODO** ha tutta l'esperienza delle corse

«Lo sport della pace» sta conquistando il mondo

Ping-pong, 20 milioni di tesserati

Da quando ebbe il potere riavvicinare Stati Uniti Cina lo chiamano *«lo sport della pace dell'amicizia»*. il 1971 e frontiere cinesi si riaprirono dopo vent'anni per accogliere la Nazionale statunitense ping-pong. Fu l'inizio «disgelo», una tappa storica nella politica internazionale nei rapporti tra le grandi potenze.

per diventare famoso il ping-pong, o tennistavolo che si voglia, aveva bisogno questa pubblicità extra-sportiva. Nel mondo si milioni praticanti regolarmente tesserati, ma molti più ro che lo giocano negli oratori, bar, nei dopolavori aziendali, sulla spiaggia o in montagna.

Sulle sue origini ci sono versioni contrastanti. C'è chi sostiene che comparve per la prima volta in Inghilterra intorno al sotto nome di «tennis indoor», giocato con racchette simili a quelle volano palline sughero. Secondo quell'epoca qualche simile era diffuso tra i nobili giapponesi.

Fu all'inizio del secolo comunque che assunse caratteristiche attuali: la racchetta ricoperta da uno di caucciù la pallina diventò di celluloide.

Nel si costituì una Federazione internazionale l'anno successivo vennero disputati i primi campionati mondiali. In campo internazionale il predominio agli inglesi ed ai fino agli Anni 50, poi, grazie all'avvento di racchette più leggere, furono orientali a spadroneggiare. Il gioco abbandonò così le sue caratteristiche di potenza per puntare tutto sull'agilità e sui colpi effetto.

Nelle classifiche individuali note Federazione internazionale (I.T.T.F.) per quanto riguarda i primi sei mesi ai primi posti figurano tre cinesi, Guo Yuehua, Cai Zhenhua Xie Il primo degli europei l'ungherese Klampar, quarto. Tra i primi cinquanta giocatori mondiali ci sono anche due italiani, Massimo Costantini 39° e Giovanni Bisi

Ancora più schiacciante il predominio orientale in campo femminile: delle prime posizioni ben 10 sono occupate da cinesi coreane. Interrompe la serie sovietica Popova, nona.

L'età giusta per imparare a giocare a incomincia 7-8 anni, si può diventare campioni anche passata la trentina. A questo proposito il pingpong sport veramente «democratico» in quanto più forza richiede equilibrio interiore e maturità. E' sia agli uomini che donne, sia ai giovani che agli anziani.

I medici lo consigliano, statistiche alla mano. Non pericoloso, non ha controindicazioni, aiuta a tenersi in forma fa dimagrire. Giocando ping-pong non si lavora solo braccia: le gambe un ruolo importante al punto che alcuni allenatori di pugilato lo raccomandano ai propri Quasi senza accorgersene, fanno flessioni: 150 ai 200 piegamenti in un'ora di gioco, per raggiungere la pallina in terra.

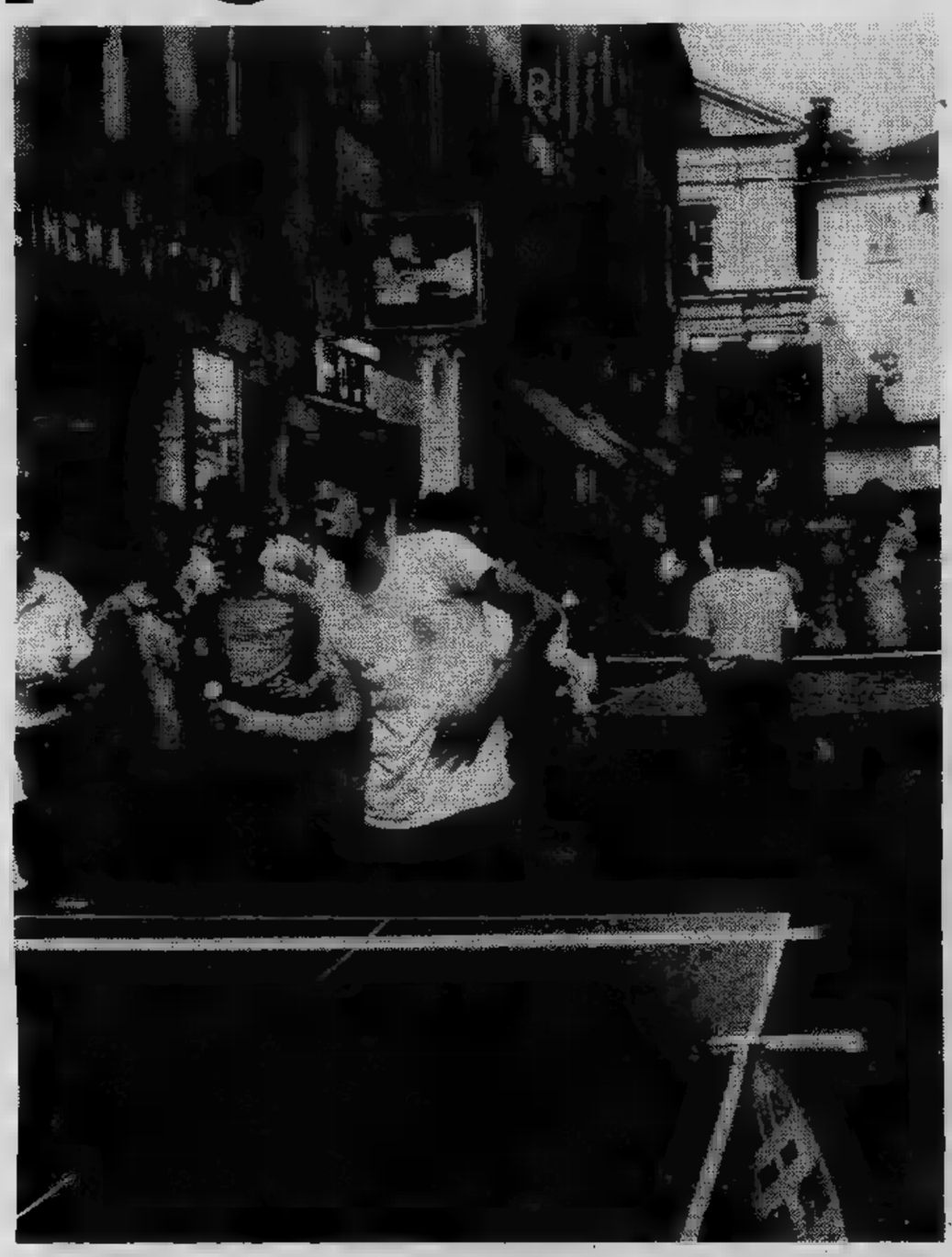
E' stato calcolato che il energetico di un giocatore di durante un solo «set» identico quello di uno impegnato 100 metri: 57 chilo-calorie. In un'ora di gioco un uomo perde mediamente 56 grammi di grasso, una donna 38.

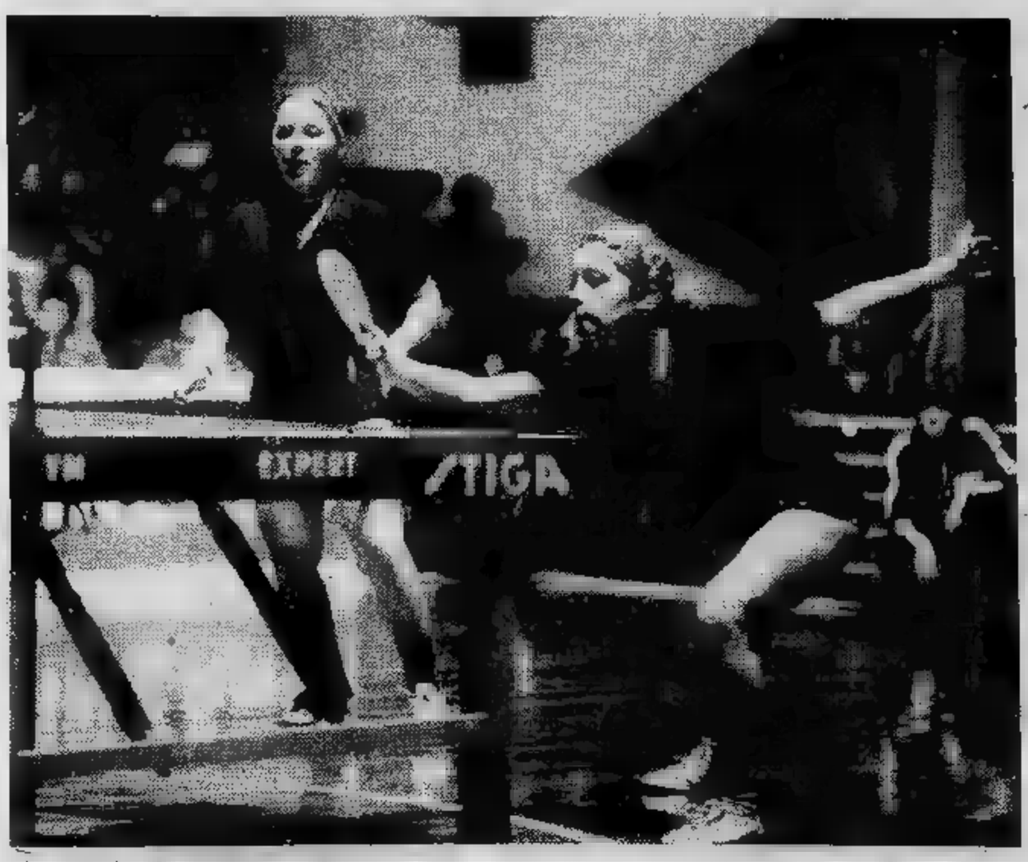
Dal punto psicologico particolarmente cato a chi svolge un allenante spersonalizzato: aiuta a scaricare i nervi ed a recuperare parte propria personalità.

E' sport economico. Un buon tavolo (274 per 152,5; altezza suolo 76 cm) costa dalle mila su, della un po' pazienza è possibile costruirselo soli. Un foglio di truciolare rinforzato inferiormente, cavalletti una bella mano di vernice: un lavoretto portata di tutti.

il resto i principianti possono trovare nei grandi magazzini o nei negozi di sport confezioni contenenti quattro racchette, una decina di palline, morsetti e rete di 20 mila lire. I più esigenti invece preferiranno comperare separatamente lo «scheletro» racchetta e le «gomme» con cui rivestirla. questo lo «scheletro», costruito in legni orientali più pregiati alternati a strati compensato, costa alle 60 mila lire. Le racchette-super, quelle usate dai campioni, contengono che due fogli di carbonio che danno all'attrezzo durezza ed elasticità.

Le «gomme» 12 alle 20 mila lire l'una e vanno mediamente ogni ore di gioco. di vario tipo, a seconda dell'effetto che si imprime alla pallina. Come nel tennis, esiste un «robot» che consente allenarsi E' un proprio avversario spara 390 palline alla velocità e gli effetti desiderati.





STAMPA SERA

THE NEW STANDARD · DAILY EXPRESS · SUNDAY EXPRESS · DAILY STAR

Supplemento di Stampa Sera - Direttore: Sandro Doglio - Il curatore di Piero

impariamo l'inglese dai giornali

PERCHE'

Tutti i lunedì Stampa Sera in collaborazione con l'Assessorato al Turismo della Regione Piemonte, pubblica un inserto in inglese realizzato insieme con il Daily Express, l'Evening il Daily Star il Sunday Express, alcuni cioè i più popolari (e venduti) quotidiani britannici.

E' un nuovo, più pratico di tanti altri, per imparare un po' d'inglese, questa volta in «presa diretta» quotidiano. Con i pezzi che ogni lunedì (fino a fine agosto) Stampa Sera tabloid Borse propone, diventa così abbastanza facile un'idea più dei gusti abitudini un popolo proprio attraverso quello che legge ogni giorno.

PREMI

Vacanze

Alla miglior traduzione dell'articolo di questa pagina l'agenzia «Vacanze» a disposizione premio: un soggiorno di una (in settembre) villaggio turistico di Tropea. «Vacanze», San Tomma- 20. Il corso : la giuria conto, evidentemente, dell'età e del livello di studi.

Aut. Min. n. 4/220525

In collaborazione con l'assessorato al Turismo della Regione Piemonte

Vengeful Mr Poppins, lifting the lid off Hollywood

Edwards . . . feuding

THE best show in Hollywood now is not at the local Roxy. Rather it is being played out in what passes for "real life" in this metropolis of make-believe.

On one side of this blood feud is director Blake Edwards, husband of Julie Andrews and maker of films like "Breakfast At Tiffany's," the Pink Panther series, and most recently "10". On the other is Paramount Studios. "They're liars," Edwards roars. "He's egomaniac," Paramount reply.

The cause of all this controversy and invective is Blake's film "S.O.B." which opens in Britain this week. vicious and vindictive black comedy exposing Hollywood, it stars his wife in the role that finally buries Mary Poppins.

Murders probably the correct word. Julie plays a character who primrose-pure in public and foul-mouthed, drug-crazed and disloyal private.

Two-thirds of the way through picture she announces: "I have to show my "—and then so, glorious technicolour.

But isn't the assassination of Mary Poppins that is causing all the heartburn.

Scathing

"I wrote 'S.O.B.' about Hollywood and the people in Hollywood that I come to know over the years," says Edwards. "The long draft was really a scathing indictment of the industry."

And of Paramount in particular, studio by ironic twist of fate is now distributing vitriolic attack on its morals and

Julie Andrews—destroying that pure image

By ROSS BENSON in Hollywood

The film is the story of one Felix Farmer, Hollywood most successful producer who has never made a flop—until now, when his multi-million pound musical "Wind," starring his wife (played, of course, by ds's wife) turns into the biggest flop in history.

Farmer tries to kill himself —and the studio tries to bury him.

This a not too thinly-veiled account of Edwards's own career. He, too, eminently essful. Then, in 1970, he made "Darling Lili" starring Julie Andrews. It flopped.

Paramount promptly, Edwards, "ripped the film apart," sold off their interest in it, and left Edwards to take the full blame.

Edwards retired from Tinsel Town a broken man. "I felt victimised to the degree that I decided in my vast depression to stop directing and simply continue as a writer," he says. "But my wife refused let that happen."

Edwards went on to make the Panther films and then "10."

All the time, however, he continued to work on "S.O.B." At first no studio would touch it, but after the success of "10", another company Lorimar stepped in with the necessary fin But between contracts being signed and the film being completed, Lorimar had also signed a distribution deal with Paramount. And that is when the sparks started flying.

When Paramount recently refused to pay for the planned £100,000 promotional party, Edwards paid for it himself.

Then, when Paramount "sources" voiced their misgivings about "S.O.B's" commercial prospects, Edwards accused the studio of "wanting to scuttle the picture because they have no judgment. They don't want to this picture succeed."

He accused them of lying about film's potential.

Edwards could find himself in exile—unless "S.O.B." makes a great deal of money. In which case, Hollywood being what it is, Edwards and the fallen Mary Poppins will almost certainly be hired to make the sequel.

I vincitori del soggiorno di una settimana a Tropea con Vacanze

I vincitori di giugno e di luglio del concorso «Impariamo l'inglese dai giornali» (soggiorno di settimana nel villaggio di Tropea in settembre, per persona) sono:

LUIGI SALUSSO - Via Rubino 79/B, Torino. Studente Scienze politiche al IV anno, anni 25 (vincitore di giugno).

ASEGLIO PIERA - Via Mazzini 29, Ciriè (To) - III^a Istituto di Interpretariato S. Teresa d'Avila, anni 17 (vincitrice di luglio).

STAMPA SERA

It's superb—th
that links now

IF the IRA had blown the Humber Bridge sky high at noon last Saturday, with [illegible] on it, I'd have been the last thing they'd have fished for.

[illegible] was but a 100ft drop in [illegible] river. Compared with 41,000 miles of wire, 400,000 tons of reinforced concrete and 17,360 tons [illegible] steel. Not to mention [illegible] million.

JEAN ROOK returns to see her home town's £91m wonder

On Humberside, people judder—you can hear their nerves snapping like faulty cables—when you mention the £91 million, which the longest single span bridge in [illegible] world has cost.

Along with the lives of [illegible] man crushed by [illegible] lorry, one by a crane, one by a safety launch, one by a lump of falling steel, and one who "vanished" off the bridge on a windy night—"we've a faint hope he did a Stonehouse and he's in South America, but he'll more likely turn up on the tide in about seven months because, round here, they usually do."

These accident figures, over eight and a half years (the bridge [illegible] supposed to be built in four, for [illegible] million) are low.

But the final towering price of the bridge makes [illegible] its 510ft towers look like Lego.

Let slip, that cost and it blasts [illegible] gap in conversation nothing can bridge. Though the planners and builders desperately try to span it, and the gaping holes in their pockets, with their steely determined forecast that "the bridge will pay for itself in the end."

Some claim the end will be [illegible] year [illegible] Others moan, [illegible] the wind through the 15,000 wires [illegible] which the whole fantastic structure hangs, that the end is already out of sight. And that the debt will stretch to infinity.

FLOODED

It's 300 years since the Hull-born poet, Andrew Marvell, wrote: "I by the tide of Humber would complain. . . ." And all [illegible] had to [illegible] about was that his Coy Mistress's virginity was too strongly welded.

These days, everyone by the tide of Humber [illegible] complaining. Or trying [illegible] explain how all that cash flooded away.

Like the mighty roar [illegible] national traffic which it precedes, the Humber Bridge Board thunders: "One wonderful day, we shall break even." On either side of the river, people reckon [illegible] that this is [illegible] load of lies, and that the bridge will break [illegible] first.

In the first place, the wrong place, it's [illegible] Bridge Too Far from the centre of Hull, where the old Humber ferry boat, about to be [illegible] now [illegible].

"So where [illegible] damned thing drop you if your're walking [illegible] on [illegible] bike? In [illegible] of nowhere," said [illegible] old inhabitant, tolling [illegible] bridge's death knell on her bike bell.

In the second [illegible], about 30 [illegible] up [illegible]er, there's [illegible] less swanky, [illegible] free bridge, at Goole.

And what [illegible] me quake is that only [illegible] lorry driver, of dozens [illegible] riverside dwellers interviewed, swore he'd use the new bridge, even at £7·50 one way, "because it stands to reason that it has to be cheaper than 40 miles round, at £1·48 a gallon of Diesel, and eight miles to the gallon."

But he only wants to go to Scunthorpe.

All over the place, there are motorways connected with anything *but* the new bridge. Or as a Hull tranic warden mapped it out for me, with riveting force: "Where do you go once you get over the oridge? To Barton. Who wants to go to bloody Barton, or Grimsby come to that? The damned bridge is useless.

"You can fly [illegible] it in a minute flat, and then spend hours [illegible] second class roads, trying to find the A1 and anywhere worth going to.

"When all you've got to do is stay on the Hull side, whip up the M62, turn left, and you're straight down the M1 to London."

I didn't like [illegible] add to the financial pile-up [illegible] pointing out that the finest view of the new bridge is [illegible] you streak past it on the M62.

In "bloody Barton"—a few strings of shops [illegible]d a level crossing—they're just as bloody-minded about the Hull people they claim will stream over the bridge, to take over Lincolnshire.

ACCENTS

Because, [illegible] you're born [illegible] these parts, there [illegible] no "Humberside," which both sides are fighting [illegible] [illegible] off the postmark.

There's [illegible] [illegible] Lincolnshire. Them and [illegible] Two slabs of country, down by the riverside, where everything's as flat [illegible] the accents.

On a clear day, Hull and Grimsby may not be able to see forever. But they can see each other, and that's enough.

But there are those, and I'm one, who bridged the gap long before the longest single span bridge which will lead to the Guinness Book of Records, if nowhere else.

My father was born in the shadow of Boston Stump, Lincolnshire. My mother, within whiff [illegible] Hull's fish docks.

My parents did their court[illegible] [illegible] [illegible] old Humber paddle [illegible] ferry. If they'd had [illegible] bridge, I might have been born years before my time.

And [illegible] at 72, and 12 years widowed, my mother vibrates with passion and pride in the bridge which, for her, symbolises her beautiful, steel-strong mixed marriage.

"All those [illegible] your father [illegible] I hope in our hearts they'd build the bridge they'd always talked about, and now they've done it at last, and [illegible] just wish your father was here to see it.

"So don't you dare write a word [illegible]inst it," she said, long as [illegible] mile-long bridge on emotion, if short [illegible] statistics and logic.

Despite the three MPs who were hurt [illegible] they collided with a concrete bollard on a VIP trip [illegible] it, [illegible] not eas[illegible] to knock the bridge. [illegible] you've [illegible] it.

Mid [illegible]s power and beauty [illegible] what's left of your breath. [illegible] sweeps and swoops above and past you, like [illegible] silver spacecraft. All 476ft longer than [illegible] Francisco's Golden Gate.

It's as delicate [illegible] a fine-boned [illegible] and as [illegible] and spare and thrusting as [illegible] magnificent young man. [illegible] at night it hangs in the air like a diamond necklace that even Cartiers doesn't sell, baby.

"It's not [illegible] phallic symbol, it's a bit of Meccano," [illegible]ped the bridge's resident engineer, Douglas Strachan, of Freeman, Fox and Partners, hacking off and soldering my flight of fancy.

GLORIOUS

"And those aren't fairy lights'," said Strachan, an earthy Scot, "they're only up there for the cable walkers, when they [illegible] [illegible] there'll be ordinary [illegible] lights.

"But it means six years of my life, and I'll admit I can't help feeling a lot for it," he said, with that sudden thrum of excitement everyone feels as we first stepped out on to his glorious suspension [illegible] space.

"It's [illegible] very depressing at times, what with the terrible weather, the accidents, the hell we had sinking the tower 1,640ft into [illegible] river [illegible] the Barton side, and the night the gantries [illegible] loose [illegible] a gale [illegible] crashed through the steel boxes the roadway.

"Did I ever think it [illegible] never be finished? Every second day. But now it just about is, and the public will take over.

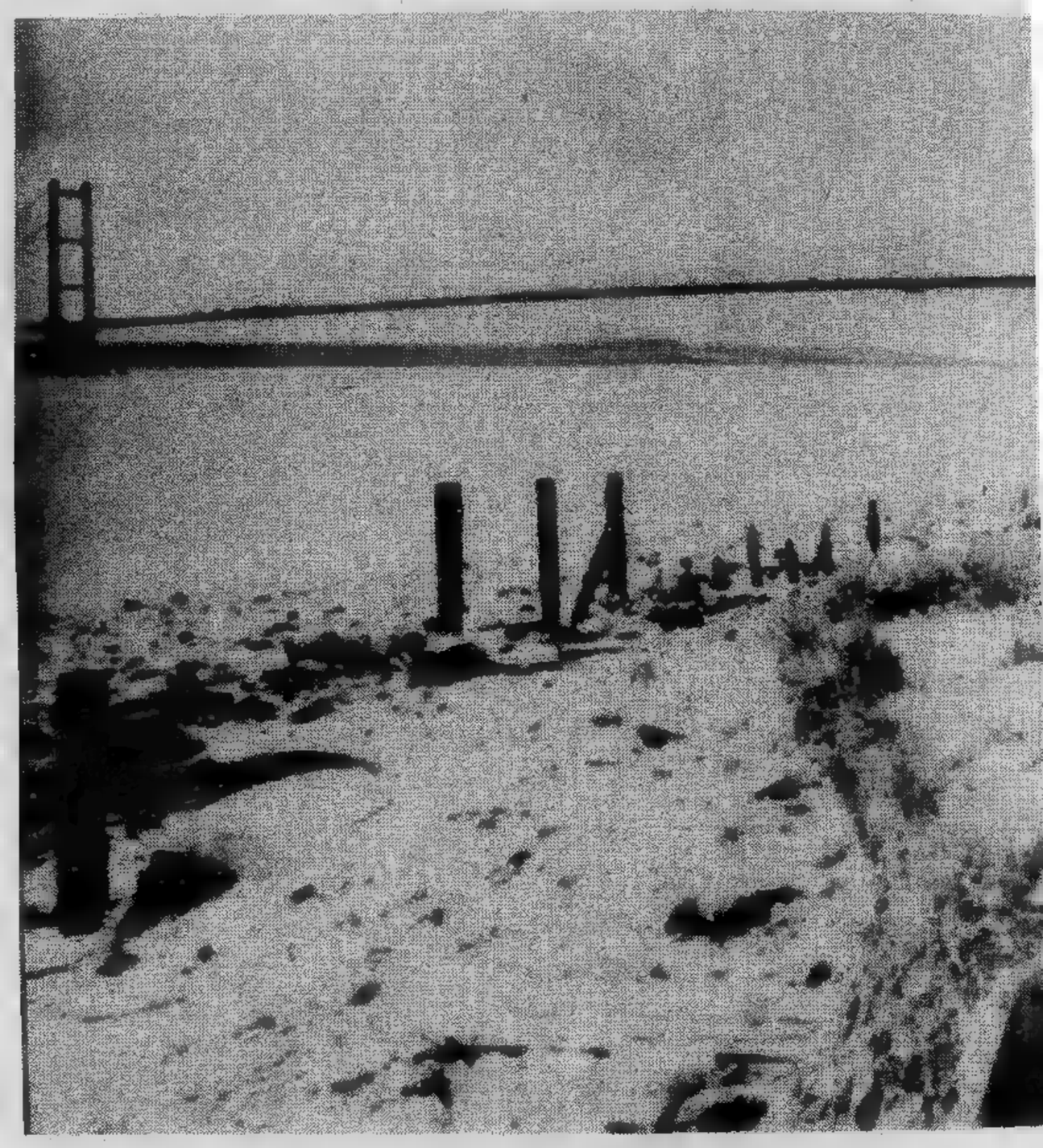
"That'll be a funny feeling, because, up [illegible] now, it's been my bridge, my baby," he said, by this [illegible] out-freuding me.

Officially, the public will take over, at 50 miles an hour and from £1 per car, on July 17, when the Queen will open the bridge with a speech, but not scissors. If so much ri[illegible] [illegible] loose in [illegible] high wind it could strangle the spectators.

One 19-year-old Hull girl told me she wouldn't go over it if they paid her the [illegible]ar [illegible]. "It might collapse, you [illegible] know," she said.

[illegible] [illegible] one of those marvellously [illegible] [illegible] typify [illegible] muddy, hill-less, inborn pessimistic Humber country.

Another, middle aged woman, told me: "I wouldn't mind walking over it on a fine night in a life jacket, but I'd [illegible] [illegible] fly to Majorca



Rook and A Bridge Too Far from [illegible] centre of Hull . . . 'where does [illegible]

[illegible] Pictures by [illegible]

ndard EXPRESS
UNDAY STAR
XPRESS

is bridge
rt to nowt

thing drop you if you're walking or a bike? In the middle of nowhere!'

ite elephant! Here's Dr. Evans's

u'll never get me up e — as cross it in

eacock, who con bridge's VIP tours 'em Forth and all the — wearily bollard as he it:

ridge takes one ton e foot. That's four right up, nose to th double-decker

fought Hayden Glen, Cle of Board which will have dredge up the money ratepayers if the toll scheme lags behind inflation.

"It will provide a great for expansion. create big city the other side river. will things moving and growing.

"It is a White Elephant, of course," sighed Dr Eric Evans, of Hull University Economics Department.

FLOWING

Without malice — because it's a great engineering triumph, we're stuck with it, and we might be proud of "—Dr Evans made and fall about by elephant's ear, tail, trunk an outline of oridge on hi

"That bridge will with of £100 million. The fishing industry finished, 's redundancy round here, opportunities keep it flowing?

"They reckon at least 16,000 vehicles a day in end. But what if it stays 4,000 a day, which is likely?

"In 60 years, with interest and upkeep, it could cost £500 million," said the man who fears that the fireworks on July 17 will be damp squibs, compared with th rockets to later.

"Its main snag is it's not part of national network. when you get across it, everything runs east-west, instead of north-south. The bridge doesn't go anywhere."

it been built years it would have been a stitch over the Humber in time to of £91m. been planned and into motorway system, it would have been a big, beautiful steel zip straight down

As it stands — solitary, silent, superb—among empty fields, the most important place at which the Earth's glamorous bridge points is Heaven.

one flat-voiced Hull summed up situation in a single span: "There's nowt to do 'ere, and there's nowt to t'other t'river, so tha's joining nowt wi' nowt."

I've a sinking feeling you're right, lad. But, by God, did you such a ful join?

RIAN DUFF

Pocket Cartoon

By Osbert Lancaster

"Police? I've strong suspicion that strange American has been dumping chemical weapons in my rose garden. Could you please send someone dig it up —just as a check?"

Pocket Cartoon

By Osbert Lancaster

"Not you again?!"

ECONOMICI

Gli avvisi si ordinano presso: TORINO, via Roma 80 - via Marenco 32; MILANO, via Gaetano Negri 8/10; BOLOGNA, [redacted] Rizzoli 8; BOLZANO, via Portici 30; [redacted] NE, via Bastioni 2; GENOVA, via E. [redacted] za 23; GORIZIA, corso Italia 50; [redacted] via Bonfante 1; MANTOVA, corso V. [redacted] nuele 3; MERANO, corso Libertà 22; [redacted] FALCONE, via Duca d'Aosta 102; NAPOLI, via Roma 146; NOVARA, corso Mazzini 1; PADOVA, piazza De Gasperi 41; ROMA, via Quattro Fontane 16; ROVERETO, corso Rosmini 53/E; SANREMO, via Gioberti 47; SASSARI, portici Crispo 3; SAVONA, via Astengo 1; TRENTO, via Londron 1; TRIESTE, piazza Unità d'Italia 7; UDINE, piazza Marconi 9, oltreché presso tutti i [redacted] denti della Publikompass S.p.A. Coloro [redacted] intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a: Publikompass S.p.A., corso Massimo d'Azeglio 60 — 10126 Torino. Il prezzo delle inserzioni deve [redacted] e corrisposto anticipatamente per con[redacted] o vaglia. Esso risulta dal prodotto del numero di righe (minimo 3: la riga è compo[redacted] di 40 battute, interspazi compresi) per la tariffa della Rubrica, con l'aggiunta della imposta pari al 15% globale.

La tariffa è di L. [redacted] rig[redacted] & operai-impiegati L. 980, tecnici L. [redacted], dirigenti L. 1350. Rubrica 9 e 11 (domande) L. 800. Avvisi urgenti data fissa o neretti: il doppio. Neretti urgenti, data fissa o urgentissimi il triplo.

E' ammessa l'inclusione nel testo di lettere alfabetiche di richiamo in carattere maiuscolo (oltre quella iniziale) e per ognuna di esse sarà corrisposto un supplemento di L. 200. Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: «Scrivere: Publikompass n... 10100 Torino»; l'importo del nolo cassetta è di L. 500 per decade, oltre un rimborso di L. 1200 per le spese di recapito corrispondenza.
La Publikompass S.p.A. è a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta e saranno respinte se assicurate o raccomandate.
Per uno speciale accordo intervenuto con l'ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO e con la CASSA DI RISPARMIO DI TORINO gli avvisi possono essere ordinati presso tutte le Sedi e Dipendenze di tutte queste Banche esistenti in Italia.

ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO
Gli annunci economici per La Stampa e Stampa Sera possono essere ordinati a mezzo telefono al seguente numero 650.2165 (3 linee con ricerca automatica).
Il relativo pagamento dovrà essere effettuato presso qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino o della Cassa di Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.

3 Aziende, negozi

CLUB ginnico superficie 1300 mq circa su 2 [redacted] piscina attività [redacted] nale d[redacted] code. Di Salvatore [redacted].
ZONA Ciriè [redacted] avviato bar ristorante (li[redacted] - attrezzatura) [redacted] coperti settimanali. Casa-Nova [redacted].

5 Locali e negozi

domande

TELEFONANDO al 657.934 prenderemo in considerazione l'immobile che volete vendere senza alcun obbligo abbiamo il giusto e probabile [redacted].

[redacted]

AFFITTASI via Reiss Romoli locale 800 mq indipendente fronte via pa[redacted] ponte. Tel. 443.223 - 441.787.
CAVAGNOLO liberi locali da 420 a 500 mq uso discoteca, sala danze, da L. 153 a 180 milioni. Casamercato 650.3805.
LIBERA vendesi zona Vanchiglia costruzione indipendente [redacted] mq 90 uso [redacted] Fisim. Tel. 585.902.
UTIP 547.828 vende locale seminterrato mq 200 via [redacted] con [redacted]. Facili[redacted].

ZONA S. Paolo muri negozio di 2 vani più servizi 3 vetrine 75 mq circa ottima posizione commerciale Grimaldi. Tel. 505.921.

7 Offerte lavoro e impiego

operai, autisti, fattorini

A.A.A. 40 ambosessi giovani offresi altissime possibilità di guadagno lavoro organizzato. Corso Montegrappa 88/A ufficio.

15 Autovetture

A.A.A.A.A.A.A. 24 ore consegna Panda, 24 ore consegna 127 diesel, 24 ore consegna Ritmo diesel, 24 ore consegna Ritmo Sport, 24 ore consegna 132 Argenta. Concessionaria Fiat Autofrancia, corso Francia 341, sabato aperto.
A.A.A.A.A. AUTOFRANCIA aperto tutto agosto occasioni sicure di tutte le marche consegna in 2 ore rateazioni fino a 36 mesi senza cambiali garanzia 1 anno permute Fiat nuove consegna in 48 ore. Auto Francia Concessionaria Fiat, corso Francia 341 - Torino (sabato aperto).

AUTOCOMMERCIO
vende, permuta con minimo anticipo senza cambiali 126, 127, 128, Ritmo, Panda 30, R5, Dyane, Citroen GS, 131, Alfasud, Horizon, Simca 1100. Tutte revisionate e garantite c.so Orbassano 72, tel. 581.008 (aperto anche il sabato).

CHI cerca trova, trova Lincarauto concessionaria Talbot, Simca in pronta c[redacted] Horizon, 1510, Solaria, Sumbeam, [redacted] la più [redacted] di [redacted] d'occasione, Fiat, Lancia, [redacted] Romeo, Renault, [redacted] Volkswagen, [redacted] e [redacted] prezzi. Ricord[redacted] chi [redacted] trova, Trova Lincarauto corso [redacted] Bodone 58 e Autocommercio corso Orbassano 72 (aperto anche il sabato).
FIAT [redacted] CI 45 mila [redacted] luglio '79, [redacted] condizioni. Tel. 011 279.020 ore [redacted].

GENCAR OCCASIONI [redacted]
vasto assortimento di autovetture mezzi commerciali di tutte le marche [redacted] e diesel, con le nove garanzie degli [redacted] OK Opel-Gencar. [redacted] aperti [redacted] il mese d'agosto. [redacted] 185, tel. 696.1755.

MANCINI aperto agosto vende Ferrari B.B 512 nera come nuova - Audi II Turbo - Porsche 3000 SC - Jaguar Daimler 4200 '81 super accessoriata - Saab Turbo metallizzata - Bmw 635 CSi - 633 CSi coupé - Range [redacted] - Daihatsu - Spider Lalar 1600 - Bmw 323 I - 520 - 733 I - Mercedes 450 SEL - Golf GTI km. 4000 - Spider 124 America metallizzata - De Tomaso Longchamp - Gamma 2500 - Porsche 2700 S - 2400 S - Beta HPE 2000 - Jetta GTI 1600 - Giulietta 1600. [redacted] 683.295 corso Marconi 5.

MERCATO AUTOCARRI VEICOLI COMMERCIALI NUOVO E USATO
Pellegra Fratelli. Tel. 411.3552 - 725.746 - 725.864, cavalcavia corso Francia, zona Aeronautica (Torino).

NOVITA'
Hai mai pensato a un'auto d'occasione, garantita con garanzia, rimborso scritta e non a parole? La provi una settimana, e poi se non è come ti abbiamo detto, potrai darla indietro e noi ti rimborseremo la somma che hai pagato. Vieni a trovarci. Serio impegno può essere conveniente! Branca Concessionaria Alfaromeo Rivoli Torino, corso Francia 197, tel. 9593339 aperto tutti i giorni dalle 9 alle 20 sabato compreso.

PORSCHE TARGA
bianca tipo '75 condizionata condizioni simili al nuovo vendiamo in garanzia Francar corso Vittorio Emanuele 208. Tel. 758.282.

RITMO D 132, D 131, D CX Pallas, D Mercedes, D Volkswagen, D Alfa Romeo, Renault, Delta, Panda, Bmw. Pronta consegna: via Cabrera angolo corso Romania, telefoni 2622666 - 2624124.

16 Motocicli

DUCATI 900 SS inurtata perfetta pochi Km vendesi anche ratealmente L. 2 milioni 700 mila. Tel. 539.218.

11 Acquisto alloggi

CONTANTI
paghiamo al miglior prezzo di mercato i vostri appartamenti, stabili in blocco, da frazionare, ville, rustici. [redacted]
CASAL[redacted]
che di ca[redacted] vendesi Corso Regina [redacted] 7, [redacted] no 832.904.

PAGABENECONTANTI
se vuoi vendere il tuo immobile questa è la garanzia di
CASAMERCATO
c. M. d'Azeglio [redacted]

PRIVATAMENTE acquisterei alloggio di 2-3 camere servizi in Torino e prima cintura. Pago [redacted].

VENDERE SUBITO!
il vostro [redacted] al miglior prezzo per contanti
CASALEGNO
la garanzia di un nome! Corso R. Margherita 7, tel. 885.962.

19 Vendita alloggi

A.A. CORSO Francia 800 ml Grugliasco alloggio moderno libero mq 90 3 ampie stanze cucinotto piano primo 78 milioni vendesi più box auto stanza mansarda facilitando. Tel. 789.132.
A.A. FIDALCASE B libero pressi corso Belgio signorile recente saloncino camera cucina servizi giardino posto auto ottima posizione 34 milioni. Tel. 501.246.
A.A. FIDALCASE B libero corso Cosenza signorile panoramico salone 2 camere cucina biservizi 145 mq. Tel. 504.101.
A.A. FIDALCASE C libero presso corso Vittorio ottimo 2 camere cucina servizi terrazzo L. 63 milioni. Tel. 595.808.
A.A. FIDALCASE D vende libero largo Sempione signorilissimo salone soggiorno camera cucina doppi servizi cantina box auto L. 144 milioni. Tel. 501.246.
A.A. FIDALCASE E vende libero corso Giulio Cesare alloggio di camera cucina servizi L. 20 milioni. Tel. 503.346.
A.A. FIDALCASE F vende libero Rivalta in casetta a 2 piani recente camera tinello cucinino ingresso servizi posto auto a L. 39 milioni. Tel. 595.808.
A. SERINI vende libero corso Turati signorile spazioso 4 camere tinello cucinino doppi servizi ingresso mutuo fondiario, permute. Tel. 519.801.
A. URBONCASE A 549.777 libero subito Centro Europa, panoramico: soggiorno pranzo 2 camere cucina doppi servizi box
[redacted] SE B 549.777 libero Grugliasco vi[redacted] rdo da Vinci: camera tinello cucinino [redacted] più ampia mansarda e box.
A[redacted] E fresco tranquillo isolamento termo acustico porte blindate pochi passi centro 3-4 vani nuovo vendesi. Tel. 787.044.
ADIACENTE Lungo Po Antonelli recente libero 2 camere tinello cucinino servizi. Tel. Progetto 885.992 - 871.796.
ADIACENZE piazza Statuto (largo Cibrario) salone 2 camere cucina abitabile 2 servizi mutuo fondiario Grimaldi. Tel. 505.921.
ADIACENZE Valentino piano alto libero 2 camere cucina abitabile servizi cantina vista collinare Grimaldi. Tel. 505.921.
AIRASCA nuovo 100 mq circa libero 2 camere tinello cucinino servizi 44 milioni. Nordimmobili 740.270.
ANGOLARE vendo Crocetta terzo piano alloggio divisibile di 8 camere biservizi 2 ingressi Savio. Tel. 543.534.
APPARTAMENTO libero 2° piano c.so Turati in costruzione nuova di alto livello composto da salone 2 camere cucina arredata doppi servizi ripostiglio ampi balconi aria condizionata mq 160 privato vende mutuo 9%. Telefonare ore pasti 599.645.
APPARTAMENTO in villa a pochi km da Torino-Bulgliera Alta con comodità scuole attrezzature sportive e rapidi collegamenti composto da salone cucina tre camere tripli servizi garage tavernetta giardino privato possibilità di scelta finizioni interne; comodo pagamento avanzamento lavori. Telefonare 503.513 - 500.056.
BEINASCO libero subito signorile recente piano alto 2 camere cucina servizi cantina giardino piscina campi da tennis tutti comfort Grimaldi. Tel. 505.921.
BORGO Vittoria urge vendere libero recente camera tinello cucinino servizi termo ascensore 38 milioni. Tel. Bertelli 548.426.
CASAMERCATO A vende libero zona semiperiferica 2 camere, cucina, servizi. Affare, mutuo dilazioni. Telefonare 650.3805.
CASAMERCATO tel. 650.3805 libero Brandizzo (via Torino) signorile recente salone 3 camere cucina servizi giardino.
CASAMERCATO tel. 650.3805 libero corso Chieti (Vanchiglia) 3 camere servizi L. 38 milioni, possibilità dilazioni.
CASAMERCATO tel. 650.3805 via Valgioie (Francia) signorile 2 camere angolo cottura servizi, facilitazioni pagamento.
CASAMERCATO tel. 650.3805 libero via Cherubini (B. Milano) 3 camere cucina servizi piano alto, facilitazioni pagamento.
CASCINE Vica libero recente salone 2 camere cucina servizi 80 milioni. Nordimmobili 740.270 - 753.000.
CENTRALE via Principessa Clotilde libero 2 camere cucina servizi 46 milioni. Nordimmobili 740.270 - 753.000.
CORIO Canavese liberi in casetta recente 3 camere cucina bagno posto auto terreno 42 milioni dilazionabili. Gabetti 5767.
CORSO Brescia libero spazioso completamente ristrutturato camere cucina servizi 29 milioni 500 mila. Grimaldi, tel. 590.500 - 584.710.
CORSO Unione Sovietica libero subito 3 camere cucina abitabile servizi balcone cantina Grimaldi. Tel. 505.921.
EXIMPORT 613.333 vende libero Vanchiglia (via G. Di Barolo) signorile recente salotto 3 camere tinello cucinino servizi.
FISIM libero presso corso Vittorio Emanuele (centro) spaziosa monocamera con servizi anche uso ufficio. Tel. 501.970.
FISIM libero piazza Villari piano alto luminoso camera tinello cucinino servizi 44 milioni 500 mila. Tel. 595.273.
FISIM libero via Onorato Vigliani piano alto luminoso soggiorno due camere cucina servizi posto auto mutuo. Tel. 591.980.
FISIM libero pressi p.zza Carducci economico ampio appartamento camera cucina servizio 16 milioni mutuo. Tel. 591.980.
GABETTI 5767 vende libero piazza Adriano corso Vittorio recente 2° piano saloncino 2 camere cucina bagno con mutuo.
GABETTI 5767 vende libero Barriera Milano corso Novara 2° piano camera cucina servizi cantina 26 milioni 500 mila dilazionabili.
GABETTI 5767 vende precollinare adiacente corso Gabetti via Vignale camera cucina bagno 25 milioni dilazionabili.
GABETTI 5767 vende S. Paolo via Vinadio camera cucina ingresso bagno cantina 25 milioni possibilità mutuo casa.
GABETTI 5767 vende casetta libera adiacente via Borgaro via Lemie a 2 piani 4 vani servizi + basso fabbricato mq 85.
GABETTI 5767 vende libero corso Svizzera via Rosalo attico signorile recente 3 camere cucina bagno con mutuo.
GABETTI 5767 vende Barriera Milano piazza Respighi camera tinello cucinotta bagno cantina 32 milioni dilazionabili.
GABETTI 5767 vende libero San Salvario via P. Tommaso ristrutturato 3 camere cucina bagno cantina con mutuo casa.
GABETTI 5767 vende libero adiacente corso Siracusa via Mombasiglio 2 camere cucina bagno ripostiglio cantina con mutuo.
GABETTI 5767 vende libero Barriera Milano via Montenero camera cucina bagno cantina 30 milioni 500 mila meno mutuo casa.
GABETTI 5767 vende libero Crocetta corso Duca degli Abruzzi signorile panoramico 4 camere cucina bagno ripostiglio.
GASSINO via Armando Diaz libero recentissimo 3 camere tinello cucinino doppi servizi box con mutuo. Gabetti 5767.
GRUGLIASCO centrale via Cotta 3° piano ingresso 2 camere cucina bagno 18 milioni 600 mila compreso mutuo casa. Gabetti 5767.
GRUGLIASCO piazza Papa Giovanni libero camera tinello cucinino 80 mq 4° piano L. 43 milioni. Telefonare 953.2832.
IL TETTO Piossasco affare recente 2 camere tinello cucinino servizi L. 34 milioni. Tel. 369.183 - 396.766.
LIBERO Centro Europa recente signorile saloncino 2 camere cucina bagno box facilitazioni pagamento permute. Tel. 542.338.
LIBERO corso Grosseto 2 camere tinello cucinotta termo bagno ascensore 58 milioni dilazionabili. Tel. 443.223 - 441.787.
LIBERO Mirafiori sud recente 3 camere cucina servizi 72 milioni ampie facilitazioni. Studio RD 535.211 - 532.711.
LIBERO piazza Albarello in stabile decoroso riservato monolocale ideale pied-à-terre L. 11 milioni. Mediocasa 389.183.
LIBERO recente signorile 2 camere tinello cucinino servizi zona nord 65 milioni dilazionabili. Tel. 513.022 - 530.880.
LIBERO via Pietro Cossa recente salone 2 camere tinello cucinino servizi 3 balconi 105 milioni. Nordimmobili 740.270.
LIBERO zona S. Rita spazioso 2 camere tinello cucinino servizi 69 milioni dilazionabili. Tel. 443.223 - 441.787.
LIBERO zona S. Paolo spazioso 2 camere tinello cucinotta servizi dilazioni. Tel. 443.223 - 441.787 Centralcasa.
MANSARDE zona centro piazza Vittorio vendesi in blocco in stabile d'epoca con ascensore. Fiminter S.p.A., tel. 696.7121.
NICHELINO libero spazioso 2 camere tinello cucinino servizi 50 milioni. Nordimmobili 740.270 - 753.000.
ROMANO Canavese via Marconi libero 2 camere tinello cucinino bagno [redacted] ni dilazionabili. [redacted] 787.
S. BENIGNO vendesi libero in palazzina recentissima 4 camere cucina biservizi grande box. Telefonare Sefim 487.741.
S. RITA libero recente: soggiorno 2 camere tinello cucinino piano alto, 95 milioni. Telefonare Bertelli 548.426.
SEFIM vende a Nichelino libero recente camera cucina ingresso bagno garage 22 milioni 500 mila più mutuo. Tel. 487.741.
SEFIM vende corso Vercelli libero subito recente camera tinello cucinino bagno 13 milioni 500 mila più mutuo. Tel. 473.0387.
SEFIM vende in palazzina recente signorile libero 2 camere tinello cucinino bagno 39 milioni più mutuo volendo box. Tel. 487.741.
SEFIM vende libero pressi corso Umbria ampio 2 camere cucina servizi 23 milioni 500 mila contanti più mutuo. Tel. 487.741.
SEFIM vende libero pressi via Garibaldi salone 2 camere cucina servizi 82 milioni 500 mila dilazionabili. Tel. 473.0387.
SEFIM vende liberi in via Stradella stessa casa alloggio di 2 camere cucina con ampio negozio (200 mq) e 2 alloggi occupati di 2 camere cucina facilitazioni. Tel. 487.741.
SEFIM vende libero pressi corso Monte Cucco mansarda con servizio interno e angolo cottura 12 milioni 500 mila più mutuo. Tel. 487.741.
SEFIM vende libero pressi piazza Omero recente 2 camere salone tinello cucinino biservizi volendo box. Tel. 487.741.
SEFIM vende libero corso Regina Margherita pressi corso Tassoni camera cucina servizi 11 milioni 500 mila contanti più mutuo. Tel. 473.0387.
SEFIM vende libero Nichelino recente camera tinello cucinino veranda volendo box 16 milioni 500 mila contanti più mutuo. Tel. 487.741.
SEFIM vende pressi Carello (via Riccio) stessa casa alloggi liberi uno-due camere tinello cucinino facilitazioni. Tel. 487.741.
SEFIM vende pressi corso Grosseto libero recente signorile 3 camere cucina abitabile bagno prezzo interessante. Tel. 487.741.
SEFIM vende pressi piazza Sabotino libero camera cucina servizio 11 milioni 500 mila contanti più mutuo. Tel. 473.0387.
SEFIM vende pressi corso San Maurizio salone 3 camere cucina servizi. Tel. 473.0387.
SEFIM vende pressi via Borgaro libero camera tinello cucinino bagno termo 13 milioni 500 mila più mutuo. Tel. 473.0387.
TAIT A vende precollina in villa appartamento libero prestigioso di mq 450 con caratteristiche architettoniche lussuose e rifiniture pregiate, garage. L. 685 milioni. Tel. 502.383.

UTIP
531.186 vende via Cibrario 34 in stabile rinnovato alloggi 1-2-3 camere cucina servizi grazione mansarde muri negozi box e posti auto da 19 milioni e 49 milioni 600 mila facilitando. Personale in loco pomeriggio.

UTIP
531.186 vende in stabile solido e confortevole rinnovato nelle parti comuni via Chiusella 17: 1-2-3-4 camere cucina servizi, da 12 milioni 700 mila a 39 milioni 800 mila; muri negozi magazzini liberi ed occupati, possibilità abbinamenti. Personale in loco.

UTIP
531.186 vende via Digione 9 in stabile rinnovato con termo bagno ascensore monocamere 2-3 camere cucina, da 12 milioni 500 mila a 55 milioni, possibilità abbinamenti. Personale in loco.

UTIP 547.828 vende Crocetta su corso libero signorile: saloncino camera tinello cucinino bagno. Dilazioni, permute.
UTIP 547.828 vende libero centralissimo adiacente via P. Micca: 3 camere cucina ingresso bagno, 39 milioni 900 mila mutuo dilazioni pagamento eventuali permute.
UTIP 547.828 vende libero adiacente piazza Benefica signorile: soggiorno 2 camere tinello bagno. Dilazioni, permute.
UTIP 547.828 vende libero adiacente piazza Bengasi Moncalieri 4 camere cucina biservizi dilazioni permute.
VILLA libera bifamiliare Boasconero 25 km Torino 400 mq + 800 mq di giardino, 2 box auto. Casamercato, tel. 650.3805.
ZONA S. Donato libero 2 camere cucina abitabile servizi balconi dilazioni di pagamento Grimaldi. Tel. 505.921.

20 Domande affitto

CERCANSI alloggi e uffici vuoti o arredati per clientela selezionata. Assicuriamo rapidità e serietà. Telefonare 216.3846-7.

21 Offerte affitto

ARMANO centrale saloncino camera tinello cucinotta 185 mila. Presentarsi pomeriggio via Montezemolo 13, To (mobilificio).

24 [redacted]bili, arredi

[redacted] dà il più. Ampia [redacted] classici [redacted] derni, ambientati, [redacted] di pagamento. Via [redacted] 45 [redacted] golo via Valperga Caluso.

38 Animali e [redacted]rinaria

A. [redacted] mignon da appartamento, yorshire, fox terrier barboncini toy, maltesi, pechinesi, chitzu, chow, bobtail, schnau[redacted] nani, pape sale. Moncalieri 011 640.91.77.

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

A.A. RUBIANA villa 8 stanze 5 servizi ampio box terrazzini giardino vendesi libero permu[redacted] Tel. 789.132.
BERGEGGI To[redacted] de[redacted] recente ampio bilocale, ingresso indipendente cantina giardino privato carrabile totale vista mare 90 milioni. Radar 4 019 387.723.
BUSSOLENO appartamento libero posizione centrale di soggiorno due camere tinello cucinino bagno cantina. Gabetti 958.9489/3.
CALABRIA per vivere proprio sulla spiaggia appartamenti in villaggio fronte mare ogni servizio. Prezzo lancio da 15 milioni. Mutuo, dilazioni. Telefonare 011 761.591.

CASALEGNO
A cerca urgentemente case ville rustici in città, mare, montagna, garantiamo rapidità di vendita e massimo realizzo per contanti. Tel. (011) 839.8444.

CASETTA a Tigliole d'Asti libero ristrutturato indipendente 2 camere cucina bagno cantina 2800 mq di terreno 22 milioni 500 mila più mutuo. Tel. 487.741.
CONDOVE casa di montagna completamente rifatta possibilità ampliamento 1800 mq terreno 38 milioni. Gabetti vende 958.9489.
GABETTI Rivoli 958.9483/9 vende Givoletto elegante panoramica villa di salone-pranzo cucina due camere servizi mansarde autorimesse cantina giardino orto bosco.
GABETTI Rivoli 958.9483 vende libera Givoletto casa composta di salone 3 camere cucina lavanderia doppi servizi giardino.
LOANO centro 30 mt dal mare vendo monolocale arredato L. 41 milioni. Telefonare 019 692.958.
LOANO 1200 mt mare in villetta 3 camere cucina 2 balconi vista mare ultimo piano L. 75 milioni. Tel. 019 668.420 - 648.126.
PIETRA Ligure 50 mt mare ingresso camera cucina abitabile 2 balconi arredato L. 66 milioni. Tel. 019 668.420 - 648.126.
PIETRA Ligure 100 mt mare ultimo piano camera tinello cucinino terrazzo sottotetto 78 milioni. Tel. 019 668.420 - 648.126.
RAPALLO privato vende bellissimo 2 camere tinello ingresso bagno terrazzo. Visite domenica 19-7; sabato 25-7; domenica 26-7, via Certosa 57 interno 27. Tel. 482.919.

[redacted]
acquista e vende il rustico per le tue vacanze. [redacted] 532.139 - 512.823.

[redacted]UZE d'Oulx vendesi libero recente due camere servizi e posto [redacted] coperto vero affare 63 milioni dilazionabili. Tel. 487.741.
TELEFONANDO al 657.934 prenderemo in considerazione l'immobile che volete vendere senza alcun obbligo abbiamo il giusto e probabile acquirente.
VALCHIUSELLA (Issiglio, Alice Superiore, Vico Canavese) vendesi rustici e casette con terreno. Tel. Sefim 487.741.
VALPERGA Canavese struttura di villa 2 piani, muri perimetrali e tetto completi, mq terreno 1500, L. 65 milioni. Failla & Bertinetto, tel. 742.874.
VILLA a Volvera libera recente 5 camere cucina biservizi garage giardino pagamento dilazionabile. Tel. 487.741.
VILLARFOCCHIARDO vendesi elegante chalet in parco recintato. Telefonare Sefim 473.0387.
VILLETTA a Corio (Pian Audi) [redacted] 5 camere cucina bagno 4000 mq di terreno prezzo dilazionabile. Tel. 487.741.
VILLETTA a Rubiana libera salone 3 camere cucina bagno mansarda giardino affare 92 milioni dilazionabili. Tel. 473.0387.
5.000.000 alla prenotazione vendesi ai Lidi Ferraresi e Costa Smeralda appartamenti e villette a schiera mutuo e dilazioni. Immobiliare Maddaloni Lido degli Scacchi. Tel. 0533 826.191.

52 Varie

MAGA aiuta amore lavoro fortuna interessi svela futuro formule protettive. Tel. 882.125 - 878.230 via Mongrando 43.

Annunci Economici Facili

La Stampa offre un nuovo servizio:
gli [redacted] economici via filo.
Dettate il vostro annuncio a Publikompass (011) 6502165. Riceverete l'indicazione del costo e potrete comodamente effettuare il pagamento presso il più vicino sportello della Cassa di Risparmio di Torino [redacted] dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino.

Da questo momento
il vostro annuncio è in buone mani.

STAMPA SERA
Vendere, comprare, cercare, trovare. Basta telefonare!

La moda

LE ULTIME NOVITA' - *A cura di* Emio Donaggio - *Direttore* [redacted] Doglio - SUPPLEMENTO DEL LUNEDI'

Per chi deve ancora scegliersi l'estate. Consigli anche dai tropici

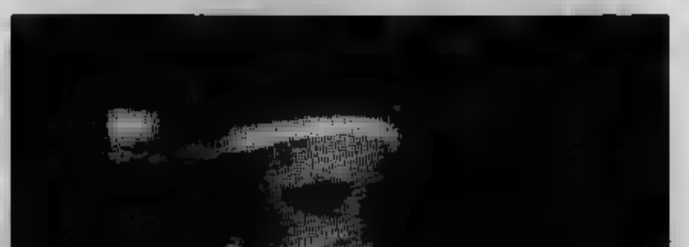
Fotografia di Art Kane (da «Photo»)

Per chi deve ancora scegliere

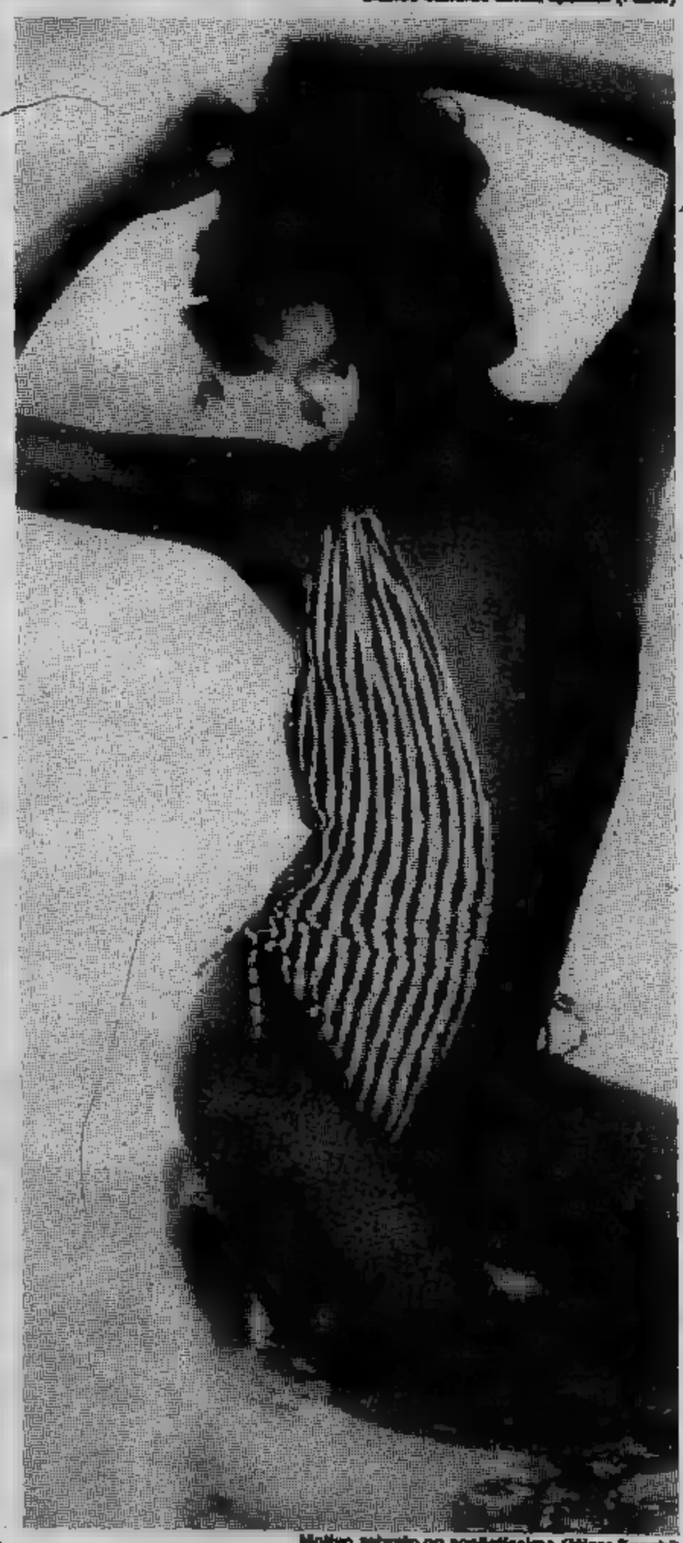
Intero aderente nelle gradazioni del verde con arricciature laterali con fiocchetti annodati (Mitzer Boschi)

Intero tinta pesca con arricciature centrale e spallina incrociata. Dietro bikini con fascia reggiseno (Mitzer Boschi)

Ispirato alla celebre pagina di Vienna la grafia dell'intero in poliammide color sabbia pericasa (Marson)



Bianco candido senza spalline (Faber)



Motivo zebrato op accattivante (Mitzer Boschi)

Qualche idea (magari con zip)

Nel due pezzi viola pervinca, Rasurel trasforma l'oro in inusitate foglie a determinare le spalli- del reggiseno ed il breve trait-d'union tra slip; in questa immagine è ancora l'oro a sottolineare l'intero grigio perla costellato di minutissimi pois giallo-oro sempre Rasurel-Paris: sola spallina annodata...e voilà il gioco è fatto. Tutto in Lycra.

L'idea divertente salta subito all'occhio: perché non porre una lunga cerniera, che sia laterale o centrale non importa, lungo l'aderenza di severi olimpionici? Marson per Fendi la suggerisce per i amanti dell'imprevisto sia nell'intero nero scollato a «V», che nel costume bicolore sottolineato, lateralmente, da fasce divise appunto dalla rossa.

Frutti esotici per la pelle

BANANA, *avocado, ananas, noce di cocco: frutti tropicali per* [illegible] *ricetta carpita agli abitanti felici delle Hawaii. Non* [illegible] *per le ghiottone,* [illegible] *si tratta di bere* [illegible] *mangiare. Sono da secoli che oltre a servire i frutti in tavola, gli avaiani* [illegible] *fanno miscele* [illegible] *spalmarsi addosso.*

Rendono la carnagione bronzea, luminosa, elastica — almeno secondo la pubblicità — [illegible] *sono comunque certamente salutari. La gamma completa dei prodotti solari è a base di avocado (emolliente),* [illegible] *(anti-infiammatorio),* [illegible] *cocco (favorisce la pigmentazione), aloe (proprietà medicinali), olii di cocco ed eucalipto (antisettico* [illegible] *balsamico), il banale carotene di cui tutti conoscono le proprietà e* [illegible]

Il frutto che più ci è famigliare, ha davvero qualità sorprendenti: è consigliata [illegible] *chi svolge attività intellettuali, giova al sistema osseo,* [illegible] *crescita, all'equilibrio nervoso, è ricca* [illegible] *vitamine A, B1, B2, C e E, di fosforo, magnesio, sodio, potassio, ferro, zinco e tannino.*

Infusi per mantenersi in forma

Il Karcadé, ad esempio, la bibita nazionale dell'Egitto e dei paesi caldi, essendo una malvacea ha anche una leggera azione lassativa (mentre il tè è controindicato per chi soffre di stipsi). Va servito freddo con ghiaccio e cubi di frutta fresca.

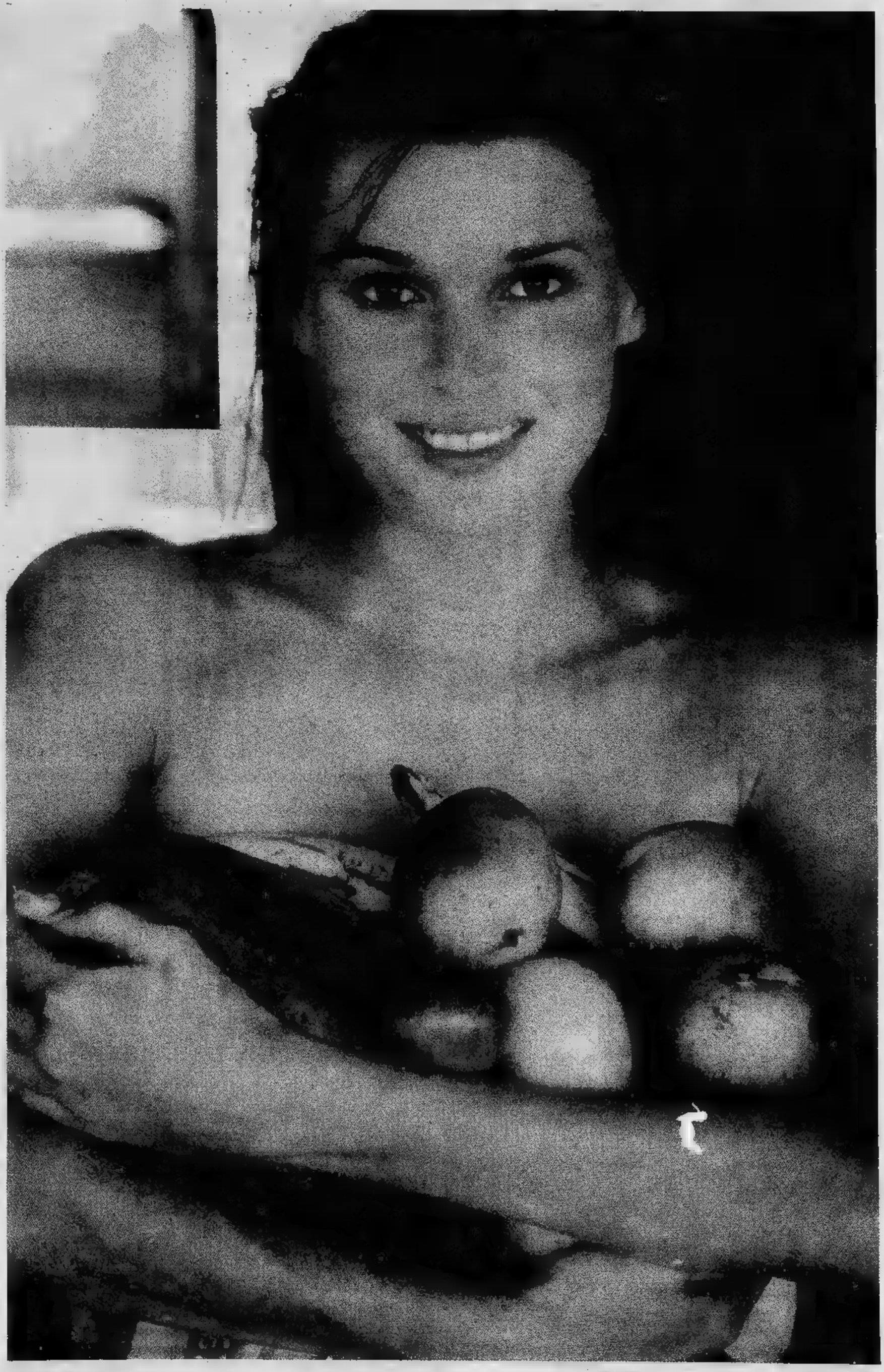
Delizioso con le fragoline il Tè di Rose di Bosco, utilissimo anche da un punto di vista dietetico.

Apprezzato per la sua azione disinfiammante il Tè alla menta (la bevanda classica consumata dai beduini nelle oasi sahariane) va servito caldo, preferibilmente senza zucchero, aggiungendo all'ultimo momento qualche pinolo; ottimo insieme all'anice per combattere l'aerofagia.

Ideali, prima di dormire, la verbena e i fiori d'arancio per le loro qualità rasserenanti.

Tutte queste erbe per infusi si comprano ovviamente in erboristeria.

Per mantenerle integre si consiglia di conservarle in vasetti di vetro studiati appositamente.



i francobolli

**XXXIII FIERA INTERNAZIONALE
DEL FRANCOBOLLO
29 Agosto - 1 Settembre 1981**

Da anni, ormai, per i collezionisti [redacted] pausa estiva non esiste più. Dalla metà di luglio in poi, anche [redacted] molti commercianti sono [redacted] ferie, cresce l'attesa per i nuovi cataloghi. Quelli per il 1982 [redacted] già tutti pronti, freschi di stampa, [redacted] presentati a Riccione, alla 33ª Fiera internazionale [redacted] francobollo in programma [redacted] agosto al 1° settembre, con una ricca serie [redacted] manifestazioni e di incontri. Di ciascun catalogo diremo presto.

A parte Riccione, [redacted] sempre un avvenimento importante per i collezionisti, c'è [redacted] domandarsi se non sia giunto il momento di far coincidere l'uscita dei cataloghi con la fine dell'anno solare e metterli quindi in [redacted] per Natale o all'inizio dell'anno. Non ha molto [redacted] a fine agosto «lanciare» questa multicolore e [redacted] cascata di libri contenenti prezzi che [redacted] dicembre, anche per l'effetto incalzante dell'inflazione, [redacted] superati [redacted] cui occorrerà un generale aggiornamento.

Altra considerazione è che i cataloghi, molto curati, sono sempre troppi e il collezionista [redacted] fatica [redacted] sceglierne uno che lo appaghi. I tempi sembrano abbastanza maturi perché un'intesa [redacted] alto livello tra i grossi editori possa forse far scaturire un [redacted] talogo solo, davvero nazionale, che rifletta [redacted] più fedelmente possibile la situazione del mercato e [redacted] ponga [redacted] editore in antagonismo con gli altri. E' chiaro che occorre il primo [redacted] da parte [redacted] qualcuno, [redacted] un'iniziativa del genere non potrebbe che [redacted] accolta [redacted] generale [redacted] e contribuirebbe anche [redacted] chiarimento [redacted] situazione commerciale [redacted] italiana, così atipi[redacted] proprio perciò «difficile» rispetto agli altri Paesi. Per questo ci sentiamo, se fosse accolta, di sostenerla pienamente.

Non sono momenti in cui si possano spendere migliaia di lire in [redacted] o due volumi. Questo gli editori dovrebbero comprenderlo e favorire quindi [redacted] soluzione globale che è nel loro stesso interesse. Ma di Riccione, ovviamente, [redacted] modo [redacted] parlare più diffusamente, [redacted] perché nell'ambi[redacted] della Fiera è stato organizzato un interessante «Processo [redacted] filatelia italiana» che dovrebbe consentire un buono scambio di opinioni.

A Riccione hanno già dedicato in passato francobolli commemorativi, sempre in occasione della fiera, oppure annulli speciali, [redacted] Paesi [redacted] cui la vicina San Marino, l'Ungheria, l'Unione Sovietica, la Guinea Equatoriale, la Bulgaria, l'Albania, il Senegal e altri. Per quest'edizione 1981 si preannuncia [redacted] notevole successo, superiore forse [redacted] quelli degli scorsi anni.

[redacted]

i dischi

Verdi - «La Traviata» (Decca)

Detto che questa nuova ennesima *Traviata* ha in Pavarotti il migliore Alfredo della storia del long playing (tenuto conto della qualità timbrica della voce può essere considerato superiore persino a Bergonzi) [redacted] detto quasi tutto. Il resto [redacted] infatti pressoché banale se si eccettua [redacted] fatto che Bonynge — direttore peraltro qui del tutto insignificante — ricorre a un'edizione dell'opera quasi critica, o per lo meno integrale, [redacted] «da capo» insoliti [redacted] cabalette recuperate, compresa quella, orripilante, di Germont padre nel secondo atto.

La Sutherland si impone poco all'attenzione come interprete: [redacted] in compenso moltissimo per la sua sensazionale longevità vocale. Forse il volume è un poco affievolito e il suono lievemente stimbrato, [redacted] estensione e agilità (che le consentono fra l'altro certe variazioni opinabili, forse mutuate dalla conterranea Melba) appaiono miracolosamente intatte. Manuguerra [redacted] molto nasale, [redacted] poiché riesce [redacted] cantare morbido [redacted] con una certa nobilità patetica risulta accettabile. Discreto il [redacted] torno, quasi tutto inglese così come la buona orchestra National Philharmonic e il ben addestrato coro della London Opera.

r. gu.

Ramsey Lewis: «Three pieces suite», 33 stereo CBS - [redacted]

Lewis è stato un pianista assai apprezzato anche dai jazzisti. Aveva una carica di swing strepitosa e quella tastiera pareva trasmettere l'energia di una intera centrale nucleare. Con il tempo, certe doti si sono diluite nel consumismo al vento delle mode. Forte di un passato glorioso, forte di una preparazione inconsueta nel mondo della canzone, il nuovo Ramsey Lewis produce musica d'ascolto, senza troppi pensieri ma carica di vitalità. Divertente.

f. mond.

i minifilm

Filmare o fotografare quest'anno [redacted] di più. Malgrado i recenti consistenti aumenti dei materiali sensibili, gli appassionati hanno acquistato il loro fabbisogno di pellicole e sono partiti per le va[redacted] alla caccia di immagini [redacted]. Consigliamo solo di [redacted] scattare con troppa facilità il pulsante [redacted] fotocamera perché [redacted] rientro [redacted] ferie le foto [redacted] stampare, [redacted] o brutte che siano, costano [redacted] lire [redacted]

[redacted] cinema, invece, prima [redacted] girare consiglia[redacted] pensare un po'. Si deve innazitutto [redacted] un discreto interesse per la regia, uscire [redacted] temi comuni dei principianti. Cercare soprattutto idee originali che contengano aspetti [redacted] situazioni [redacted] banali della [redacted] quotidiana. Un filmetto può [redacted] breve: non è indispensabile che [redacted] subito valido artisticamente. [redacted] proporre testimonianze [redacted] interessanti, e spesso inedite. Al film, [redacted] caratteristiche professionali, [redacted] arriva dopo [redacted] certa preparazione. [redacted] senso del cinema si può anche acquistare leggendo riviste specializzate o andando spesso a vedere opere di buoni registi e lavori di un certo impegno creativo. La sceneggiatura infine completa l'idea. Se però alla fine [redacted] val la pena di rifarla, e, nel [redacted] non riesca bene, conviene subito abbandonarla e cercarne un'altra più congeniale.

Tra [redacted] cineprese dell'ultima generazione segnaliamo le Cosina [redacted] HDL-765, PROF-7610 e PROF-7613. [redacted] tratta di quattro modelli [redacted] recente [redacted] Torino [redacted] prezzi [redacted] convenienti. [redacted] primi due [redacted] apparecchi più semplici, specificamente adatti ai principianti, mentre i PROF si adattano meglio al cineasta [redacted] vuole diventare professionista. Le cineprese siglate [redacted] e 7613 offrono al cineamatore più esperto [redacted] possibilità [redacted] perfezionarsi nel suo hobby preferito. [redacted] loro obiettivi, [redacted] e 13X, permettono di realiz[redacted] composizioni cinematografiche eccezionali. Entrambi i modelli sono [redacted] un temporizzato[redacted] di intervalli da 1 a [redacted] secondi. Altre caratteristiche tecniche sono: dissolvenza, scala [redacted] da 25 [redacted] 160, contametri, comando [redacted] distanza, supporto illuminatore, segnale di ripresa, sincronizzazione [redacted] suono, filtro [redacted] conversione, livello fotocellula, controllo batterie, contatto per cavo flash, chiavistello di blocco, sistema di ripresa al rallentatore, possibilità di alimentazione esterna, segnale di sovra o sotto esposizione [redacted] due velocità di ripresa (18 e [redacted] fot/sec.). Il fiore all'occhiello [redacted] cineprese Cosina sono gli obiettivi.

Angelo Arpaia

Per consigli e suggerimenti scrivete a: Stampa Sera, minifilm, via Marenco 32, 10100 Torino.

Libri ricevuti

La classifica della settimana

1) Ken Follet **Il codice [redacted]** (Mondadori) L. [redacted]
2) Umberto Eco **Il nome della [redacted]** (Bompiani) L. 12.500
3) Alberto Arbasino **Trans [redacted] Express** (Garzanti) L. 8500
4) Giovanni Nuvoletti **Un adulterio mantovano** (Mondadori) L. [redacted]
5) Biagi-Scalfari **Come andremo [redacted] incominciare** (Rizzoli) L. 7500
6) Barbara Bredford **Una [redacted] donna** (Sperling e Kupfer) L. 11.500
7) Mario Soldati **L'incendio** (Mondadori) L. [redacted]
8) Luciano De Crescenzo **Zio Cardellino** (Mondadori) L. 7500
[redacted] Laura Mancinelli **[redacted] abati [redacted]** (Einaudi) L. 6000
10) Francesco Alberoni **Le ragioni [redacted]** (Garzanti) L. [redacted]

In [redacted] alla classifica [redacted] giunto [redacted] libro tipicamente estivo, mentre ha perso molte posizioni l'altro testo [redacted] «evasione» Zio Cardellino, *dell'umorista Luciano De Crescenzo.*

Il libraio consiglia

Raccomando la novità giunta in libreria da appena pochi giorni: Trans Pacific Express di Arbasino. Di facile lettura, parla di 10 viaggi compiuti dall'autore in molti Paesi del mondo narrando impressioni ed emozioni.

Libreria **Zanaboni** (Torino)

Angelica la marchesa degli angeli, [redacted] Anne e Serge Golon. Garzanti pag. 752 [redacted] 7800.

Ristampa. Nella Francia del Re Sole, fastosa, raffinata e corrotta, tra stregonerie, intrighi [redacted] congiure, vive una giovane bellissima, audace [redacted] sensuale. Il suo nome, ormai conosciuto da trenta milioni [redacted] lettori, è Angelica, la marchesa degli angeli, eroina delle più travolgenti avventure d'amore e di «cappa e spada».

Angelica sulla via [redacted] Versailles, di Anne e Serge Golon. Garzanti [redacted] lire 6500.

Ristampa. Sola [redacted] i suoi due bambini, [redacted] una Parigi sconosciuta e ostile, messa al bando dal re, privata di ogni suo avere, Angelica precipita sempre più in basso tra ladri [redacted] assassini. Ma Angelica saprà riprendersi e, ancora ricca [redacted] bellissima, [redacted] troverà dinnanzi a Luigi XIV sulla [redacted] di Versailles. Continua nella fastosa, raffinata [redacted] corrotta Francia del Re Sole la storia [redacted] Angelica: le [redacted] vicende hanno appassionato e appassionano chi preferisce il romanzo d'avventura, chi preferisce [redacted] romanzo d'amore, chi preferisce il travolgente romanzo di «cappa [redacted] spada».

* *

Isometrica, di Ilse [redacted] Garzanti, pagg. 144 lire 3800.

Questo libro di Ilse Buck, illustrato dalle spiritose vignette di Rudolf Angerer e arricchito da [redacted] nota del dottor Oswald Schwinger, è [redacted] guida sicura, un piacevole itinerario attraverso i muscoli del nostro corpo. [redacted] anche una lettura stimolante, che sollecita la fantasia [redacted] inventare sempre nuovi esercizi, sfruttando ogni breve momento della nostra giornata per mantenere il nostro fisico [redacted] forma perfetta. Qualche minuto al giorno, [redacted] po[redacted] fatica, è tutto ciò che questo nuovo metodo di educazione fisica richiede per dare salute e vigore al nostro corpo appesantito da [redacted] vita sedentaria. Senza distinzioni di [redacted] di età, il training isometrico [redacted] a portata di tutti. Anche calciatori famosi, campioni olimpionici e astronauti lo hanno adottato [redacted] tempo [redacted] successo.

* *

L'avventura dei Fenici, di Gerhard Herm. Garzanti, pag. [redacted] 7500.

Scarsamente interessato alla fondazione di grandi imperi, questo popolo si dedicò con passione [redacted] profitto al commercio e alla tecnica, [redacted] si trovò così a dover difendere la propria autonomia dall'avanzare [redacted] altri popoli (assiri, babilonesi, persiani, macedoni) [redacted] sostenere la concorrenza con i greci. [redacted] quali peraltro aveva contribuito [redacted] fondare [redacted] civiltà. Gerhard Herm, giornalista specializzato in archeologia [redacted] autore di numerosi documen[redacted] sulle civiltà del Mediterraneo, [redacted] conta [redacted] grande vivacità la storia di questo popolo che, nonostante l'invenzio[redacted] del vetro, la circumnavigazione dell'Africa, la progettazione e realizzazione [redacted] prima versione del canale [redacted] Suez, fu un popolo di sconfitti, sgominato da Alessandro e infine da Roma.

* *

Il mistero dei Celti, di [redacted] Herm. Garzanti, pag. [redacted] lire 7500.

I Celti esistono ancora: [redacted] almeno [redacted] una «differenza celtica» che in Irlanda, nel Galles, in Bretagna continua ad accendere passioni. Celti furono i primi veri, temibili «barbari» [redacted] cui i romani [redacted] scontrarono. Strabone e Diodoro Siculo raccolsero le notizie che a proposito [redacted] celti circolavano nel mondo ellenico: riferirono ciò che si diceva del loro furore guerresco e della loro passione infantile per gli ornamenti, i monili, le vesti sgargianti; accennarono all'esistenza, presso i celti, [redacted] poeti lirici [redacted] bardi) e di filosofi [redacted] teologi (i druidi); descrissero i sontuosi banchetti consumati vicino ai camini dove ardevano grandi fuochi. Gerhard Herm rilegge le fonti antiche in modo da renderle accessibili [redacted] da fornire un'informazione seria mediante [redacted] scrittura essenziale [redacted] vivace.

Migliaia di torinesi hanno festeggiato ballando e sudando in allegria alla Pellerina

«Ferragosto danzante» nel verde del parco

Bimbi, giovani, [illegible], mamme costrette a far da spettatrici, fotografati alla Pellerina da Sandro Bosio

TORINO — *Lucia Covelli, operatrice scolastica assai carina, sabato* [illegible] *ha compiuto ventiquattro anni* [illegible] *ha festeggiato l'avvenimento facendo quattro salti con gli amici alla Pellerina* [illegible] *prezzo effettivamente modico* [illegible] *millecinquecento* [illegible] *cadauno.*

Assieme a lei, altri duemila-duemilacinquecento ferragostiani «rimasti» hanno ballato, saltato, sudato e in qualche modo si [illegible] *divertiti alla* [illegible] *festa che, annunciata dai programmi* [illegible] *«Punto Verde discoteca: tutta la notte* [illegible] *la disco-music», ha preso* [illegible] *via* [illegible] *ventuno circa,* [illegible] *è ingigantita verso le ventiquattro,* [illegible] *scemata all'una* [illegible] *e terminata all'alba, col patrocinio dell'Assessorato per la cultura, la benedizione della pioggia assente e la partecipazione alternata di tre compositi gruppi canoro-musicali di varia tendenza.*

I quali, denominati Argento, Clacson e Celestium, si sono esibiti in quella che si potrebbe definire onesta riproduzione [illegible] *noti brani ballabili, lenti e veloci, con* [illegible] *preponderanza dei vecchi sui lenti e con un po' di quella salsa rappresentata da fumi, lampi, raggi luminosi, fracasso vario ed esortazioni alla «Vi vedo poco arzilli stasera. Dài, forza, un po' più sprint». Salsa che,* [illegible] *proprio destinata a rappresentare* [illegible] *summa di quanto di meglio ha prodotto l'ormai imponente apparato dei Punti estivi,* [illegible] *parsa comunque graditissima agli intervenuti* [illegible] *in grado di far scaturire negli animi dei medesimi* [illegible] *gran voglia di far baldoria.*

[illegible] *poi domani ti aumentano* [illegible] *nuovo la benzina» commenta il mosaicista Costantino Spada, presente con la moglie Teresa Amelia, e* [illegible] *figlia Anna. Si* [illegible] *però di un richiamo tutto sommato inascoltato; le stesse donne* [illegible] *famiglia sembrano più inclini* [illegible] *cedere all'esultanza* [illegible] *momento, e la più giovane lo dimostra ballando appunto più o meno tutta notte,* [illegible] *saltando con tanti e simpatici individui, sconosciuti prima del veglione e tali rimasti alla fine dello stesso.*

Reduce dallo sforzo organizzativo dell'inimitabile «Festa con chi resta» di tre anni fa, stroncato da quello iperbolico della festa al Rignon [illegible] *due anni* [illegible] *(dove si nutrì* [illegible] *popolazione intervenuta con chili di pizza gratuita), così come l'anno scorso l'assessore Balmas con questa notte di disco-music* [illegible] *preferito contenersi. Dieci punti verdi, cinquantanove film e centocinquantun spettacoli, tra uniche rappresentazioni, pri-* [illegible] *e repliche, pesano,* [illegible] *piotoncino* [illegible] *impiegati dell'Assessorato per la cultura nel corso* [illegible] *questi anni* [illegible] *aumentato di* [illegible] *sola unità.*

Interpellata, la cittadinan- [illegible] *reclama,* [illegible] *«Una festa così all'anno è troppo poco» è* [illegible] *frase più comune. Ma si en-* [illegible] [illegible] *un giro vizioso:* «Si potrebbero anche prolungare i Punti Verdi nelle altre stagioni — *spiega l'assessore* —, ma allora [illegible] dovrebbe trovare una [illegible] coperta e stabile e si diventerebbe null'altro che un punto di ritrovo [illegible] [illegible] mille».

Alla festa della disco-music naturalmente si è ballato tantissimo. Hanno ballato tutti, giovani, bambini e anziani. Grassi e magri, [illegible] *coppie o* [illegible] *hanno lo stereo* [illegible] *ballano in casa.* [illegible] *ballare ci* [illegible] *rigorosamente* [illegible] *solo, certo non perché disprezzi* [illegible] *compagnia femminile,* [illegible] *perché, come afferma, il ballo* [illegible] [illegible] *seria. Perché gli piace? Semplicemente perché lo diverte.*

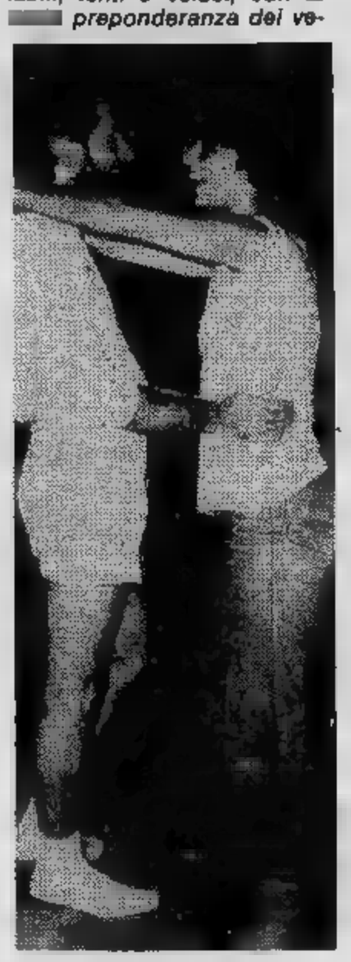
Antonio Mattia, impiegato, si distingue da lui per le figu- [illegible] *(per così dire) più fantasiose e per* [illegible] *convinzione che il ballo esprima qualcosa* [illegible] *interno all'anima. Entrambi* [illegible] *alla festa spinti* «unicamente [illegible] voglia di ballare» *o per* «dare un calcio [illegible] [illegible] *litudine che* [illegible] *Ferragosto* [illegible] [illegible] *e negano di* [illegible] *serci per* «abbordare» [illegible] «caricare» *o svolgere attività consimili, ma dopo due-tre ore paiono ricredersi e partono, come si dice più* [illegible] *meno da secoli,* «in caccia».

Antonio Casale, macchinista ferroviario ventiseienne, in proposito lamenta: «Bisognerebbe farne [illegible] più di que-[illegible] feste». *E spiega:* «Torino, per [illegible] immigrato [illegible] me, [illegible] un iceberg [illegible] e proprio. Puoi viverci degli [illegible] e [illegible] conoscere nessuno. Almeno qui fai amicizia, c'è qualche possibilità di entrare in "giri" che altrimenti [illegible] chiusi come casseforti».

Informale, eterogeneo o, per usare il peggiore degli aggettivi, casual, l'abbigliamento in una sola parola [illegible] *parso liberissimo. La divisa pantaloncini-canottiera-scarpe da tennis* [illegible] *varie versioni sembra la preferita, per lui* [illegible] *per lei. Ma sono ammessi scialli, tute, calzamaglie (un solo esemplare, femminile,* [illegible] *pois minutissimi) e perfino, in un caso isolato, gonne lunghe tipo* [illegible] *Si nota con stupore il calo (numerico)* [illegible] *jeans; intramontabile invece la maglietta bianca assurge al ruolo di misconosciuto vero abito-simbolo della nostra era.*

Sulla maglietta staziona permanentemente [illegible] *sudore, protagonista* [illegible] *festa. E' il risultato primo dell'addizione Ferragosto più moto sussultorio prolungato più pigia-pigia: chiama* [illegible] *mente scatenamenti di massa, stadi, rodei, carnevali di Rio, tutte co-* [illegible] *sudatissime, rumorose* [illegible] *appunto festose.*

[illegible]



Ieri alla Mandria

Delusione per il «liscio»

Propaggine ideale della [illegible] disco-music, la Festa danzante alla [illegible] prevista per il giorno su[illegible] e consacrata al liscio, ha avuto svolgimento meno movimentato.

Iniziatasi per motivi organizzativi con [illegible] palo d'ore [illegible] anticipo sull'ora prevista, [illegible] infatti terminata più [illegible] meno all'ora in cui, stando [illegible] cartelli e agli annunci, doveva cominciare. Non eccessiva l'affluenza, ma variopinto [illegible] programma, che, oltre al ballo liscio, prevedeva una gara di freccette e una sorta di arrampicata, libera [illegible] chiunque, sul cosiddetto palo [illegible] cuccagna per l'occasione altissimo [illegible] scivolosissimo.

Tra le varie iniziative, una graditissima e degna di numerose repliche, [illegible] stata quella della Centrale Del Latte che, dopo [illegible] inalberato due striscioni inneggianti alle [illegible] del Tappo Rosso, ha distribuito gratuitamente [illegible] cinquecento litri del medesimo.

s. p.

Rete uno

13 — **Maratona d'estate**, rassegna internazionale di danza. Grandi balletti narrativi: i capricci di Cupido e il maestro di ballo. Con il Balletto reale danese (c)
13,30 **Telegiornale** (c)
17 — **Fresco fresco**, musica, spettacolo e attualità in diretta (c)
17,05 **Tre nipoti e un maggiordomo: Psicologia**, telefilm (c)
17,45 **Sul Roma**, attualità (c)
— **Per l'oro del Transvaal**, sceneggiato. Quarto episodio — *Carvin raggiunge Pretoria dove un ufficiale francese passato tra le file dei Boeri gli chiede di vendere le miniere per finanziare la rivolta. Dapprima Carvin si rifiuta, ma poi, per salvare l'amata, accetta* (c)
19 — **Mazinga Z**, cartoni animati. Quarantesimo episodio: Decimo anniversario (c)
19,20 **Barton agente speciale**, sceneggiato. Quinto episodio (c)
19,45 **giorno dopo** (c)
20 — **Telegiornale** (c)
FILM 20,40 **Un e pistola**, di Robert Aldrich, con Ralph Meeker, Paul Stewart, Albert Dekker, Cloris Leachman. Usa poliziesco 1955 — *Mike Hammer, celebre detective creato da Mickey Spillane, durissimo spietato, attratto anche dal miraggio di un favoloso guadagno viene coinvolto in un incidente stradale che ha qualcosa di sospetto e lo porta sulle tracce una banda gangsters che dà la caccia ad una misteriosa valigetta* (c)
22,20 **Speciale Tg1**, attualità (c)
23,35 **Telegiornale** (c)

Rete due

13 — **Tg2 ore tredici** (c)
13,15 **David Il rock come arte d'élite** (c)
17 — **Ventimila leghe sopra il** sotto tre Oceani e Capo Horn: barca italiana intorno al mondo (c)
17,50 **Cartoni animati** (c)
17,55 **giovani I costumi e le abitudini dei pipistrelli**; come risparmiare energia con poco; una serie di interessanti immersioni (c)
18,50 **Tocca te, Milord**, sceneggiato. Sesta puntata — *Il numero 1 cerca di distrugge- la base mettendo in salvo stesso i due Titani a bordo di una nave. Milord però lo insegue* (c)
19,45 **Tg2** (c)
20,40 **Stagione di Opere e Balletti**, XXIV Festival dei Due Mondi Spoleto: Dance Theatre of Harlem, balletto — *Registrata durante l'ultimo Festival Spoleto, l'esibizione del primo balletto classico formato tutto artisti di colore* (c)
FILM 22,20 **Il dell'imprevisto: Genesi e strole**, telefilm — *Germania dei primi del secolo, un solerte funzionario delle dogane apprende che sua moglie attende un figlio. I due coniugi non felici: in precedenza donna ha perduti altri tre* (c)
22,50 **Tg2 stanotte** (c)
23,05 **Sorgente di** (c)

Rete tre

19 — **Tg3** (c)
Jerry, cartoni animati (c)
19,20 **La memoria del popolo nero**, documenti. Seconda puntata (c)
20,10 **vicino**: incontri con l'arte contemporanea (c)
20,40 **Pompei**, documentario (c)
21,30 **Tg3** (c)
Tom e Jerry, cartoni animati (c)
21,55 **Cineteca storia: La vita quotidiana negli anni della ricostruzione 1946-1950** (c)
22,25 **Guagliò, ciak si gira**: alle origini del cinema italiano, il cinema musicale a Napoli. Documenti (c)

Svizzera

18,30 **Telegiornale** (c)
18,35 **La tv dei ragazzi** (c)
19,30 **Lo sport** (c)
19,55 **Il Regionale** (c)
20,15 **Telegiornale** (c)
FILM 20,40 **L'uccello bianco con macchia nera**, Jurij Ilenko. Drammatico (c)
22,10 **I primitivi: Io non sapere**, documentario (c)
23 — **Prossimamente** (c)
23,10 **Telegiornale** (c)

Montecarlo

18,15 **Morianna**, di Arne Mattsson, con Anders Henriksson. Svezia drammatico 1968 (c)
19,45 **Notiziario** (c)
19,50 **Editoriale** (c)
19,55 **I giochi di Telemontecarlo** (c)
FILM 20,35 **Le continuavano a ma-zurka** con Anne Brigit Garde. Danimarca commedia 1974 (c)
22,10 **Oroscopo** (c)
22,15 **Telefilm**
23,10 **Notiziario** (c)
23,15 **Editoriale** (c)

Capodistria

17,30 **Film**
18 — **Musica popolare**: complessi sloveni (c)
19,30 **Temi d'attualità** (c)
20 — **Cartoni animati** (c)
20,15 **Telegiornale - Punto d'incontro** (c)
FILM 20,30 **Un di troppo**, di Etienne Perlier, con Lea Massari, Michel Bouquet, Bernard Blier. Francia giallo 1973 (c)
— Telegiornale - Tuttoggi (c)
FILM 22,10 **Indagine perfetto**, di Aaron Leviathan, con Gloria Guida, Joseph Cotten, Alida Valli. poliziesco 1978 (c)

LA MEGLIO ALLA RADIO

UNO (FM 92,1)

13,20 Scadenza musicomicospettacolare di Tony Cosenza
14,20 Ileana Ghione e Sergio Fantoni presentano **Ipotesi.** Piccola rivista fuori schema. Testi di Barbara Costa
15 — **Ennepiuno** - «Noi isola» a c Biagio Scrimizzi
16,30 **Sud sia almeno profondo.** Viaggio sentimentale nelle Sud in compagnia di artisti d'ogni genere
17,03 **Patchwork.** Varia comunicazione per il pubblico giovane tra musica, cronaca spettacolo con qualche delirio. Oggi: **Rockland - Onda Verde - Combinazione suono**
18,35 **sparita.** Storia della città Roma attraverso i canti popolari dal al XX secolo
19,15 Radiouno jazz '81, **del jazz,** 130ª puntata «Benny Goodman e l'era dello swing» (6ª parte)
21 — **Caro Gaio...** Piccola cronaca riscritta Gaio Fratini le voci di Cecilia Calvi e Francesco De Rosa
21,58 **Obiettivo Europa.** Colloqui trisettimanali arte, cultura e spettacolo condotti Giuseppe Liuccio
22,33 **per musica.** Programma di Fran- Pannofino

DUE (FM 95,6)

14 — **Trasmissioni regionali**
15 — **Impos-** Alberto Arbasino incontra Gabriele D'Annunzio, con partecipazione Gianni Santuccio
15,37 **Tutto minuto per minuto.** Vizi privati e pubbliche virtù dell'italiano in vacan-. In studio Dino Verde e Francesco Acampora in giro per l'Italia Anna Leonardi Gianni Giuliano
19 — **un passo indietro.** Canzoni e musiche di ieri e l'altro ieri presentate Carlo De Blasio
20,50 Sere d'estate - **matrimoniale.** Tre atti di Jan de Hartog, con Renzo Ricci, Eva Magni, Gianni Bortolotto

TRE (FM 98,2)

15,15 **Rassegne culturali** Eugenio Di Rienzo - La storia delle donne
15,30 **Un discorso estate.** Presenta Filippo Bianchi
17,30 **Spazio Tre.** Musica e culturali presentate Mirko Bevilacqua
21 — **Musiche d'oggi**
21,35 Un racconto di Katherine Mansfield, **Rivelazioni.** Lettura Marzia Ubaldi
21,50 **L'arte Kondrascin** (6ª trasmissione)
23,05 Gaetano Liguori presenta **Il jazz.** Improvvisazione e creatività nella musica

G. R. P. Canali 42-60-66

FILM 14,15 **Bocche cucite,** di Pino Tosini, con Lou Castel, Carla Romanelli, Roland Carey. Italia drammatico 1970. — *Giovane siciliano immigrato nel Nord trovato ucciso dalla polizia. Le indagini scoprono alcuni aspetti una squallida storia prostituzione svoltasi all'interno stesso della famiglia* (c)
FILM 15,45 **Marianne,** telefilm (c)
16,50 **Grp flash** (c)
FILM 17 — **ragazza,** telefilm (c)
17,30 **La principessa Zaffiro,** cartoni animati (c)
18 — **Charlotte,** cartoni animati (c)
FILM 18,30 **L'oro di Hunter,** telefilm (c)
19 — **Sabra,** le minoranze etniche del Piemonte e della Val d'Aosta (c)
19,25 **Grp flash - Almanacco storico** (c)
20 — **strana ragazza,** telefilm (c)
FILM 20,35 **Gardenia blu,** di Fritz Lang, con Anne Baxter, Richard Conte, Ann Sothern. Usa giallo 1953. — *Giovane donna viene accusata di ucciso un pittore. Ogni prova è contro di lei che, per comprensibile timore dell'arresto, si nasconde. Un giornalista riesce a convincerla costituirsi intanto indaga per appurare la verità*
FILM 22,20 **Maiù,** telefilm (c)
23,25 **Grp flash** (c)
FILM 23,50 **Lo strangolatore Londra,** Harald Reinl, con Joachim Fuchsberger, Karin Dor. Germania giallo 1963. — *Assassino misterioso terrorizza la città uccidendo donne sole. Si sospetta un attore e anche un parlamentare*
FILM 1,30 **degli orrori,** di Erke C. Kenton, con John Carradine, Martha O'Driscoll. Usa horror 1945. — *Medico pazzo cura vampiri e licantropi. Un vampiro gli inietta il proprio sangue trasformandolo in un mostro distruttore*
FILM 3 — **Il porte di fuoco,** José Luis Merino, con Charles Quinley, Agosti- Belli. horror 1971 (c)
FILM 4,30 **La bambola Satana,** Ferruccio Casapinta, con Erna Schürer, Aurora Batista. Italia horror 1970 (c)
FILM 6 — **Maciste e regina Samar,** Giacomo Gentilomo, con Alan Steel, Jany Clair. Italia avventuroso 1964 (c)

Telestudio T. Canali 24-45

13 — **Cartoni** (c)
FILM 13,30 **L'ispettore Bluey,** telefilm (c)
14,30
15 — **Pomeriggio con...** (c)
17 — **amici,** la tv dei ragazzi (c)
17,15 **Il gatto,** cartoni animati (c)
17,45 **Ciao ciao,** cartoni animati (c)
18,10 **Aspettando il ritorno papà,** cartoni animati (c)
FILM 18,30 **L'ispettore Bluey,** telefilm (c)
19,45 **bambini,** cartoni animati (c)
FILM 20,30 **La peccato,** di Rafael Gil, con Sara Montiel, Alberto Mendoza. Spagna drammatico 1962. — *Nel 1916 a Madrid si incrociano le storie di due donne: una ballerina che perde l'amore di un giovane che si vergogna della sua professione, e Mata Hari che viene tradita da un amico che credeva fidato* (c)
FILM 22,15 **Per favore non modelle,** di Peter Alexander, con Ingeborge Schöller. Germania musicale 1960. — *A bordo di un transatlantico un marinaio ubriacone viene scambiato per sarto di fama che viene sua volta scambiato per lui ed è arrestato. Entrambi comunque trovano l'amore* (c)
FILM 24 — **L'albergo piaceri proibiti,** Michael Thomas, con Nadine De Rangot, Rena Bergen. Germania commedia 1972. — *Banditi occidentali sequestrano ragazze europee per venderle alle di piacere dell'estremo Oriente dove vengono uccise dalle malattie e dai maltrattamenti* (c)

Radio Tele Aosta Canali 62-31-35

17 — **La del dinosauri,** cartoni animati (c)
FILM 17,30 **Intrigo a Montecarlo,** William Hale, con Robert Wagner, Peter Lawford. Usa drammatico 1968 — *Giovane americano in crociera a bordo di uno Yacht con ragazza che ama e il padre di lei scopre questo non è suo padre e che entrambi sono coinvolti in losche attività. Fingendo di essersi accorto di nulla indaga di nascosto* (c)
19 — **Lancillotto 008,** telefilm (c)
FILM 19,30 **S.O.S. Squadra speciale,** telefilm (c)
20 — **Tekkaman,** cartoni animati (c)
FILM 20,30 **Lifeline,** telefilm (c)
FILM 21,30 **Girotondo con la morte,** film per la tv (c)
FILM 23 — **Love boat,** telefilm (c)

Telecupole — Canali 57-64

12,30 **Josephine,** di Jacques Demy, con Catherine Deneuve, Michel Piccoli. Francia musicale 1966 — *Una donna è in Parigi in viaggio assieme due figlie cantanti e ballerine. l'incontro col grande amore della sua gioventù la riporta a vivere momenti meravigliosi* (c)
14 — **Cartoni** (c)
15 — **Bonanza,** telefilm (c)
16 — **George più pazzo del mondo,** W.C. Bennet, con M. Thompson, J. Mullaney. Germania commedia — *Avventure del pacifico gigantesco cane Sanbernardo protagonista anche di una lunga serie di telefilm* (c)
17,30 **Day,** telefilm (c)
18 — **Gasper,** cartoni animati (c)
18,30 **Le**
19 — **Arte culinaria** (c)
19,30 (c)
20 — **Cartoni** (c)
20,30 **Poliziotto insolito,** telefilm (c)
21 — **Bonanza,** telefilm (c)
22 — **Ai confini possibilità umane,** documentario (c)
— **Filmati** (c)
23,30 **Il baro,** A. Yilmaz, con Alis Sadik, Stefania Sattinelli. Turchia commedia 1977 — *Turbolente imprese di un simpatico delinquente che Istambul contrasta la mafia pur essendo innamoratissimo della figlia del locale capocosca* (c)
1 — **Gazzettino** (c)
1,20 **Gli del deserto,** di Fernando Cerchio. e Gianni Vernuccio, Ricardo Montalban, Carmen Sevilla, Ginó Cervi. avventuroso 1957

Quinta Rete — Canale 47

13 — **d'amore,** di Gennaro Righelli, con Jole Valeri, Antonio Gandusio. Italia commedia 1940. — *Durante le grandi manovre alcuni ufficiali chiedono ospitalità in una villa. Le figlie padron casa approfittano per mettere in atto alcuni loro progetti matrimoniali*
14,30 **Buford files,** cartoni animati (c)
15,30 **Pugni, e spinaci,** Emimmo Salvin con Gordon Mitchell, Maurizio Arena. Italia avventuroso (c)
18,30 **files,** cartoni animati (c)
19,30 **Giuliano De' Medici,** di Ladislao Vajda, con Conchita Montenegro, Juan Landa. Italia storico 1940. — *La lunga rivalità fra la famiglia De' Pazzi i Medici che sfocia nella congiura subito soffocata dal popolo e dai signori di Firenze in un film che suo tempo ebbe seri guai con la censura fascista*
21 — **Uno straniero a Sacramento,** di Sergio Bergonzelli, con Mickey Hargitay. Italia western 1965. — *Pistolero viene mandato in galera per delitti che non ha mai commesso dallo sceriffo poco acuto. Uscito dal carcere si mette in dei veri colpevoli* (c)
22,30 **Ciao America!,** di Brian De Palma, con Jonathan Waeden, Gerrit Graham. Usa commedia 1969. — *Negli Anni 60 quando inizia furoreggiare la contestazione giovanile tre ragazzi americani tentano in vario modo di evitare di essere spediti in Vietnam* (c)
0,15 **La ragazza di notte,** di Robert Van Ackeren, con M. Rabben. Germania drammatico 1972.

Teleradio city (Al) — Canali 44-47

12,45 **I ribelli mari,** di Richard Wallace, con Victor Mature, Alan Ladd, Bruce Cabot, Louise Platt. Usa avventuroso 1940
14,30 **Kildare,** telefilm (c)
15,30 **Video show** (c)
16 — **Codice controspionaggio,** di John Paddy Carstairs, con Peter Van Eyck, Marianne Koch. Germania spionaggio 1962 — *Ex agente dei servizi segreti tedeschi resta coinvolto nella lotta fra due bande rivali e cerca di trarne profitto. La cosa non è facile anche perché un amico fa il doppio gioco* (c)
17,30 **Don Chuck,** cartoni animati (c)
18,30 **S.O.S. Squadra Speciale,** telefilm (c)
19 — **Le avventure Lassie,** telefilm (c)
19,35 **Lucy e gli altri,** telefilm (c)
20 — **Le avventure Lupin III,** cartoni animati (c)
20,30 **Gauguin,** sceneggiato (c)
21,30 **Gli occhi freddi della paura,** di Enzo Girolami, con Giovanna Ralli, Frank Wolff. Italia giallo 1971 — *Due banditi penetrano in di un magistrato per vendicarsi una dura condanna da questo loro inflitta, prendono in ostaggio suo figlio e fidanzata di questo e ne attendono il ritorno* (c)
23 — **Ironside,** telefilm (c)
0,05 **Film,** con Monike Engelbert. Germania commedia 1971 — *Vari episodi con studentesse universitarie in collegio come protagoniste* (c)

Antenna Nord — Canali 58-41-25-23

13,30 **Candy Candy,** cartoni animati (c)
14 — **Batman,** telefilm (c)
14,30 **Crimine due,** di Romano Ferrara, con Luisa Rivelli, Lisa Gastoni, Umberto D'Orsi. Italia giallo 1965 — *In splendida villa matura un misterioso delitto: l'uccisione dell'infermiera che curava il fratello paralitico del padrone di Molti poco chiari i possibili moventi, ma un colpo di scena mette gli inquirenti sulla pista giusta* (c)
16 — **Reporter,** telefilm (c)
17 — **Le favole foresta,** cartoni animati (c)
17,30 **Trider,** cartoni animati (c)
18 — **Star trek,** telefilm (c)
19,10 **Love style,** telefilm (c)
19,30 **Batman,** telefilm (c)
20 — **Candy Candy,** cartoni animati (c)
20,30 **Tra moglie e marito,** di John Rich, con Janet Leight, Van Johnson. Usa commedia — *Scrittore che dopo anni e anni finalmente raggiunto successo, si trasferisce in campagna. La moglie sembra però improvvisamente interessarsi ad un altro*
22,10 **Perry Mason,** telefilm (c)
23 — telefilm (c)
23,30 **e squali,** di Bruno Vailati. Italia documentario 1976 — *Agghiaccianti esperimenti di una troupe temeraria alle prese con squali di ogni tipo negli oceani* (c)

Tv Flash — Canali 39-26

18 — **Il mio caro assassino,** di Tonino Valeri, con Marilù Tolo, Dante Maggio. Italia giallo 1972. — *Ispettore indaga su una catena di omicidi i quali non riesce trovare alcun collegamento. Il misterioso rapimento di bambino gli apre improvvisamente gli occhi* (c)
18,35 **Minicinema,** panoramica del cinema amatoriale (c)
20,05 **Intermezzo** (c)
20,45 **- Daniel Humair in concer-** (c)
21,45 **Il della settimana** (c)
22 — **Flash - proibiti,** di P. Saville, Jacqueline Bisset, Robert Powell. Inghilterra drammatico 1971. — *e moglie litigano, escono di casa e si tradiscono, lui con una collega, lei con uno sconosciuto. Anche la loro figlia, di cinque anni, ha la sua prima, infantile esperienza. Alla sera, casa, è tutto come prima* (c) - **Flash attualità** (c).

Canale 5 — Canali 32-36-43-61-69

13,30 **Boys and girls,** telefilm (c)
14 — **lacrima sul viso,** Ettore M. Fizzarotti, con Bobby Solo, Laura Efrikian. Italia musicale 1964 — *Noto cantante americano ospitato un musicista italiano, amico di lunga data di suo padre. La figlia questo s'innamora di lui, che ricambia. Dopo mille traversie i due pensano di convolare a*
16 — **Il Kriminal,** di Fernando Cerchio, con Helga Liné, Frank Olivier. Italia avventuroso 1968 — *L'eroe dei fumetti neri al suo secondo film, impegnato stavolta a recuperare due tele preziosissime già rubate da un collega meno fortunato e sotterrate da questo in luogo misterioso descritto su una mappa fatta a pezzi nascosta dentro alcune statuette* (c)
17,30 **Ryu, il caverne,** cartoni animati (c)
18 — **Grizzly,** telefilm (c)
19 — **Templar: Morte un produttore,** telefilm
— **Speciale 5** (c)
20,30 **Crisis: Tappeto verde,** telefilm (c)
21,30 **Il tunnel terrore,** di Jack Lee Thompson, con Andrew Ray, Kathleen Ryan. Inghilterra avventuroso 1955 — *Vivacissimo decenne ruba un pallone ad un coetaneo che lo insegue muore. Un teppista che ha assistito alla scena lo ricatta, facendogli credere di essere un omicida e costringendolo a diventare suo complice in una serie di furti*
23,20 **Speciale 5** (c)
23,45 **Il tallone achille,** Mario Amendola, con Tino Scotti, Tamara Lees, Paolo Stoppa. Italia commedia 1952 — *Giunto sull'orlo suicidio, sottoporsi ad un esperimento che forse lo renderà invulnerabile. L'esperimento non riesce, ma lui crede lo stesso che tutto sia andato bene e si lancia in pazzesche imprese cavandosela sempre per fortuite coincidenze*

Rete Manila 1 — Canali

13 — **Gervaise,** di René Clement, Maria Schell, Suzy Delair. Francia drammatico 1956. — *Trascrizione dell'Assomoir Zola: nella Parigi del 1850 le vicende di una lavandaia piena stanci, ma sfortunatissima con la vita e generalmente con gli uomini*
14,30 **Cuor Leone,** telefilm (c)
15 — **La professione della signora Warren,** di Akos von Rathony, Lilli Palmer, O. E. Hasse. Germania commedia 1959. — *Ex tenutaria di piacere rivede dopo anni la figlia che ha costretto a crescere in collegio. La ragazza la odia, poi, quando scopre professione, disgustata l'abbandona per sempre*
17 — **Operazione ricchezza,** Vittorio Musy Glory, con Gabriella Giorgelli, R. Cabrua. Italia commedia 1968. — *In un paesino del Salernitano, il più ricco s'innamora di una pescivendola che respinge preferendogli un povero disoccupato. Per vendetta allora fa in modo che questo non trovi mai lavoro* (c)
18,30 **Voglia** (c)
20,30 **Il giustiziere dei tropici,** di Lewis R. Foster, con Ronald Regan, Rhonda Flemyng, Estelita. Usa avventuroso 1953. — *Esule politico s'innamora della proprietaria di una piantagione, scopre che il suo fattore la imbroglia lavorando per con correnza e aiuta nella lotta contro costui* (c)
22 — **L'uomo grande muraglia,** di Cin Sheh En con Lee Siun. Cina avventuroso 1973. — *Invincibile signorotto vuole impadronirsi della spada di un patriarca che sapendo di essere destinato perdere con lui ordina ai figli di disperdersi vendicarlo* (c)
23,30 **Il cacciatorpediniere maledetto,** di Compton Bennet, con Trewor Howard. Inghilterra guerra 1952. — *Cacciatorpediniere inglese viene abilmente camuffato per trasportare un commando col compito di sabotare installazioni tedesche* (c)

Quarta Rete — Canale 22

13 — **Telefilm**
13,45 **La mia ti cerca.... quattro ti dono,** di Steve McCoy, con Giorgio Stefanelli, Molino Rojo. Spagna-Italia western 1974. — *Sceriffo cerca gli autori di una rapina, riesce smascherarli ad ad uno, è rapito più temibile di loro* (c)
18 — **Arte scenografica** (c)
18,30 **Filmati musicali richiesta** (c)
19,30 **Telefilm**
20 — **Cronache del cinema** (c)
20,15 **Una famiglia quasi per bene,** Jea Dewevern con Georges Geret, Maria Schneider. Francia commedia 1971. — *Padre e madre spensieratissimi e abituati vivere giornata, in compagnia di amici strampalati e del fidanzato delusissimo, cercano loro figlia scappata di casa per condurre una vita più normale* (c)
21,45 **Astropanorama** (c)
22 — **Telefilm**
22,30 **a matar,** di Gino Mangini, George Eastman, Lincoln Tate. Italia western 1971. — *Cacciatore di taglie dà la caccia ad un messicano condannato morte. Resosi conto che non si tratta vero colpevole, dà la caccia questo* (c)
0,15 **Le demoni;** Jess Franco, con Anne Libert. Francia horror 1972. — *Figlie di una strega mandata rogo trasformano un convento in un luogo di riti satanici. Sevziate dall'Inquisizione vengono anche travolte da una rivoluzione* (c)

Videogruppo — Canali 52-54-57

12 — **Riptide,** telefilm (c)
13 — **Campionato di calcio** (c)
14 — **Police Surgeon,** telefilm (c)
14,45 **Fiabe** (c)
16,35 **I cartoni di e Barbera,** cartoni animati (c)
17 — **Uaul,** cartoni animati (c)
17,30 **I cartoni di e Barbera** (c)
18,35 **Guida sopravvivenza** (c)
— — **Police Surgeon,** telefilm (c)
19,40 **Videonotizie** (c)
20,05 **Shane,** telefilm (c)
21 — **Il gufo e gattina,** Herbert Ross, con Barbra Streisand, George Segal. Usa commedia 1970 — *Scrittore fallito ed una prostituta si incontrano in un albergo litigano tanto furiosamente da finire per essere scacciati via. Finiti per varie circostanze sotto lo stesso tetto continuano a urlarsi contro, ma lentamente s'innamorano* (c)
22,35 **Campionato di calcio** (c)
23,35 **a New York,** telefilm (c)

I CINEMA DI TORINO

CR[redacted]CA		PUB[redacted]ICO	
Capolavoro	●●●●●	Eccezionale	OOOOO
Ottimo	●●●●	Successo	OOOO
Favorevole	●●●	Consensi	OOO
Discusso	●●	Discordi	OO
Mediocre	●	Scarso	O

[redacted] l'Agis: Adriano, Alexandra, America, Ariston, Augustus, Capitol, Doria, Keller Studio, Lilliput, Maffei, Maior, Massimo, Milano, N[redacted] Nuovo Vip, Olimpia, Orfeo, Po, Principe, Regina, Reposi, San Paolo, Torino, Vittoria, V[redacted] Veneto.

cinema prime visioni

Cinema	Programma	
AMBROSIO c. Vitt. Eman. [redacted] Tel. 547.007	CHIUSO PER FERIE	
ARISTON v. Lagrange 21 Tel. 546.147	**Parad[redacted] blu**, di Hugo Clevers, Dan Monahan, Anna Bergman, Lucia Ramirez, John Richardson (Usa - Colori) — Meravigliosi panorami naturali fanno da [redacted]do ad [redacted] e sensuale storia d'amore. Non viet. Orario: 16,40; 18,40; 20,40; 22,40. [redacted] Commedia esotica	[redacted] Ingresso L. [redacted]
ARLECCHINO c. [redacted] Tel. 587.190	CHIUSO [redacted] FERIE	
ARTISTI EROTIC CENTER v. Artisti Tel. 831.374	CHIUSO PER FERIE	
ASTOR v. Viotti 8 Tel. 519.516	CHIUSO PER FERIE	
[redacted] p. C.L.N. 248 Tel. 530.714	**Ricomincio da tre**, di Massimo Troisi, con Massimo Troisi, Fiorenza Marchegiani, Lino Troisi (Itali[redacted] - Colori) — Il simpatico comico [redacted] «La smorfia» in un film da lui[redacted] sulle sfortune di un napoletano timido. Orario: 17,40; 20,20; 22,30. Non vietato. ★ Commedia	Critica ●●●● Pubblico OOOOO Ingresso L. 3500
CAPITOL v. S. Dalmazzo 24 Tel. 540.605	**Corri [redacted] corri**, di Sergio Sollima, con Tomas Milian, Donald O'Brien (Italia - Colori) — Giovane peone, arrestato per furto, conosce in galera un poeta rivoluzionario e si allea alla causa della libertà. Orario: 16,05; 18,15; 20,25; 22,30. Non vietato. [redacted] Western	RIEDIZIONE (1968) Ingresso L. 3500
CENTRALE d'Essai v. C. Alberto 27 Tel. 540.110	Giovedì 20 riapertura [redacted] **Bam**, di [redacted] Chiesa.	
CRISTALLO v. Goito 5 Tel. 650.71.00	CHIUSO PER [redacted]	
DORIA v. Gramsci [redacted] 542.422	**Ultima follia [redacted] Brooks**, di [redacted]. Broooks, [redacted] Marty Feldman, [redacted] De Luise, [redacted] Brooks, [redacted] Minnelli (Usa - Colori) — Un cast di strepitosi attori per una esilarantissima caricatura del classico cinema muto. Orario: 16,40; 18,40; 20,40; 22,40. [redacted] vietato. ★ Comico	RIEDIZIONE (1976) Ingresso L. 3500
GIOIELLO v. C. Colombo 31 Tel. 500.760	CHIUSO PER FERIE	
KELLER STUDIO V.le Mad. Camp. 1 Tel. 215.613	[redacted] **giocattolo**, di F. Veber, con P. Richard (Fr. - Col.) — Figlio viziato si fa comprare un giornalista (L. 3500). **Agente 007 Moonraker**, [redacted] Lewis Gilbert, con Roger Moore, Corinne Clery (G.B. - Col.). L. 2500. Orario: proiez. uniche 19,20 e 21,15. [redacted]	Critica ●●[redacted] Pubblico OO Riedizione (1979)
IDEAL c. Beccaria 4 Tel. 541.523	CHIUSO PER FERIE	
LILLIPUT v. XX Sett. 15 bis Tel. 537.100	**Papillon**, [redacted] Franklin J. Schaffner, con Steve McQueen, Dustin Hoffman, Victor Jory, Antony Zerbe (Usa - Colori) — Le ripetute fughe dalla Guyana di «Papillon», il leggendario galeotto-scrittore morto alcuni anni fa. Orario: 15,45; 18; 20,15; 22,30. Non vietato. ★ Avventu[redacted]	[redacted] (1974) Ingresso L. [redacted]
L[redacted] G[redacted]. S. Federico Tel. 541.283	CHIUSO PER FERIE	
MAFFEI v. Pr. Tommaso 5 Tel. 683.354	**Hard-Core pornography**, con Martine Semo (Francia - Col.) — Viet. 18. Orario: ap. ore 14,30; ultimo 22,30. ★ Commedia [redacted]	[redacted] recensita Ingresso L. 3000
METROPOL v. Pr. Tommaso 8 Tel. 650.54.70	CHIUSO PER FERIE	
[redacted] v. Pomba 7 Tel. 518.850	**La dottoressa preferisce i marinai**, [redacted] M. M. Tarantini, con Paola Senatore, Alvaro Vitali, Renzo Palmer, Marisa Mell (Italia - Colori) — Dopo [redacted] provato tutto l'esercito, [redacted] scatenata dottoressa opta per la marina. Orario: 15; 16,30; 18; 19,30; 21; 22,30. Non viet. ★ Commedia	[redacted] VISIONE Ingresso L. [redacted]
OLIMPIA v. Arsenale 31 Tel. 532.448	**A mezzanotte va la ronda [redacted] piacere**, di Marcello Fondato, con C. Cardinale, M. Vitti, V. Gassman, R. Pozzetto, G. Giannini (Italia - Colori) — A un processo per tentato omicidio, due coppie molto diverse a confronto. Orario: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Non vietato. [redacted] Commedia	R[redacted] (1975) Ingresso L. 3500
ORFEO p. Carlina Tel. 839.67.01	Rassegna porno [redacted] The Best: [redacted] moglie superporno (Francia - Colori). Vietato 18. ap. ore 15; ultimo 22,30. [redacted] Commedia erotica	PRIMA VISIONE [redacted] recensita Ingresso L. 3000
PRINCIPE v. P. d'Acaja [redacted] Tel. 760.951	Maxi rassegna porno film: **Aprili con amore**, di Armand Weston, con Jennifer Welles, Jody Maxwell (Usa - Colori). Vietato [redacted]. Orario: ap. ore 15; ultimo 22,30. [redacted] Commedia [redacted]	PRIMA VISIONE non recensita Ingresso L. 3000
REGINA c. R. Margh. 123 Tel. 530.685	**Vedove in calore** (Francia - Colori). Vietato 18. Orario: [redacted] 14,30; ultim[redacted]. [redacted] Commedia erotica	PRIMA VISIONE non recensita Ingresso L. 3000
REPOSI v. XX Settembre Tel. 531.400	[redacted] **villa accanto [redacted] cimitero**, di Lucio Fulci, con Katherine McColl, Paolo Malco, Dagmar Lassander (Italia - Colori) — Morti dispettosi e irrequieti disturbano i sonni degli abitanti di [redacted] grande villa. Viet. 18. Orario: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. ★ Horror	[redacted]MA VI[redacted]NE Ingresso L. [redacted]
ROMANO Galleria Subalpina Tel. 510.145	CHIUSO PER FERIE	
STUDIO RITZ v. Acqui 2 [redacted]. 830.521	CHIUSO PER FERIE	
TORINO v. [redacted] Tel. 530.353	**Beatrice e Caroline [redacted] maliziose porno** (F[redacted] - Colori). Viet. 18. Orario: ap. ore 14,30; ultimo 22,30. ★ Commedia erotica	PRIMA VISIONE non recensita Ingresso L. 3000
VITTORIA v. Roma [redacted] Tel. 561.789	**Fuga di mezzanotte**, di Alan Parker, [redacted] Brad D[redacted] Paul Smith, Irene Miracle (Usa - Colori) — Condannato alla prigione in Turchia per traffico di droga, giovane americano cerca scampo [redacted] fuga. Orario: 16,20; 18,25; 20,35; 22,40. Vietato [redacted]. ★ Drammatico	RIEDIZIONE (1979) Ingresso L. 3500
VITTORIO VENETO p. Vitt. Veneto 5 Tel. 871.842	**American porno story** (Usa - Colori). Vietato 18. Orario: ap. ore 14,30; ultimo 22,30. ★ Commedia erotica	PRIMA VISIONE non rece[redacted]ita Ingresso L. 2500

proseguimenti prime [redacted]

Cinema	Programma	
ACAPULCO v. Donizetti 6 [redacted]. 651.264	CHIUSO PER FERIE	
ARCO-INC. c. Pr. Oddone 31 Tel. 484.621	CHIUSO PER FERIE	
ELISEO piazza Sabotino Tel. 335.98.15	CHIUSO [redacted] FERIE	
FARO v. Po 30 Tel. 832.214	CHIUSO PER [redacted]	
FIAMM[redacted] c. Trapani 57 Tel. 372.057	CHIUSO PER FERIE	
LA PERLA c. De Gasperi 26 Tel. 584.791	CHIUSO [redacted] FERIE	
MASSAUA p. Massaua 9 Tel. 795.[redacted]	CHIUSO PER FERIE	
MASSIMO v. Montebello 8 Tel. [redacted]	[redacted] **di cristallo**, di John Gui[redacted] e Irvin Allen, con S.McQueen, P. Newman, F. Dunaway, W. Holden, F. Astaire (Usa - Colori) — A San Francisco grattacielo di 138 piani va a fuoco il giorno dell'inaugurazione. Orario: 19,35; 22,25. [redacted] vietato. ★ Drammatico catastrofico	RIEDIZIONE (1975) Ingresso L. [redacted]
MILANO LUCE ROSSA v. Milano 8 Tel. [redacted]	[redacted] **super**, di Amero Bros, [redacted] Darby Lloyd, [redacted] True (Usa - Colori). Vietato 18. Orario: ap. [redacted] 10; ultimo 22,30. ★ Commedia erotica	PRIMA [redacted] [redacted] recensita Ingresso L. 2500
PUNTODUE d'Essai v. Garibaldi 30 Tel. 545.245	CHIUSO PER FERIE	
ROMA Porno in blue v. S. Do[redacted]o 40 Tel. 487.765	**Bocche viziose**, con Alice Arno (Francia - Colori). Vietato 18. Orario: [redacted] 15; ultimo 22,30. [redacted] Commedia erotica	PRIMA VISIO[redacted] non recensita Ingresso L. [redacted]
SELENE c. Belgio [redacted] Tel. 874.171	CHIUSO [redacted] FERIE	
STATUTO v. Cibrario 16 Tel. 487.051	OGGI CHIUSO	
[redacted] c. Casale 106 Tel. 832.086	**Complotto di famiglia**, di Alfred Hitchcock, con Karen Black, Bruce Dern, William Devane (Usa - Col.) — Una delle ultime emozionanti avventure [redacted] maestro del brivido alla ricerca di un morto «sfuggente». Non viet. Orario. 20,15; 22,30. ★ Giallo.	RIEDIZIONE Ingresso L. 2500

seconde e altre visioni

ALEXANDRA (v. Sacchi [redacted], tel. 511.293)
Porno [redacted]nzia investigativa, Maureen Starr. Viet. 18. Techn. [redacted]: 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30. [redacted] Erotico

FORTINO (v. Cigna 47, t[redacted] 486.560)
Oggi chiuso. Domani: **L'ultimo combattimento di Chen**, Bruce Lee. ★ Lotta or[redacted]

GIANDUJA - MARIONETTE LUPI (v. S. Teresa 10, [redacted] 530.238)
Riapertura 8 settembre.

[redacted]OVO ODEON (via Venaizio 8, tel. 749.2362)
Chiuso per ristrutturazioni tecnico-ambientali.

ZONA CENTRO

CABARET VOLTAIRE (via Cavour 7, tel. 516.046)
Dalle 16 alle 24 **Topless** novità assoluta **Jessica**. Ingresso soci. ★ Erotico

CINECLUB (via F.lli Calandra 15, tel. 447.2868)
Dalle 14,30 [redacted] 24 continuato [redacted] **Deraingibl** novità assoluta. Ingresso riservato ai soci. ★ Erotico

PO (via Po 21, tel. 510.496)
Super[redacted] ... show, P. [redacted]. Viet. 18. [redacted] Erotico

CROCETTA - [redacted]. RITA - MIRAFIORI

ADRIANO (via Sacchi 65, tel. 587.715)
Ciao Ni, Renato Zero. ★ Commedia

ZONA S. PAOLO

AMERICA (via Fréjus 27, tel. 446.764)
(Estate a luce rossa). Oggi chiuso. Domani: **La [redacted]zine di buona famiglia**. ★ Erotico

SAN PAOLO (via Cesana 80, tel. 372.637)
La ban... del Trucido, Thomas Milian, L. [redacted] Tech. Ore ...30; 22,30 ★ Poliziesco

ZONA FRANCIA

ZETA d'Essai (via Cibrario 8..., tel. 749.2907)
Vestito per uccidere, di B. De Palma, [redacted] M. Caine, [redacted]. Dichinson: Viet. 18. Ap. 20; ult. 22,30. (Ultimo giorno). ★ Giallo

[redacted] - REGIO PARCO

MAIOR (largo G. Cesare 105, tel. 287.974)
Ereditiere super porno. Viet. [redacted]. Ore 15; 22,30. ★ Erotico

TEATRI E RITROVI

[redacted] - [redacted] LUPI: riapertura 8 [redacted].

BELLE ARTI: [redacted] 15,30 ingresso libero; ore 21 [redacted] liscio.
CLUB 84: ore 15,30-21 [redacted].

[redacted] **PIANO BAR** (v. Verdi 10, tel. 839.7441): al piano Piero.

GALLERIE E MUSEI

[redacted] (via [redacted]. Teresa 5): riapertura 8 settembre.
MUSEO NAZIONALE [redacted] (Palazzo Chiablese): oggi chiuso.

Riconoscimento per «Duetto»

ROMA — *Riconoscimento della giuria ecumenica del 34° festival internazionale del film [redacted] Locarno al film* Duetto, *diretto da Tomaso Shermann, prodotto dalla Rai radiotelevisione italiana terza rete tv - Sede regionale per il Piemonte.*

[redacted] film, presentato al festival svoltosi dal 31 luglio al 9 agosto, ha [redacted] il riconoscimento con la seguente motivazione: «[redacted] film presenta in forma elegante [redacted] divertente, una possibilità per la donna di realizzarsi, sviluppando coscientemente le [redacted] capacità espressive ed artistiche».

Nel film «Conflitto finale» di Baker

Brazzi contro il diavolo

Rossano Brazzi è il protagonista accanto a Lisa Harrow di «Conflitto finale» di Graham Baker, film che fa parte della trilogia demoniaca iniziata con «Presagio» e «L[redacted] di Damien»

Prosa, jazz, balletto e rock per i Punti Verdi

La «sei giorni» nei parchi

Loredana Furno nel balletto «Cleopatra» al Valentino, I New Trolls in concerto e Mel Brooks regista di «Mezzogiorno e mezzo di fuoco»

TORINO — Per la settimana della prosa dei Punti Verdi è di scena stasera al Rignon la Compagnia Teatro Moderno con Mario Scaccia e Fioretta Mari, ne *L'Avaro*, di Molière, regia di Mario Scaccia. Alla Pellerina, concerto rock, con Andrea Mingardi Supercircus. A Palazzo Reale gli appassionati possono rivedere *Mezzogiorno e mezzo di fuoco*, di Mel Brooks.

Domani replica dell'*Avaro*, sempre al Rignon, mentre al Valentino per il film-balletto si esibisce il Balletto e orchestra del Teatro Bolscioj nel *Cavallino gobbo*. Il cinema propone a Palazzo Reale, *Cincinnati Kid* di N. Jewison con Steve McQueen ed Edward G. Robinson.

Mercoledì 19, al Rignon, *Il Giardino*, spettacolo di mimo, clown; balletto del Grup-O con Katie Duck e Tristan Honsinger. Al Valentino per il film-balletto, *Spartacus* del Balletto e orchestra del teatro Bolscioj. A Palazzo Reale si proietta il film *Il gattopardo*, di L. Visconti. Giovedì replica del *Giardino* al Rignon, mentre al Valentino il Balletto e orchestra dell'Opera Georgiana presenta *Il moro di Venezia*. Per il jazz alla Pellerina, Enrico Rava Quartet e Alinari/Barberis Quintet. Proiezione a Palazzo Reale di *Chinatown* di R. Polanski.

Venerdì 21 al Rignon spettacolo di clown, *Darling, Darling* si esibiscono I Macloma. Loredana Furno e Jean Pierre Martal per il Collettivo di danza Teatro Nuovo si esibiscono al Valentino in *Cleopatra*. Un concerto Pop alla Pellerina dei New Trolls e a Palazzo Reale si programma *Notorius* di A. Hitchcock con Ingrid Bergman e Gary Grant.

Sabato si replica *Darling, Darling*, al Rignon e altra replica del Collettivo di Danza Teatro Nuovo al Valentino. Sempre a Palazzo Reale per il cinema si proietta *Per un pugno di dollari*, di S. Leone (1964) con Clint Eastwood e Gian Maria Volonté. Seguono i cartoons *Bad Bill B Uyon*.

Domenica a La Mandria, *Gipo recital*, con l'inesauribile Gipo Farassino.

Era ancora salito sul podio recentemente a 86 anni

Böhm: direttore e mito

Conobbi Böhm, sia pure di sfuggita, sedici anni fa a Praga, dove ero stato invitato dalla DG ad assistere a una seduta di registrazione del suo primo Don Giovanni *fonografico.*

Era forse la prima volta che parlavo con un illustre direttore, e devo dire che fu un esordio positivo: lo trovai gradevole e, soprattutto, privo di arie da grand'uomo. Eppure nel 1965 non era più il dr. Karl Böhm, kapellmeister di buona fama come quando nel 1938 era venuto per la prima volta in Italia a dirigere un concerto sinfonico al Comunale di Firenze (nel cui programma curiosamente figurava il recentissimo Divertimento *di Wolf Ferrari). Era invece «Böhm» con tutti i quarti di una recente nobiltà della bacchetta venutagli sia dall'attività svolta al Metropolitan (dove rimase scritturato per ben 14 stagioni dal 1957 al '74) sia dal contemporaneo approccio alla dittatura internazionale del disco, e più precisamente della Deutsche Grammophon di cui divenne rapidamente una delle più accreditate e popolari «firme».*

Evidentemente, dove non erano bastate la fiducia di Strauss (del quale Böhm «creò» La donna silenziosa *e* Daf ne, *a lui dedicata) e le successive nomine a «Generalmusikdirektor» delle Staatsoper di Dresda (dal 1934) e di Vienna (dal 1943 al '45, e ancora dal '55), provvide lo «star system» discografico ampliando a dismisura la notorietà di Böhm, anche al di là dei suoi effettivi meriti.*

E' così che all'approssimarsi dei settanta Böhm, questo impeccabile kapellmeister di alto rango, non soltanto diventa celebre e popolare, ma da un settore della critica e da non pochi «fans» viene addirittura opposto a Karajan, il che francamente sembra eccessivo. Fra i due, come ad esempio fra i nostri Toscanini e Serafin, c'è la medesima differenza che corre fra un interprete geniale, di quelli che fanno epoca e appartengono alla storia con la «s» maiuscola, e un «routinier» di classe, capace ovviamente in qualche caso di prestazioni di particolare spicco.

E' appunto il caso, per quanto riguarda il Böhm operistico, di Così fan tutte *e del* Cavaliere della rosa, *di* Fidelio *e* Wozzeck, *opera che egli fu il secondo a dirigere in Italia, nel dicembre 1949, al San Carlo di Napoli, durante una stagione che lo vide impegnato anche in* Carmen, Vascello fantasma, Don Giovanni, Parsifal *e* Tannhäuser. *Nel frattempo Böhm era già stato alla Scala, scritturato nel febbraio 1948 per un* Don Giovanni *(a dire il vero non troppo fortunato), cui nel maggio 1961 e nel marzo seguente seguiranno rispettivamente il* Cavaliere della rosa *e* I mastri cantori, *mentre nel dicembre 1974 e nel gennaio 1976, ormai circonfuso dell'aureola beatificante, sarà la volta rispettivamente di* Fidelio *e di* Così fan tutte, *l'ultima opera diretta da Böhm in Italia.*

Era ormai vecchio e stanco (e da noi ci fu chi non mancò di farlo notare), ma a Vienna e a Salisburgo (dove aveva esordito nel 1938 dirigendo un Don Giovanni *che aveva Ezio Pinza come protagonista) il pubblico non solo non se ne accorgeva, ma credo non tollerasse che qualcuno se ne accorgesse, perché, come scrisse lo scorso anno un nostro critico iconoclasta, «toccare Böhm è un po' come toccare la Sacher Torte: non è soltanto un direttore, è una istituzione, un mito, un totem; basta che il totem appaia, con i suoi 86 anni, e si scatena la gratitudine del pubblico».*

In realtà il pubblico di tutto il mondo era grato a Karl Böhm, poiché pochi come lui facevano pensare con soddisfazione, quasi con gioia, a «una vita per la musica»; giusto il premio così intitolato che il comitato veneziano aveva giustamente deciso di assegnargli, dopo Rubinstein e Segovia. Tardi, purtroppo: per Böhm, disceso definitivamente dal podio, questa volta l'applauso caloroso non ci sarà.

Giorgio Gualerzi

Nel prossimo film

Katharine Hepburn sposa Henry Fonda

NEW YORK — Per Katharine Hepburn non è ancora il momento di ritirarsi: la settantunenne attrice di Hartford (Connecticut), vincitrice di tre premi Oscar per la migliore interpretazione, ha appena terminato di interpretare un film e deciso di cominciarne un altro.

La Hepburn, infatti, dopo un periodo di riposo seguito al film *Torna el Grinta* nel quale aveva lavorato accanto a John Wayne, è stata recentemente protagonista di *Olly Olly oxen free* (che deve ancora essere distribuito in America). Fra breve comincerà il film *On golden pond* nel quale avrà accanto Henry e Jane Fonda, ed insieme a loro «costituirà» la famiglia su cui è incentrata la vicenda.

CINEMA CINTURA PIEMONTE

CIRIE'
Nuovo: Per lavoro occupati di Amelia.

PINEROLO
Hollywood: L'uomo del confine.
Ritz: Bancario precario.

SETTIMO
Garibaldi: Bagnate d'amore.

SANSICARIO
Sansicario: La banchiera.

SESTRIERE
Fraiteve: Il lenzuolo viola.

VENARIA
Supercinema: Quanto rompe mia moglie.

ACQUI
Garibaldi: A bocca piena.
Cristallo: Passione d'amore.

CUNEO
Fiamma: Rocky.
Corso: Aiutami a sognare.
Italia: Le ninfomani.

NOVARA
Astra: Bocca golosa.
Coccia: riposo.
Excelsior: riposo.
Faraggiana: riposo.
Vittoria: Pole position.

NOVI LIGURE
Cristallo: Blue obsession.
Iris: Robin Hood.
Italia: Zucchero, miele e peperoncino.
Moderno: Corvo rosso.

COSSATO
Primavera: Super sexy mogli svedesi.

SERRAVALLE
Corso: Sexy boat (la nave dell'amore).

VARALLO
Civico: Piedone d'Egitto.

Mariangela Melato in «Aiutami a sognare»

I PUNTI VERDI Rignon
L'AVARO di Molière con Mario Scaccia

I PUNTI VERDI Palazzo Reale
MEZZOGIORNO E MEZZO DI FUOCO di M. Brooks
Buster Keaton: DAY DREAMS

I PUNTI VERDI Pellerina
ANDREA MINGARDI SUPERCIRCUS concerto rock

BELLE ARTI
Ore 15,30 Dal lunedì al venerdì
INGRESSO LIBERO
TUTTE LE SERE ORE 21

Al cinema è stare in compagnia

TORINO
sex-nature
pornissimo, frr..finn! in hard vietatvision

Beatrice e Caroline
Le maliziose Porno
senza
Il cinema non costa caro, e vi sono sale per tutte le borse.

Protagonista del film su Boccaccio di Bevilacqua

Monica sperduta nel bosco

ROMA — *«Ho scoperto una novella del Boccaccio che sembra ambientata nei giorni nostri, con tanto di formazioni terroristiche che lottano per il potere. Ed è per questo motivo che mi sono ispirato al racconto dello scrittore fiorentino per realizzare il film»*. Ha detto lo scrittore-regista Alberto Bevilacqua appena completato *Bosco d'amore* con il quale parteciperà in concorso alla prossima Mostra del cinema di Venezia.

Bosco d'amore è un tentativo di vedere l'oggi in una chiave storica. *«Con gli occhi del passato* — ha precisato il regista — *e ciò perché Boccaccio è stato profeta, italianissimo, di un'Italia futura. La storia è molto semplice: siamo a Roma e il Papa è assente. La sede vacante porta con sé l'anarchia e la guerra civile. Per le vie di Roma le fazioni banditesche dei più potenti casati nobiliari combattono fra loro terrorizzando la popolazione»*.

«Roma — che Boccaccio in questo momento definisce la coda, non più il capo, del mondo — vede affollarsi nei boschi antistanti le sue porte ogni sorta di gente — prosegue Alberto Bevilacqua — *maghi, stregoni, anticristi, profeti, guerriglieri e gruppi erranti di prostitute. Tutti indistintamente in attesa del miracolo che conceda a ognuno il potere cui tanto aspira. In questo pullulare di umanità troviamo due giovanissimi: Agnola Saullo (Monica Guerritore), figlia di un plebeo importante, appartenente alla fazione Colonna; e Pietro Boccamazza (Rodolfo Bigotti), patrizio legato agli Orsini. Questi due giovani desiderano sposarsi, ma le loro famiglie non sono dello stesso parere. I due decidono di trasferirsi ad Alagna, l'Anagni di allora. Per arrivarci, però, devono passare attraverso i boschi, dove si perdono in mezzo a quella consistente parte di umanità ivi assiepata. Agnola e Pietro vengono sospinti dalla corrente umana di gruppo in gruppo, passando dal mago profeta all'anticristo, alla prostituta errante, durante sei mesi di strenua ricerca di una via di uscita. In questo tempo i due giovani accumulano tanta esperienza quanta se ne fa in una vita intera, e quando alla fine riescono a giungere ad Alagna, pur essendo giovani d'aspetto, sono già vecchi»*.

Monica Guerritore e la prossima interprete di Bevilacqua, Hanna Schygulla

«Nel frattempo Cola di Rienzo prende il potere e i nobili romani sono in fuga. Quindi le lotte faziose si concludono e con esse il viaggio dei due giovani. L'analogia con i tempi odierni — ha affermato lo scrittore-regista — *sta nel vuoto di potere nella Roma di quei giorni, nella cessazione del potere centrale in favore di tanti piccoli poteri locali. Il nascere di vere e proprie faide politiche è storia di allora come di adesso. La gente si chiude in casa e spera in un intervento miracoloso, ma non divino (poiché la fede si sente sempre meno) bensì di qualche falsa divinità, fabbricata e adorata per l'occasione. Si vive alla giornata o quasi. Però ci sono anche questi due giovani che Boccaccio ci racconta essere su un piano di assoluta parità, cosa fuori dal comune per la sua epoca»*.

«Per quanto riguarda i miei progetti futuri — ha concluso Alberto Bevilaqua — *ho allo studio un film su Saffo. Per il ruolo di protagonista penso ad Hanna Schygulla»*.

Girano «La notte di S. Lorenzo»

Quei giorni del '44 secondo i Taviani

EMPOLI (Firenze) — «Ancora una volta il vero spirito toscano si è messo in evidenza». *Così si sono espressi i registi Paolo e Vittorio Taviani, toscani anch'essi, che si trovano a Empoli e nelle campagne vicine per le riprese del loro film:* La notte di San Lorenzo, *la notte in cui cadono le stelle e si esprimono tanti desideri.*

La notte di San Lorenzo, *prodotto da Giuliano De Negri per l'Ager Cinematografica e per la Rete Uno della Rai, riporta con la memoria ai tristi giorni del 1944, quando i tedeschi e i fascisti di Salò invasero la Toscana e la gente dovette nascondersi nelle cantine, sotto i covoni di paglia tra le spighe del grano e del granoturco, per non essere catturata, fatta prigioniera o uccisa. I Taviani ricordano bene questo periodo perché lo hanno vissuto nelle campagne sanminiatesi (Pisa) da dove provengono.*

«Un film corale — *affermano* — che ci ha dato fino ad ora molte soddisfazioni, dagli uomini della strada ai contadini che hanno impersonato la gente di allora con principi improntati alla Resistenza in cui ancora credono».

Ed è proprio dalla Resistenza che trae origine la pellicola, da quei momenti fissati nella memoria di una bambina di San Martino, un paese toscano che è al centro del dramma e la cui popolazione si divide in due gruppi. Uno va verso la libertà, l'altro rimane fedele al proprio casolare e si rifugia in chiesa nel momento in cui avviene il passaggio dei nazisti in ritirata. Alcune bombe scoppiate in chiesa provocano morte e distruzione mentre l'altro gruppo, guidato dal protagonista Omero Antonutti, quello di Padre-padrone *riesce a raggiungere, dopo molte peripezie, la libertà.*

Omero Antonutti

Con Antonutti sono gli attori toscani Norma Martelli, Giorgio Naddi, Margherita Lozzano, Savina Vannucchi, Massimo Bonetti e Claudio Bigagli. Le riprese avvengono principalmente nella storica piazza Farinata degli Uberti di Empoli. Ora la troupe dei Taviani si sposta nella campagna di San Miniato (Pisa) per proseguire gli esterni.

Il film dovrebbe essere completato in settembre, dopodiché comincerà il lavoro di montaggio per presentarlo a primavera. Si accenna già alla sua presentazione al Festival di Cannes.

«Terroni a Torino» premiato in tv

ROMA — *Il premio Vallombrosa per il miglior programma regionale è stato assegnato a* Terroni: viaggio tra i calabresi a Torino *di Mimmo Rafele (testi di Lidia Ravera), già trasmesso in sede regionale dalla Rete 3.*

Si tratta di un programma in tre puntate che sarà replicato in diffusione nazionale nella prossima stagione. La trasmissione, realizzata dalla sede regionale Rai della Calabria, non è un'inchiesta sull'emarginazione, né un documentario sui rapporti industria-sottosviluppo, è una testimonianza, anzi una serie di testimonianze, sulla sopravvivenza di una «cultura» in un ambiente non omogeneo e spesso ostile.

A comporle, sono i volti, le voci, i brandelli di vita di molti calabresi, tutti immigrati a Torino da più di 10 anni. Senza autocompassione, anzi, con dignità, raccontano la loro storia fatta di stati d'animo, di scoperte: non denunciano, ma piuttosto descrivono un'esperienza di emarginazione: essere stranieri ed esserne, contemporaneamente, uno dei pilastri su cui la città si regge. Produrre per gli «altri» e nello stesso tempo, restare aggrappati alla propria originaria identità.

Il regista, Mimmo Rafele (un calabrese che ha lasciato la sua regione da 15 anni) così descrive l'impatto con Torino: «E' una città di strade larghe e diritte, il contrario del Sud, con i suoi saliscendi, le sue insenature; una città programmata, gerarchica lineare. Ho cercato di rintracciare nelle persone con cui ho parlato il mio stesso sbalordimento, lo stesso disagio di fronte a questo ordine topografico che rispecchia un ordine produttivo, ho chiesto loro di parlarmi più delle loro angosce che delle loro vicende».

George Hamilton è l'eroe leggendario in una nuova avventura

Di Zorro non ce n'è uno solo

Zorro (George Hamilton) stringe tra le braccia una divertita Lauren Hutton. A destra un'ironica posa da spadaccino (Foto Grazia Neri)

Dopo un numero imprecisato — ma sicuramente alto — di film e telefilm su Zorro, era ora che all'argomento si apportasse una qualche variante. La variante arriva puntualmente con il nuovo lavoro che il regista Peter Medak ha girato negli Stati Uniti, e che entrerà in programmazione fra breve oltre oceano. Il film è La spada di Zorro *ed è interpretato nel ruolo del protagonista da George Hamilton.*

O meglio, si dovrebbe dire nei ruoli dei protagonisti, perché — questa è la nota nuova — di Zorro qui ce ne sono due. Uno è il fin troppo famoso don Diego de la Vega, nobile di sangue e d'animo; l'altro è il fratello gemello Ramon, un aristocratico con tendenze di violento che alla spada preferisce la frusta. Alla morte del padre dei due, don Alejandro, Diego assume l'identità di Zorro e dà il via alle sue ben note scorribande contro i soldati spagnoli del cattivo alcalde della California.

Tutto procede come sempre, fino a che Zorro viene ferito a una gamba. Si rivolge allora a Ramon, pregandolo di sostituirlo come Zorro. Ramon, che in fondo ha un cuor d'oro, accetta: è salvà quindi la leggenda dell'eroe mascherato, e continuerà gloriosamente la lotta contro la bieca guarnigione.

Oltre a Hamilton, gli altri interpreti principali sono Lauren Hutton, una specie di femminista californiana ante litteram, innamorata di entrambi gli Zorro; Brenda Vaccaro, la focosa moglie dell'alcalde; Ron Leibman, l'alcalde stesso, sinistro despota

Mercato vivace rialzi diffusi

TORINO — Passato il Ferragosto, la Borsa si rimette in moto mostrando fin dalle prime battute maggior vivacità, anche se resta ancora lontana dai ritmi ordinari di lavoro.

Il mercato conferma la positiva impostazione di base. La domanda, pur senza forzare, mantiene l'iniziativa in tutti i settori, continuando a prediligere assicurativi e bancari senza tuttavia trascurare gli industriali. Anche Sip e Stet dopo le flessioni dei giorni scorsi appaiono in recupero. Tra i finanziari sono richiesti Ifi, Ifil, Pirellona e Centrale. Quest'ultima consolida la propria posizione a quota 7200 dopo aver a lungo oscillato intorno alle 7000 lire.

Buona attività richiamano anche i locali, con Ferco, Ipi, Unicem, Schiapparelli in progresso. La risposta premi si conclude con larga maggioranza di ritiri ma resta senza influenza determinante sul mercato stante l'esiguità delle partite impegnate.

L'attività tende invece a ridursi nel comparto del reddito fisso, dove le contrattazioni si limitano a pochi titoli di Stato e a non più di tre o quattro titoli obbligazionari.

Fixing: Fiat ordinaria 1718; priv. 1290. Chiusure: Pirelli risparmio 1750; Milano risparmio 18.500; Ras godimento 1-1-81: 116.800; Sai godimento 1-5-81: 24.500; Sai privilegio 22.500; Fisac risparmio 7500.

MILANO

Assicurativi alla ribalta. Superato lo scoglio psicologico del Ferragosto, la Borsa ha superato oggi la risposta premi col quasi totale ritiro delle partite prenotate. Abbandonate parzialmente solo le Fiat. La seduta, dopo qualche battuta prudente, è partita decisamente al rialzo, specie sui grossi titoli assicurativi, in particolare Generale, Ras e Toro, sulle Mediobanca e altri bancari e sull'Iralmobiliare, questa in fase di sensibile rialzo a 175 mila lire. In denaro anche l'Italcementi a 29 mila e nel dopolistino a 40 mila.

Tra gli altri valori, ben tenuti i finanziari. Senza vivacità, per contro, i titoli industriali, ossia Fiat, Montedison, Olivetti e Viscosa; ben tenute solo le Pirelli. L'indice generale di Borsa è salito alle 11,30 del 2,7 per cento, mantenendosi su tale base nel finale molto attivo e sostenuto, preparando un terreno facile per la scadenza dei riporti che si avrà domani.

In complesso giornata positiva anche se ancora con attività ridotta.

Ecco le quotazioni:

Abeille 51.000; Aedes 7995; Alitalia 1300; Alivar 3190; Alleanza 51.500; Anic 60; Bastogi 385,50; B.co Roma 77.900; Beni Imm. or. 980; Beni Imm. pr. 879; Binda 1150; Breda 2950; Brioschi 1960; Burgo or. 6850; Burgo pr. 6800; Caffaro 502; Cantoni 9010; Carlo Erba or. 7260.

Cascami 5850; Cementir 4260; Ciga 12.350; Cir 11.770; Coge 2510; Comit 78.990; Comp. Milano or. 20.550; Comp. Toro or. 51.800; Comp. Toro pr. 50.000; Cond. Acqua 204; Credit 10.850; Cucirini 3100; Dalmine 250; De Ferrari 3599; Eridania 15.450; Eternit 800; Falk or. 3585; Falk pr. 3750; Fiat or. 1695; Fiat pr. 1275.

Finmare 55; Finsider 38; Fisac 8300; Generalfin 935; Generali 140.000; Gilardini 4340; Gim 4000; Ginori 85; Ifi pr. 3815; Ifil 5689; Ilssa Viola 1855; Imm. Roma 1799; Iniziativa 38.500; Interbanca 33.200; Invest 3890; Isvim 27.000; Italcable 8899; Italcementi 39.000.

Italgas 970; Italia Ass. 27500; Italsider 293; La Centrale 7150; Lepetit or. 40000; Lepetit pr. 38000; Linificio 2198; Magneti M. 725; Magona 4411; Marzotto 2800; Mediobanca 155000; Metalli 3570; Mira Lanza 16510; Mittel 1655; Mondadori pr. 7150; Montedison 180.

N.A.I. 178,75; Nord Milano 2090; Olcese 47,50; Olivetti or. 3050; Olivetti pr. 2690; Pacchetti 130; Pertusola 1305; Perlier 7799; Pierrel 1130; Pirelli & C. 3299; Pirelli S.p.A. 1908; Ras 118000; Rinascente or. 310; Rinascente pr. 249; Risanamento 14200; Romana Zuc. or. 9820; Rotondi 16300.

Saffa 5800; Sai 27500; Sarom 3850; Sifa 1105; Silos 4500; Sip 1000; Sme 2980; Stampati 24100; Standa 2449; Stet 978; Tecnomasio 210; Tosi Franco 31500; Trafilerie 2580; Un. Manifat. 39900; Viscosa or. 850; Viscosa pr. 815; Westinghouse 25000.

Modesti rialzi oggi del dollaro

ROMA — La settimana si è aperta con il dollaro in contenuto rialzo rispetto ai valori di venerdì; sulla lira quota 1257-1257,75 (1252 venerdì scorso), mantenendosi intorno a questi valori nella prima mattinata. Resta, comunque, al di sotto della quotazione che aveva concluso la settimana valutaria a New York (1260 lire) per effetto della spinta ricevuta dalla valuta Usa dalla notizia che la massa monetaria americana aveva avuto un'espansione di oltre cinque miliardi di dollari.

A Francoforte ha aperto a 2,5380 marchi (due pfenning in più rispetto al fixing di venerdì scorso ma leggermente sotto i 2,5363 della chiusura newyorchese); in poco più di un'ora la valuta tedesca ha ricuperato altro terreno, attestandosi intorno a 2,5275.

Sul franco svizzero il dollaro quota 2,1080 contro i 2,1120 della chiusura londinese di venerdì. Si è alleggerita la pressione sul franco francese che quota 6,0350 per dollaro contro 6,0475 della chiusura di Londra. La sterlina quota 1,8015 dollari, in ribasso sul 1,8025 di venerdì.

«I dati sulla massa monetaria Usa ancora una volta smentiscono chi spera in un prossimo ribasso dei tassi a breve ma non hanno provocato quello "shock" che forse si sarebbe verificato qualche settimana fa», ha commentato un operatore tedesco.

Lo yen consolida il suo ricupero sul dollaro: a Tokyo ha chiuso a 232,75 yen per dollaro, uno in meno dei 233,75 di venerdì.

L'oro apre in ribasso, perdendo sei-sette dollari sulla chiusura di venerdì. A Londra l'oncia di fino ha aperto a 407,50 contro 413,50 e a Zurigo a 408,50 contro 416,50.

REDDITO FISSO A TORINO

Titoli	14-8	17-8
VALORI DI STATO		
Rendita 5%	46	46
Edil. Scol. 5,50% 68	83	83
» » 5,50% 69	82	82
» » 6% 70	78	78
» » 6% 71	70	70
» » 6% 72	72	72
» » 9% 75/90	76	76
» » 9% 76/91	75	75
» » 10% 77/97	83	83
C. Cr. Tes. 1/6/80	—	—
» » » 1/9/80	—	—
» » » 1/12/80	—	—
» » » 1/3/81	—	—
» » » 1/7/81	—	—
» » » 1/5/82	98 20	98 20
» » » 1/7/82	98	98
B.T.N 5,50% 1982	92	92
B.T.G. 10% 1981	—	—
» 12% 1982 I	97 30	97 30
» 12% 1982 II	95 70	95 30
» 12% 1983	94 70	95 40
» 12% 1984 I	84 55	84 55
» 12% 1984 II	84	84
» 12% 1987	83	83
OBBLIGAZIONI		
Enel 6% '86 II	71 50	71 50
» » '89 II	61	61
» 7% '73	52 50	52 50
Enel '74 indicizz.	—	—
» 10% '75 II	90 20	92
» '77 ind. II	123 80	123 80
» 12% '78 I	82 20	82 20
» 12% '78 II	81 90	81 90
I.R.I. 6% '64	88 50	88 50
I.R.I. 6% '65	85	85
Autostrade 6% '68 I	83 30	83 30
» 6% '69	56	56
» 7% '72	82	62
OO.PP. 6%	46	46
» 7%	46	47 50
» 8% Auto '75	47	47
» Int. SL6% IV	57	57
» Int. SL7% IV	55	55
» Anas 6% 66	45	45
» » 7% 72 I	48	48
» Autostr. 7% II	45 50	45 50
FF.SS. 6% '86 I	70	70
» 6% '87	67	67

Titoli	14-8	17-8
» 7% '72 II	56	56
A.F.S. 7% '70	57	57
» 10% '75 II	88	88
P.S.Agr. 6% Sp VIII	60	60
» 7% II	51	51
ICIPU vent. 6%	67	67
» » 7% I	57	57
Iri XXVI 6%	69	69
» XXIX 7%	65 50	65 50
» XXXIII 7%	65	65
» XXXVIII 7%	53 50	53 50
» XLII 8%	53	53
» II. 10%	68 50	68 50
Isveimer 7% '71 XIX	71	71
» 6% XIII	90	90
Torino Aem 5,50% 60	81	81
» » 5,50% 62	81	81
S. Paolo 5%	85	85
» » 5% conv.	58	59
S. Paolo 6%	52	52
» » 7%	79 50	79 50
» » 9%	84 50	84 50
» O.P. 6% ex 5%	47	47
» » 6%	50	50
» » 7%	68	68
» » 9%	78	78
Banco Napoli 6%	60	60
Cr. F. Sicilia 6%	—	—
Cr. I. Sar. 6% '68	80	80
» » 7% '70	73 50	73 50
C. R. PP.LL. 6%	46	46
M. Paschi 6%	95	95
F. Piem. V.A. 6%	55	55
Fiat 5,50% '60	—	—
Olivetti 5,50% '62 II	88	88
Catini 5,50% '62	—	—
Viscosa 6% '64	68	68
Rumianca 5,50 '62	—	—
Città Milano 10% '75	80 80	83 80
RIV 5,50%	59	59
Lancia 5,50% '62	—	—
Tor.-Sav. 5,50%	—	—
OBBLIG. CONVERTIBILI		
M. Olivetti 12%	290	290
M. Sip 7%	70	70
M. Viscosa 7%	—	—
Liquigas 7,50% '70	—	—
Iri Stet 7% 73/88	74 50	74 50
S. Paolo R. 12%	170	170

LE AZIONI A TORINO

Titoli	14-8	17-8
ALIMENTARI		
Alivar	3300	3200
Eridania	15500	15500
Florio	350	355
Imm. Agr. Vitt.	23000	23000
Romana Zuccheri	—	—
ASSICURATIVI		
C. Ass. Mi ord.	20000	21000
C. Ass. Mi priv.	19000	18500
Comp. Latina ord.	1350	1400
Comp. Latina priv.	1150	1150
Generali	138000	141000
RAS	112500	116000
SAI	26750	27700
Toro Ass. ord.	47000	51800
Toro Ass. priv.	45500	49500
BANCARI		
B. Comm. Italiana	77500	78500
Banca di Roma	75500	77500
Credito Italiano	10100	10800
Interbanca priv.	31000	33200
Mediobanca	147750	154000
CARTARI - EDITOR.		
Burgo ord.	6780	6780
Burgo priv.	6800	6800
Cart. Ital. Riunite	132	132
CEMENTI - CERAMICHE		
Pozzi Ginori ord.	93	93
Pozzi Ginori risp.	195	195
Eternit ord.	750	750

Titoli	14-8	17-8
Eternit priv.	590	590
Unicem	18450	18700
CHIMICI		
Anic	210	210
Italgas	995	995
Liquigas ord.	—	—
Liquigas priv.	—	—
Liquigas risp.	—	—
Mira Lanza	16500	16500
Montedison	180	182
Farmitalia	1818	1804
Pierrel	1100	1100
Rumianca	—	—
Saffa ord.	5600	5800
Saffa risp.	5400	5400
SAIAG	1385	1380
Schiapparelli	1650	1630
COMMERCIO		
Rinascente ord.	283	303
Rinascente priv.	235	240
Silos Genova	4900	4900
COMUNICAZIONI		
Alitalia priv.	1300	1300
Autostr. To-Mi	5200	5200
Italcable	8900	8900
NAI	173	178
SIP	940	998
Torino Nord	37 75	37
ELETTROTEC.		
M. Marelli	730	370
E. Marelli	—	—

Titoli	14-8	17-8
FINANZIARI		
Bastogi IRBS	375	385
Borgosesia ord.	8100	8100
Borgosesia risp.	5100	5100
Centrale	6850	7200
Finsider	51	51
GIM	4050	4050
IFI priv.	3770	3840
IFIL	5706	5700
Invest	4060	4080
Ittifel	1680	1680
Fiscambi	4000	4000
Pirelli & C.	3250	3250
Pirelli S.p.A.	1875	1950
SAROM	3400	3700
SME	2990	2990
SMI	3600	3800
SIFA	1120	1120
STET	940	980
IMMOBILIARI		
B.I.I. ord.	995	995
B.I.I. priv.	880	880
Condotte Acqua	212	212
Fer-Co	341	349
Gen. Imm. Sogene	1750	1750
I.P.I.	2820	3150
ISVIM	27000	27000
Risan. Napoli	14200	14200
MECCANICI - AUTOM.		
Castagnetti	1150	1175
FIAT ord.	—	1710
FIAT priv.	—	1299

Titoli	14-8	17-8
Gilardini	4300	4300
Graziano	2020	2020
Olivetti ord.	3018	3080
Olivetti priv.	2700	2750
Westinghouse	23500	25000
MINERARI ED ESTRATTIVI		
Dalmine	255	255
Fornara	430	430
Italsider	245	245
Talco Grafite	29900	29900
TESSILI		
Cantoni	9200	9000
Fisac	8300	8300
Snia Visc. ord.	795	835
Snia Visc. priv.	790	835
DIVERSI		
Acqua Potabili	3300	3300
CIGA	12000	12300
CIR	11600	11950
Pacchetti	130	130
OBBLIG. CONVERTIBILI		
B.I.I. 7% 73/88	—	—
Gim 6% 73/88	—	—
M.C. Er. 7% 73/88	240	240
M.S. Vis. 7% 73/88	—	—
M.S. Spir. 7% 73/88	560	560
M. Mont. 7% 73/88	70	70
M. Oliv. 12% 79/89	285	285
Met. Ital. 8% 73/88	—	—
Mira L. 12% 77/82	110	110
IRI Stet 7% 73/88	80	80

Fra gli altri premiati, il pastore tedesco che catturò il terrorista Bignami

Camogli: è «Cico» il cane dell'anno

Il vincitore del «Premio di fedeltà» è un bastardino che salvò un neonato abbandonato in un bosco dalla giovanissima ragazza-madre

CAMOGLI — L'uomo ama davvero il cane? I cinofili non ne sono del tutto convinti: pensano che piacciano soltanto gli esemplari molto belli e che spesso il cagnetto venga offerto ai bambini come un giocattolo. Giusto quindi che (specialmente in agosto, quando c'è ancora chi abbandona il suo «Fido» perché gli ostacola le vacanze) San Rocco abbia premiato un bastardino, «Cico», che ha salvato un neonato da morte certa.

San Rocco è un borgo sulla collina di Camogli che da molti anni ha istituito un «Premio fedeltà del cane», in ricordo di un'antica leggenda che vuole appunto San Rocco, patrono del paesino, salvato in una grotta da un cane.

E' «Cico», dunque, il fedelissimo dell'anno, il cane da portare ad esempio e che, nella sua storia, recupera un episodio deamicisiano.

Ecco la «scheda» di «Cico» che ha convinto la giuria. Siamo nello scorso novembre nella cascina di Carlo Mantelli, pensionato delle ferrovie, a Denice in Val Bormida. Dalla sua cuccia, il cagnetto scorge una ragazza che si avvia nel bosco e la segue. La vede posare a terra un fardello dal quale proviene un esile lamento. «Cico» annusa, si rende conto che il fardello non contiene roba da buttare, ma una creatura, corre dal padrone, abbaia furiosamente, busca un paio di scapaccioni, abbaia di nuovo. Il signor Mantelli decide infine di seguire il cane, che intanto si è avviato verso il bosco.

Nel fardello, che «Cico» punta ostinatamente, trova un piccino appena nato, che sarà salvato. Subito dopo viene rintracciata la madre, una ragazza di quattordici anni, alla quale il piccolo viene affidato. Ora se ne prendono cura i nonni. A «Cico» un osso speciale, per la ragazza-madre, pentita, molti doni.

L'agenda della giuria è ricchissima di cani protagonisti di episodi non meno commoventi e di esempi di fedeltà che resistono alla retorica. Vediamo i cinque premi ex aequo che vengono dopo il riconoscimento a «Cico». Uno è stato assegnato ai due «pastori» di Luigi Colombo, un allevatore di Neviano. Sono col loro padrone, quando l'auto che li riporta a casa finisce in una scarpata. Il loro padrone è ferito gravemente e svenuto fra i rottami della vettura: i due «pastori» gli rimangono accanto, lo riscaldano, uno si apposta sulla strada. Nove ore dura l'assistenza dei due cani, finché qualcuno interviene e l'uomo viene salvato. Senza cani, chi lo avrebbe visto, nella notte?

Torino, 4 febbraio 1981. Il terrorista Maurice Bignami, dopo l'irruzione in un'oreficeria entra in conflitto a fuoco con la polizia. Ferito ad un piede, potrebbe ancora scappare: ma un «pastore» tedesco, che il padrone stava portando a spasso, gli piomba addosso e lo immobilizza. Altro premio a «Bacco», meticcio, il cui fiuto ha permesso di scoprire e salvare due sepolti dal crollo della chiesa, durante il terremoto, a Sant'Angelo dei Lombardi.

Infine la speciale medaglietta è stata appesa al collare di due fedelissimi. Uno è «Dick», pedigree incertissimo, che da mesi rimane periodicamente, per ore, sulla tomba del suo padrone, sepolto al cimitero di Staglieno di Genova. Lo conoscono tutti; sono gli abitanti del quartiere a portargli da mangiare e a coprirlo, quando fa freddo.

L'altro è «Ringo». Il suo padrone, un edicolante, l'aveva nelle campagne: ora ha imparato a consegnare i giornali a domicilio. «Nei giorni in cui non escono i quotidiani, non fa altro che abbaiare, teme che gli abbia tolto l'incarico», dice il padrone. Anche premi internazionali: ricordiamo quello a «Bracken», labrador inglese, che tenendo il guinzaglio in bocca porta a passeggio la sorella, Emma, diventata cieca, nella strada di Stapleford.

A sera, davanti ad un'immagine di San Rocco, zuppa speciale per tutti.

Guido Coppini

«Cico», il vincitore, in braccio al padrone Carlo Mantelli

A St.-Vincent

E' morto il giornalista Italo Fiore

SAINT-VINCENT — *(r. c.)* A soli 56 anni, è morto ieri alle 18 nella sua abitazione in regione Moulin il comm. Italo Fiore, dirigente l'Ufficio stampa e manifestazioni della Sitav di Saint-Vincent.

Nato a Caserta nel novembre del '25, divenuto orfano di guerra nel '42, aveva ottenuto di arruolarsi volontario a 17 anni. Combattente in Africa era poi rimasto prigioniero degli inglesi.

Trasferitosi a Novara dove si era sposato, iniziò a collaborare a vari giornali, fu assunto dall'Enal dove lavorò prima a Como poi a Milano e infine ad Aosta dove nel '59 fu nominato direttore di sede regionale.

Lasciò l'Enal nel '61 per entrare alla Sitav di cui diveniva uno dei dirigenti nel '76. Nel marzo scorso riceveva a Milano al Circolo della Stampa di Palazzo Serbelloni il prestigioso premio «Guido Mazzali» per «L'Ufficio moderno 1980». Era anche uno dei dirigenti nazionali della Associazione italiana Uffici Stampa.

Si salvano 3 alpinisti precipitati sul Monviso

SALUZZO — Tre alpinisti gravemente feriti, caduti dalla parete Nord del Monviso e colpiti da una scarica di pietre sono stati salvati dal soccorso alpino di Saluzzo e dall'elicottero della gendarmeria di Briançon con un intervento che ha impegnato gli uomini per oltre 7 ore, dalle 11 alle 18 di venerdì scorso.

I feriti, Enrico Tettamanti, 48 anni, di Como; Walter Bargna, 46 anni, di Capiago, e Giulio Musazzi, 26 anni, di Legnano sono ricoverati con fratture in varie parti del corpo; il primo all'ospedale di Saluzzo e gli altri due più gravi all'ospedale di Briançon. I tre, istruttori del Cai, devono la vita alle squadre del soccorso, che nonostante la nebbia, sono riusciti a calare dall'elicottero con un verricello un medico che ha praticato ai feriti le prime cure.

Gli scalatori erano stati colpiti da un masso a metà del Canalone Coolidge ed erano precipitati per oltre 300 metri arrestandosi miracolosamente a metà del colatoio inferiore.

L'allarme è stato dato da tre componenti delle squadre del soccorso alpino che, mentre scendevano dal Visolotto, hanno raccolto le invocazioni d'aiuto. In meno di mezz'ora nonostante la nebbia è scattata la complessa operazione. **p. r.**

STAMPA SERA

Temperatura ore 12 a Torino: +24 - Ieri max +31 min +18

SITUAZIONE: sull'Italia la pressione tende a diminuire. Infiltrazioni di aria fresca interessano le regioni nord-orientali e le centrali. TEMPO PREVISTO: sulle regioni nord-occidentali e sulle centrali annuvolamenti con temporali. TEMPERATURA: in diminuzione. VENTI: deboli. MARI: mossi i settentrionali, poco mossi gli altri mari.

In Italia							all'estero					
Bolzano	+17	+31	Aosta	+17	+24		Atene	+24	+30	Londra	+14	+27
Verona	+18	+29	Alessandria	+19	+27		Beirut	+22	+28	Madrid	+20	+33
Milano	+18	+30	Asti	+19	+28		Belgrado	+17	+30	Montreal	+16	+19
Firenze	+15	+34	Cuneo	+18	+28		Berlino	+12	+17	Mosca	+14	+18
Bologna	+18	+32	Novara	+18	+30		Bruxelles	+12	+23	New York	+24	+30
Roma	+19	+30	Vercelli	+18	+28		Il Cairo	+23	+36	Parigi	+13	+30
Napoli	+19	32	Biella	+17	+29		Ginevra	+12	+30	Stoccolma	+15	+20
Reggio C.	+22	+29	Genova	+22	+28		Helsinki	+14	+21	Sydney	+ 8	+21
Palermo	+24	+27	Imperia	+23	+31		Lisbona	+19	+28	Tokyo	+21	+29
			Savona	+23	+29					Vienna	+18	+30

La «supermamma» di Arezzo racconta la sua vita in famiglia

Ricordate i 6 gemelli?

Soci (Arezzo). Rosanna Giannini, 30 anni il 24 agosto, con i suoi sei magnifici gemelli, nati a Firenze l'11 gennaio dello scorso anno. «Finalmente hanno acquistato una certa autonomia», dice la supermamma, «e ci danno un po' più di respiro. Però sono sempre vivacissimi, bisogna avere cent'occhi. In casa abbiamo fatto sparire parecchi oggetti, perché quando passano loro è come se passasse un uragano. Dei sei la più prepotente è senza dubbio Linda: prima aveva un carattere tranquillo, mentre ora è la più scatenata» (Fotoser. escl. di «Gente»)

Servizio fotografico di Bruno Oliviero

AREZZO — Non c'è vacanza per i super-genitori dei sei gemelli. Franco e Rosanna Giannini, i due giovani sposi di Soci (Arezzo) che nel gennaio dell'80 hanno avuto sei figli (quattro maschi e due femmine), hanno dovuto rinunciare alle ferie.

«*I prezzi degli alberghi* — ha detto la giovane mamma — *sono proibitivi per una tribù numerosa come la nostra. Ma a parte il lato finanziario, imbarcarci per le ferie con sei bambini così piccoli, diventa un'impresa disperata. Anche con una persona che mi aiuta a guardarli, più che vacanze diventerebbero una sfacchinata. A casa, ormai, li ho abituati ad orari precisi, hanno il loro posto per giocare. Insomma, tutto è in regola e quindi è possibile anche controllare sei diavoletti scatenati come questi*».

I sei piccoli gemelli, Roberto, Francesco, Linda, Letizia, Fabrizio e Giorgio, adesso hanno 19 mesi, sono perciò nel periodo in cui vogliono vedere e toccare tutto e combinano i più incredibili disastri.

La famiglia Giannini, infatti, si sta costruendo una villetta abbastanza ampia.

Quello dello spazio, quindi, sarà un problema in meno per mamma Rosanna che a settembre, però, dovrà riprendere il suo lavoro di insegnante. «*Senza uno stipendio in più* — dice — *il bilancio famigliare non quadra. Speriamo solo che mi assegnino un posto vicino a casa. Altrimenti non so proprio come potrò fare*».

STAMPA SERA & Evening Standard · Sunday Express · Daily Express · Daily Star

Per gli inglesi in Italia

Latest NEWS

FOR ENGLISH PEOPLE

■ Prince Charles's german cousin and namesake has stirred up a right royal rumpus with a plea to the queen: «*Please màam, may we have our royal titles back?*». The other Charles, a playboy prince of 26, who lives in the south of France, also wants a family meeting to show the family fued started during world war two has been forgiven and forgotten. He hinted to the Queen that handing back their old english titles would be a nice belated wedding present to the scores of european royals. All were unceremoniously stripped of their pomp and circumstance sixty years ago when King George V bowed to bitter anti-german feelings in the country and turned his back on his german cousins. King George V changed his own family name from sexe-coburg to Windsor. And he persuaded his cousins, the Battenburgs, to follow his lead and anglicise their name to Mountbatten. The war years feud is still described «As a great disgrace and outdated» by the scores of european royals, many of whom still live in Germany. Now prince Charles Alexander thurn and Taxis — a second cousin to the Prince of Wales, says it is time the British royal family stopped being ashamed of their german and greek origins.

■ The unobtyrusive man who stepped forward and took the new arrival's suitcase in the Hilton hotel foyer was no porter. He was a Scotland Yard detective: and now the drugs squad are celebrating the seizure of a kilo of smuggled heroin worth; 1 million in «made up fixes» for sale on London streets. The detective had waited several hours for the arrival of the man with the suitcase. Then a taxi was paid off outside the hotel, the suspect entered, and his arrest followed swiftly.

■ The intrepid birdmen at Bognor were hard at it again on the south coast trying to urge their self-propelled flying machines over more than fifty measured metres of sunlit sea. Forty thousand spectators, who packed the mile-long seafront in Sussex, Yelled and cheered themselves hoarse as the forty three competitors jumped, belly-floppoed and waggled their way vainly towards that elusive; 3,000

● NELL'INTERNO: INSERTO DI QUATTRO PAGINE IN INGLESE IN COLLABORAZIONE CON DAILY EXPRESS, STAR, SUNDAY EXPRESS E STANDARD ●

143